

**РАМКОВО СПОРАЗУМЕНИЕ № 16-6/16**  
Днес, 04.00 2016 г., в град София, Република България, между страните:

(1) "ЧЕЗ РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ БЪЛГАРИЯ" АД, със седалище и адрес на управление: Република България, гр. София 1784, Столична община, район "Младост", бул. „Цариградско шосе“ № 159, БенчМарк Бизнес Център, вписано в Търговския регистър при Агенцията по вписванията с ЕИК: 130277958, ИН по ЗДДС: BG 130277958, Банкова сметка: код: UNCRBGSF, сметка: BG43 UNCR 7630 1002 ERPB UL, при банка: «УниКредит Булбанк» АД, представявано от *Ивана Георгиева* – в качеството му на член на Управителния съвет на дружеството, упълномощен за сключване на договора с решение, описано в т. 5 от Протокол № 338/ 03.08.2016 г. от редовно заседание на Управителния съвет на дружеството, наричано за краткото "ВЪЗЛОЖИТЕЛ", от една страна,

и  
(2) „ИНТЕРКОМПЛЕКС“ ООД, със седалище и адрес на управление: Република България, гр. Пловдив 4002, район "Западен", бул. "Пещерско шосе" № 201, вписано в Търговския регистър при Агенцията по вписванията с ЕИК: 115096057, ИН по ЗДДС: BG 115096057, Банкова сметка: BIC код: STSABGSF, сметка: BG72 STSA 9300 0021 6305 70, при банка: "Банка ДСК" ЕАД – клон гр. Пловдив, представявано от Ехиязар Узунян – Управител, чрез пълномощника си Явор Тодоров Серрафимов, упълномощен с нотариално заверено пълномощно рег. № 2462/21.11.2011 г. на Нотариус Мариана Иванова, рег № 631 на НК, с район на действие РС - Пловдив, наричано за краткото "ИЗПЪЛНИТЕЛ", от друга страна,

в резултат на проведена открита процедура при условията и по реда на отменен ЗОП (обн. ДВ бр. 28/06.04.2004 г., отм. ДВ бр. 13/ 16.02.2016 г., в сила до 15.04.2016 г.), с предмет: „Доставка на предпазители и основи ниско напрежение (НН)“, реф. № PPD 16 – 025 и на основание чл. 93а от ЗОП (в сила до 15.04.2016 г.) във връзка с § 18 от ПЗР на ЗОП (обн. ДВ бр. 13/ 16.02.2016 г., в сила от 15.04.2016 г.), се сключи настоящото рамково споразумение за следното:

## **1. ПРЕДМЕТ НА СПОРАЗУМЕНИЕТО**

1.1. Възложителят и Изпълнителят се споразумяват, че в срока определен в т. 3.1. Възложителят ще кани Изпълнителят да му представя конкретна оферта за стоките предмет на рамковото споразумение, а именно доставка на предпазители и основи ниско напрежение (НН), описани по вид в **Приложение 1** и отговарящи на техническите изисквания (характеристики) от **Приложение 2**, представляващи неразделна част от настоящото споразумение. За целите на споразумението и за краткот описаните в **Приложение 1** предпазители и основи ниско напрежение (НН) ще бъде наричана по-долу "СТОКА". Доставките на стоката ще се конкретизират с договорите за възлагане на конкретни обществени поръчки, сключвани във връзка с това споразумение след провеждането на съответни процедури предвидени в ЗОП.

1.2. Въз основа на настоящото Рамково споразумение Възложителят ще сключва договори за доставка, в които ще се определят видовете стоки от Приложение 1 към това Рамково споразумение. Срокът на конкретния договор и ориентировъчните количества от стоката /които ще определят максималната стойност на договора/ ще се посочват от Възложителя в поканата за участие за сключване на конкретния договор.

1.3. Изпълнителят на всеки конкретен договор ще бъде определен чрез критерий за оценка: „най-ниска цена“.

1.4. Проектът на конкретен договор за възлагане на конкретна обществена поръчка е Приложение № 3 към настоящото рамково споразумение. В проекта на конкретен договор са определени реда и условията за доставка на стока.

## **2. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ**

2.1. Единичните цени на стоката, предмет на рамковото споразумение, са описани в **Приложение 1**, неразделна част от настоящото.

2.2. Единичните цени на стоката от рамковото споразумение ще се използват като максимални /базови/ цени при договаряне на единичните цени на стоката за конкретните договори за обществени поръчки, които ще се сключват въз основа на това рамково споразумение при условията и по реда на ЗОП.

2.3. При договарянето за сключването на всеки конкретен договор въз основа на настоящото рамково споразумение, единичната цена за всеки вид стока от предмета на обществената поръчка не може да е бъде по-висока от базовата единична цена за съответната стока по сключеното рамково споразумение.

2.4. Начинът и условията за плащане на конкретните видове и количества от стоката са съгласно **Приложение 3 – Проект на конкретен договор**.

## **3. СРОКОВЕ**

3.1. Срокът на действие на настоящото рамково споразумение е **4 (четири) години**, считано от датата на влизането му в сила.

3.2. Срокът за получаване на оферти при провеждане на последваща процедура за възлагане на обществена поръчка по реда на ЗОП на основание настоящето рамково споразумение, ще бъде не по-

*Ивана Георгиева*  
1

малко от 15 и не повече от 25 дни, считано от датата на изпращане на поканата от Възложителя до лицата, с които има сключено рамково споразумение с посочения по-горе предмет.

3.3. Срокът за класиране на получените оферти по т.3.2. ще бъде не по-дълъг от срока на валидност на офертите.

#### 4. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

4.1. (1) Изпълнителят по настоящото рамково споразумение е длъжен да подаде оферта за участие в конкретна последваща процедура предвидена в ЗОП, след покана от страна на Възложителя, въз основа на настоящото рамково споразумение. Изпълнителят не е длъжен да изпълни това свое задължение при непреодолима сила или непредвидени обстоятелства съгласно Раздел 8 по-долу, при друга обективна невъзможност за подаване на оферта, в това число откриване на производство по несъстоятелност по отношение на него, преобразуване по реда на Търговския закон, свързано с прекратяване на юридическата личност на Изпълнителя и др. подобни.

(2) Изпълнителят е длъжен да съобрази офертата си с уговореното в настоящото рамково споразумение, както и с конкретизираното в поканата за съответната обществена поръчка от страна на Възложителя.

(3) Изпълнителят няма право да предлага в своята оферта по ал. 1 по-тежки или по-лоши условия, касаещи качеството, цената и др. условия на доставка, от уговорените с настоящото рамково споразумение.

4.2. (1) Изпълнителят е длъжен да положи всички усилия, за да обезпечи своята възможност за доставка на стоката по предмета на рамковото споразумение, за целият срок на неговото действие.

(2) За срокът на рамковото споразумение, Изпълнителят следва да обезпечи своята възможност за доставка при възлагане на конкретна поръчка от страна на Възложителя на стока по предмета на рамковото споразумение, която да отговаря най-малко на уговорените технически характеристики в Приложение 2 или да е с по-добри технически характеристики.

4.3. Изпълнителят е длъжен да достави и предаде договорената и поръчана стока във вид, качество и с технически показатели, отговарящи на общите изисквания на Приложение 2 и в съответствие с реда и условията, договорени в конкретния договор за обществена поръчка, сключен въз основа на това рамково споразумение, и след провеждане на последваща процедура предвидена в ЗОП за сключване на конкретен договор за доставка

#### 5. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

5.1. (1) Възложителят има задължение да покани Изпълнителя да участва във всяка последваща процедура предвидена в ЗОП, която ще бъде открита и обявена въз основа на настоящото рамково споразумение.

(2) Възложителят няма право да променя съществено условията, определени в рамковото споразумение.

5.2. Възложителят е длъжен да изпраща покани до всички лица, с които има действащо рамково споразумение за доставка на стоки, в които се посочва най-малко: видовете стоки за доставка за определен от него период от време (срокът на конкретния договор за доставка).

5.3. Възложителят е длъжен да обявява конкретните процедури предвидени в ЗОП за сключване на конкретни договори за възлагане на обществени поръчки при условията и по реда на ЗОП най-късно до изтичане на срока на действие на сключеното рамково споразумение. Възложителят не може да открива предвидените в ЗОП процедури и да сключва конкретни договори за доставки на стоки по предмета на това рамково споразумение, в резултат на подобни процедури, ако те са открити и обявени, след изтичане на срока на действие на сключеното рамково споразумение.

#### 6. ГАРАНЦИИ И РЕКЛАМАЦИИ

6.1. При подписване на всеки конкретен договор за обществена поръчка във връзка с настоящото рамково споразумение, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ще представя документ за внесена гаранция за изпълнение на задълженията си по него в съответствие с договореното, в една от следните форми:

а) депозит на парична сума по сметка, посочена от Възложителя; или

б) банкова гаранция, учредена от търговска банка, в полза на Възложителя; или

в) застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на Изпълнителя.

6.2. Размерът на гаранцията за изпълнение, срокът й на валидност и условията за освобождаването, задържането и усвояването ѝ ще се определят от Възложителя в документацията за участие в процедурата за възлагане на конкретната обществена поръчка, която ще се открива и провежда въз основа на настоящото рамково споразумение. Максималният размер на гаранцията за изпълнение ще бъде 5% от максималната стойност на договора за доставка.

6.3. Разходите по откриването (внасянето) на депозитите или учредяването и поддръжката на банковите гаранции съответно застраховките по този раздел ще са за сметка на Изпълнителя, а тези по евентуалното им усвояване са за сметка на Възложителя.

6.4. При гаранция за изпълнение, представена под формата на депозит, Възложителят няма да дължи на Изпълнителя лихви за времето, през което

сумата по гаранцията законно е престояла при него.

**6.5.** Изпълнителят се задължава да поддържа валидността на гаранцията за изпълнение в пълния й размер до изтичане на максималния срок на конкретния договор. В тази връзка, при усвояване на суми от гаранцията за изпълнение на конкретния договор за възлагане на обществена поръчка, Изпълнителят е длъжен да попълни гаранцията до уговорения размер в конкретния договор за обществена поръчка, в 14-дневен срок от уведомяването му от страна на Възложителя. Ако Изпълнителят не направи това в този срок, Възложителят ще може да развали конкретния договор за възлагане на обществена поръчка, сключен въз основа на настоящото рамково споразумение при условията и по реда на т. 9.3, ал. (4) по-долу.

**6.6.** Възложителят ще бъде длъжен да освободи гаранцията за изпълнение по съответния договор за обществена поръчка, когато няма основание за усвояването й, в срок до един месец след изтичане на срока на конкретния договор и след представяне от Изпълнителя на Възложителя на писмено искане за възстановяване на гаранцията.

**6.7.** Гаранцията за изпълнение ще компенсира Възложителя за всякакви вреди и загуби причинени вследствие виновно неизпълнение/забава на конкретния договор за обществена поръчка (задължения по договора) от страна на Изпълнителя, както и за произтичащите от тях неустойки. В случай, че претърпените вреди на Възложителя са в по-голям размер от размера на гаранцията, Възложителят има право да потърси обезщетение по общия съдебен ред.

**6.8.** Размерът и условията относно гаранционният срок на доставената стока, предмет на настоящото рамково споразумение, са съгласно конкретния договор.

## 7. ОТГОВОРНОСТИ

**7.1.** (1) В случай, че Изпълнителят не подаде оферта за участие в конкретна процедура за възлагане на обществена поръчка, която се открива, обявява и провежда, въз основа на настоящото рамково споразумение, след като е получил покана от Възложителя и без да са налице обстоятелствата по Раздел VIII по-долу и/или обективна невъзможност за подаване на оферта, ще дължи и заплаща на Възложителя неустойка в двукратен размер на дължимата за участие в конкретната обществена поръчка гаранция за участие.

**7.2.** При забавено плащане, Възложителят ще дължи на Изпълнителя неустойка за забава, равна на законната лихва за срока на забавата, определена по реда на чл. 86 от ЗЗД. Неустойката за забава, която Възложителят дължи, е описана в съответния договор за обществена поръчка, сключен въз основа на настоящото рамково споразумение.

**7.3.** Неустойките, които страните ще си дължат, ще се заплащат в срок до 10 календарни дни считано от датата на писмената претенция за тях от изправната до неизправната страна. Възложителят има право, ако в определения срок за плащане на дължимата неустойка Изпълнителят не изпълни задължението си, да се удовлетвори за сумата на неустойката от гаранцията за изпълнение на конкретния договор за обществена поръчка или да я прихване от следващо по ред дължимо плащане по конкретния договор.

**7.4.** В случай, че не е уговорено друго, неустойките ще се начисляват върху стойността на закъснялото/неизпълнено задължение без ДДС по конкретния договор за обществена поръчка, сключен въз основа на настоящото рамково споразумение.

**7.5.** В случай, че Изпълнителят не изпълни качествено и в срок свое задължение във връзка с доставка на конкретни количества от стоката по предмета на настоящото рамково споразумение, той ще дължи на Възложителя неустойки за забава и неизпълнение, чийто основания и размер ще бъдат определени в конкретния договор за възлагане на обществена поръчка за доставка.

## 8. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА ИЛИ НЕПРЕДВИДИМИ СЪБИТИЯ

**8.1** В случаи на непреодолима сила по смисъла на чл. 306 от Търговския закон или на непредвидими събития и доколкото тези събития се отразяват върху изпълнението на задълженията на двете страни по споразумението, сроковете за изпълнение трябва да бъдат удължени за времето, през което е траела непреодолимата сила или непредвидимите събития. Страните се споразумяват за непредвидими събития да се считат издадени или изменени нормативни или ненормативни актове на държавни или общински органи, настъпили по време на изпълнение на договора, които се отразяват на изпълнението на задълженията, на която ѝ да е от страните.

**8.2.** Двете страни трябва взаимно да се уведомяват писмено за началото и края на тези събития, както следва:

**8.2.1.** за непреодолимата сила известието трябва да бъде потвърдено от Търговската камара на страната, в която е настъпило и да бъде изпратено на другата страна до 14 дни след започването му.

**8.2.2.** за непредвидимите събития – в 14 дневен срок от издадаването или изменението на нормативен или ненормативен акт на държавен или общински орган.

**8.3.** В случай на непреодолима сила или непредвидимо събитие в страната на Изпълнителя и/или Възложителя и ако то доведе до закъснение в изпълнението на задълженията на някоя от страните за повече от 1 месец, всяка от страните има право да прекрати рамково споразумение при условията и по реда на т. 9.2, ал. (1) по-долу.

## **9. РАЗВАЛЯНЕ И ПРЕКРАТЯВАНЕ НА РАМКОВОТО СПОРАЗУМЕНИЕ**

**9.1.** Настоящото рамково споразумение се прекратява с изтичането на срока на неговото действие – автоматично, без да е необходимо уведомление или предизвестие на която и да е от страните до другата страна. Настоящото рамково споразумение, може да се прекрати предсрочно, по всяко време на неговото действие, по взаимно писмено съгласие, като двете страни уреждат взаимоотношенията си до момента на прекратяването.

**9.2.** (1) В случаите на т. 8.3., всяка от страните има право да прекрати конкретния договор за обществена поръчка съответно настоящото рамково споразумение с 10-дневно писмено предизвестие до другата страна.

(2) Настоящото рамково споразумение, както и всеки конкретен договор, склучен въз основа на него, може да се прекрати с 4-месечно писмено предизвестие на едната до другата страна, без да е необходимо да се обосновават причините за прекратяване.

**9.3.** Настоящото рамково споразумение (съответно конкретния договор, склучен въз основа на него) може да се прекрати (развали) едностранно от **Възложителя**, както следва:

(1) с 30-дневно писмено предизвестие при повторна доставка (по конкретен договор) на партида дефектна стока или на стока, неотговаряща на изискванията на **Възложителя**, посочени в конкретния договор за обществена поръчка, настоящото рамково споразумение и в приложението към тях, когато това обстоятелство е установено по реда на входящия контрол, независимо дали двете доставени партиди дефектна стока и/или стока, неотговаряща на изискванията на **Възложителя**, са поредни или не;

(2) с 30-дневно писмено предизвестие, ако в рамките на срока по конкретен договор, е установено по реда, предвиден в конкретния договор един или повече пъти наличието на скрит/гаранционен дефект на доставена от **Изпълнителя** стока и един или повече пъти по реда на входящия контрол (кумулативно), че доставена от **Изпълнителя** стока е дефектна и/или не отговаря на изискванията на **Възложителя**, посочени в настоящото рамково споразумение, в договора и в приложението към тях.

(3) без предизвестие, в случай, че по време на срока на конкретен договор, към **Изпълнителя** са отправяни три или повече претенции за отстраняване на установлен по реда, предвиден в конкретния договор скрит/гаранционен дефект на доставената стока, дори същите да са били отстранени.

(4) без предизвестие, чрез писмено уведомление, в хипотезата на т. 6.5 по-горе.

**9.4.** Извън случаите по предходните точки, всяка от страните има право да развали рамковото споразумение, съответно сключеният въз основа на него конкретен договор, на общо основание при условията и по реда на чл. 87 от Закона за задълженията и договорите (ЗЗД).

## **10. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ**

**10. (1)** За извършване на доставката на стока, **Изпълнителят** няма да използва подизпълнител/и. (2) **Изпълнителят** няма право да възлага изпълнението на една или повече от работите, включени в предмета на конкретния договор, на лица, които не са посочени, като негови подизпълнители в ал. 1 по-горе и с които не са сключени и предоставени на **Възложителя** договори за подизпълнение.

(3) **Изпълнителят** има право да замени подизпълнителя/ите по ал. 1 когато:

1. За подизпълнителя/ите е налице или възникне обстоятелство чл. 47, ал. 1 и ал. 5 от ЗОП;

2. Подизпълнителя/ите не отговарят на нормативно изискване за изпълнение на работите, включени в предмета на договора за подизпълнение;

3. Договорът за подизпълнение е прекратен по вина на подизпълнителя/ите, включително ако подизпълнителя/ите превъзлагат една или повече работи, включени в предмета на договора за подизпълнение.

(4) **Изпълнителят** е длъжен да прекрати договор за подизпълнение, ако по време на изпълнението му възникне обстоятелство по чл. 47, ал. 1 и ал. 5 от ЗОП, както и ако подизпълнителя превъзлага една или повече работи, включени в предмета на договора за подизпълнение.

(5) В случаите по ал. 3 и ал. 4 **Изпълнителят** сключва нов договор за подизпълнение или допълнително споразумение към договор за подизпълнение и изпраща оригинален екземпляр на **Възложителя** в срок до три дни от датата на сключване заедно с доказателства за липса на обстоятелствата по чл. 47, ал. 1 и ал. 5 от ЗОП за подизпълнителя.

(6) Сключване на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение към договор за подизпълнение не освобождава **Изпълнителя** от отговорността му за изпълнение на настоящия договор. Използване на подизпълнител/и не изменя задълженията на **Изпълнителя** по договора. **Изпълнителят** отговаря за действията на подизпълнителя/ите като за свои действия.

(7) Приложимите клаузи на договора са задължителни за изпълнение от подизпълнителя/ите.

(8) **Възложителят** извършва окончателно плащане/ния по договора, за който има склучени договори за подизпълнение, след като получи от **Изпълнителя** доказателства, че е заплатил на подизпълнителите (ако има такива) всички действително приети доставки.

(9) **Възложителят** приема изпълнението на доставки по договора, за който е **Изпълнителят** е склучил договор за подизпълнение, в присъствието на **Изпълнителя** и на подизпълнителя/те

(Глава 10 от настоящото споразумение се включва в конкретния договор за обществена поръчка, сключен въз основа на това Рамково споразумение, и след провеждане на процедура предвидена в ЗОП за сключване на конкретен договор за доставка само когато в офертата е посочено, че ще бъде/ат използван/и подизпълнител/и).

## 11. РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕ

11.1. Всички спорове, възникнали във връзка с тълкуването и/или изпълнението на настоящото рамково споразумение и на конкретния договор за обществена поръчка, сключен въз основа на него, се решават чрез преговори и постигане на взаимно изгодни договорености, материализирани в писмена форма за валидност.

11.2. Всички спорове, породени от това рамково споразумение или от конкретния договор за обществена поръчка, сключен въз основа на него, или отнасящи се до тях, включително споровете, породени или отнасящи се до тяхното тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване празноти в тях или приспособяването им към нововъзникнали обстоятелства, за които не е постигнато съгласие по реда на предходната точка, ще бъдат разрешавани по общия гражданскоправен ред, от компетентния съд в Република България със седалище в гр. София.

11.3. Отнасянето на спора за решаване от компетентния съд не ще се счита за причина за спирането на изпълнението на други задължения по настоящото рамково споразумение или конкретния договор за обществена поръчка, сключен въз основа на него, които нямат отношение към предмета на спора.

11.4. Решение от компетентен съд или изменение на законодателството, което прави някое от условията на настоящото рамково споразумение или на конкретния договор, сключен въз основа на него невалидно, недействително или неизпълнимо, ще се отнася само до това условие и няма да прави цялото рамково споразумение съответно целия договор или някакво друго условие от тях невалиден, недействителен или неизпълним и всички други условия на рамковото споразумение и конкретния договор за обществена поръчка ще останат в пълна сила и ефект, така както са уговорени от страните. Страните поемат задължението да положат всички усилия, за да се договорят за заместващо условие на невалидното, недействителното или неизпълнимото условие с валидно, действително и изпълнимо условие, което най-близко отразява целта на невалидното, недействителното или неизпълнимото условие.

## 12. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

12.1. Страните се задължават да пазят и да не допускат разпространяването на информацията определена за конфиденциална, получена от всяка от страните по повод сключването или по време на срока на действие на това рамково споразумение и/или конкретния договор за обществена поръчка, сключен въз основа на него, както и да използват тази информация единствено за целите на изпълнението им. Страните ще считат за конфиденциална информацията съдържаща се в рамковото споразумение и договора и информацията във връзка с начина на изпълнението им, както и всяка информация която се съдържа на хартиен или магнитен носител и е създадена или предоставена на някоя от страните във връзка с изпълнението на рамковото споразумение съответно на конкретния договор въз основа на него. Конфиденциална е и всяка информация, която е станала достъпна на някоя от страните по повод изпълнението на рамковото споразумение и/или договора и която представлява ноухау, схеми на складове съответно схеми за достъп и охрана или фирмена тайна на другата страна, или която е определена изрично при предоставянето й от съответната страна за конфиденциална. Конфиденциална е и информацията свързана с лични данни, станали известни на някоя от страните във връзка със сключването или изпълнението на рамковото споразумение или конкретния договор за обществена поръчка, сключен въз основа на него.

12.2. Страните се съгласяват, че въпреки прекратяването на това рамково споразумение или конкретният договор въз основа на него, поради каквато и да е причина, клаузите свързани с конфиденциалност, ще са в сила и задълженията във връзка с тях ще бъдат валидни за период от 2 (две) години след прекратяване на рамковото споразумение съответно на договора.

12.3. Клаузите за конфиденциалност не се прилагат когато някоя от страните е длъжна да предостави информация по рамковото споразумение или конкретния договор за обществена поръчка, сключен въз основа на него, на компетентен държавен орган, който е поискал тази информация във връзка с правомощията му по закон. При предоставяне на информация по тази точка, страната която я дава е длъжна незабавно да уведоми писмено другата страна.

## 13. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

13.1. (1) При празноти в конкретния договор за обществена поръчка, сключен въз основа на настоящото рамково споразумение, субсидиарно ще се прилага уговореното в рамковото споразумение, доколкото то не противоречи на смисъла и съдържанието на конкретния договор.

(2) При противоречие на уговореното в настоящото рамково споразумение и приложението към него с уговореното в конкретния договор (и приложението към него), сключен въз основа на настоящото рамково споразумение, с предимство ще се ползва и прилага уговореното в конкретния договор за обществена поръчка.

**13.2.** По отношение на това рамково споразумение или по отношение на конкретния договор, сключен въз основа на него, и за неуредените в тях въпроси е приложимо действащото в Република България законодателство.

**13.3.** Всички съобщения и уведомления на страните по настоящото рамково споразумение, както и по конкретния договор, сключен въз основа на него ще се извършват само в писмена форма, като условие за действителност. Тази форма ще се счита за спазена, ако съобщението е изпратено по e-mail или факс, доколкото съществува техническа възможност за установяване на момента на получаване на съобщението/уведомлението чрез генериране на известие за доставяне от техническото средство на изпращане.

**13.4.** Настоящото рамково споразумение влиза в сила считано от датата на подписването му от страните.

**13.5.** Неразделна част от настоящото рамково споразумение са следните приложения:

**Приложение 1:** Стока и базови единични цени;

**Приложение 2.1.:** Технически изисквания;

**Приложение 2.2.:** Техн. предложение на участника;

**Приложение 3:** Проект на конкретен договор.

Рамковото споразумение е изгответо в два еднообразни екземпляра на български език – по един за всяка от страните, които след като се запознаха със съдържанието му и го приеха го подписаха, както следва:

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

  
Юре ЧВ.  
Димитров

## **Приложение 1**

## СТОКА И БАЗОВИ ЕДИНИЧНИ ЦЕНИ

leg

10

26	Предпазител със стопяма вложка НН, размер 0, 125A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	4.2
27	Предпазител със стопяма вложка НН, размер 0, 160A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	4.2
28	Предпазител със стопяма вложка НН, размер 00, 32A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	3.8
29	Предпазител със стопяма вложка НН, размер 00, 63A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	3.8
30	Предпазител със стопяма вложка НН, размер 00, 80A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	3.8
31	Предпазител със стопяма вложка НН, размер 00, 100A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	3.8
32	Предпазител със стопяма вложка НН, размер 00, 125A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	3.8
33	Предпазител със стопяма вложка НН, размер 00, 160A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	3.8
34	Предпазител със стопяма вложка НН, размер 000, 63A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	2.75
35	Предпазител със стопяма вложка НН, размер 000, 80A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	2.75
36	Предпазител със стопяма вложка НН, размер 000, 100A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	2.75
37	Предпазител със стопяма вложка НН, размер 000, 125A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	3.5
38	Предпазител със стопяма вложка НН, размер 000, 160A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	4.15
39	Еднополюсна основа размер 0 за стопями ножови предпазители система A (NH система)	5.4
40	Еднополюсна основа размер 1 за стопями ножови предпазители система A (NH система)	10.65
41	Еднополюсна основа размер 2 за стопями ножови предпазители система A (NH система)	18.3
42	Еднополюсна основа размер 3 за стопями ножови предпазители система A (NH система)	24.95
43	Еднополюсна основа размер 4 за стопями ножови предпазители система A (NH система)	89

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ИЗПЪЛНИТЕЛ:



## Приложение 3 към рамково споразумение

### ПРОЕКТ НА КОНКРЕТЕН ДОГОВОР

Днес, ..... 2016 г. (дата на сключване), в град София, Република България, между страните:

(1) "ЧЕЗ РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ БЪЛГАРИЯ" АД, със седалище и адрес на управление: Република България, гр. София 1784, Столична община, район "Младост", бул. „Цариградско шосе“ № 159, БенчМарк Бизнес Център, вписано в Търговски регистър при Агенцията по вписванията с ЕИК: 130277958, ИН по ЗДДС: BG 130277958, Банкова сметка: код: UNCRBGSF, сметка: BG43 UNCR 7630 1002 ERPB UL, при банка: Уникредит Булбанк, представявано от ..... – ....., наречано за краткост "ВЪЗЛОЖИТЕЛ", от една страна

и

(2) ....., наречано за краткост "ИЗПЪЛНИТЕЛ" от друга страна,

в резултат на проведена процедура за възлагане на обществена поръчка при условията и по реда на ЗОП (обн. ДВ бр. 13/ 16.02.2016 г., в сила от 15.04.2016 г.) с реф. № PPD ..... и предмет: ..., както и в резултат на сключено Рамково споразумение № .../ ... г. въз основа на предходна процедура за възлагане на обществена поръчка с реф. № PPD 16-025 и предмет: „Доставка на предпазители и основи ниско напрежение (НН)“, и на основание чл. 82 от ЗОП (в сила от 15.04.2016 г.), се сключи настоящият договор за следното:

#### **1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА**

1.1. Съгласно условията на настоящия договор и последващите поръчки за доставка, **Изпълнителят** се задължава да доставя и продава, а **Възложителят** да приема и купува стоки, представляващи: ....., описани по вид и количество в Приложение 1 от настоящия договор и отговарящи на техническите изисквания (характеристики) от Приложение 2 на рамковото споразумение. За целите на договора и за краткост описаните стоки от Приложение 1, ще бъдат наречани по-долу "СТОКА".

1.2. Стоката, предмет на настоящия договор, се доставя и купува по поръчки, генериирани през SAP и отправени от **Възложителя** до **Изпълнителя**. **Възложителят** не е длъжен да поръчва стока по предмета на договора всеки месец, нито да поръча, приеме и закупи цялото прогнозно количество от стоката през срока на действие на договора. **Възложителят** ще поръчва само толкова стока, колкото му е необходима според неговата готовност. В поръчката се включват данни за вида на стоката, конкретните количества, единична и обща цена, срок и място за доставка. Местата за доставка на стоката по предмета на договора са складове на **Възложителя**, находящи се на територията на страната в следните населени места: гр. София, гр. Враца, гр. Левски и гр. Дупница.

1.3. Предаването на стоката се извършва в посочения в поръчката склад с приемно - предавателен протокол, двустранно подписан от страните по този договор или от техни надлежно улъпномощени представители. Приемно-предавателният протокол се изготвя в 3 (три) еднообразни екземпляра в съответствие с образеца от Приложение 3 към договора, като един остава за **Изпълнителя** и два се предават на **Възложителя**, заедно с документите, описани в Приложение 5 към т. 4.2 от настоящия договор.

1.4. (1) Протоколът по т. 1.3. се подписва и от подизпълнителя, ако в поръчката по т. 1.2 са включени стоки, за доставка на които **Изпълнителят** е сключил договор за подизпълнение, съгласно т. 4.10. от договора.

(2) Предходната ал. (1) не се прилага, ако **Изпълнителят** представи на **Възложителя** доказателства, че договорът за подизпълнение е прекратен, или доставката на стока или част от нея не е възложена на подизпълнителя.

1.5. Собствеността и рисът от погиването и повреждането на стока преминават върху **Възложителя** с подписването на приемно-предавателния протокол по т. 1.3 по-горе.

#### **2. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ**

2.1. (1) Единичните цени на стоката, предмет на договора, са описани в Приложение 1, неразделна част от него. Единичната цена за всеки вид стока, посочена в Приложение 1 към настоящия договор, не може да бъде по-висока от базовата единична цена за съответната стока по сключеното рамково споразумение.

(2) При надлежно и своевременно осъществяване предмета на договора **Възложителят** ще заплаща на **Изпълнителя** поръчаната по реда на т. 1.2 и приета по реда на т. 1.3 стока по единични цени от Приложение 1. При фактурирането се начислява дължимият в момента ДДС според законодателството на Република България. Единичните цени, по които се плаща стоката, са определени до франко складове на **Възложителя**, посочени в т. 1.2 по-горе, като включват всички разходи: транспорт, такси, застраховки, опаковка, документация и всички други съпътстващи доставката на стоката разходи.

**2.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да заплаща поръчаната по реда на т. 1.2. и приета по реда на т. 1.3. стока чрез банкови преводи по банкова сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, извършени в срок до 60 (шестдесет) календарни дни, считано от датата на издаване и предоставяне от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на оригинална фактура за стойността на конкретната доставка и документите, посочени в т. 4.2 от договора, които придржават стоката. Във фактурата трябва да са посочени: № и дата на договора, № и дата на рамковото споразумение, № и дата на приемно-предавателния протокол по т. 1.3 и № на поръчката за доставка. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да представи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** издадената фактура и документите, които придржават стоката, най-късно в срок до 5 (пет) дни, считано от датата на издаването на фактурата, като при забава за представяне на фактура и придржаващите стоката документи, срокът за плащане се удължава съответно със срока на забавата.

**2.3.** Максималната стойност на договора е в размер на ..... (.....) лева без ДДС. Независимо от това дали срокът на договора по т. 3.1 е истекъл, при достигане на максималната стойност по тази точка, договорът се прекратява автоматично, без която и да е от страните да дължи уведомление или предизвестие на другата страна.

**2.4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** извършва окончателното плащане по договор за обществена поръчка, за който има склучени договори за подизпълнение, след като получи от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** доказателства, че е заплатил на подизпълнителите всички работи, приети по реда на т. 5.7.

**2.5.** Условието по предходната т.2.4. не се прилага в случаите по т. 5.8.

### **3. СРОКОВЕ**

**3.1.** Договорът се сключва за срок от ..... (.....) месеца, считано от датата на влизането му в сила. С изтичането на така определения максимален срок на действие, договорът се прекратява автоматично, без която и да е от страните да дължи уведомление или предизвестие на другата страна, независимо от това дали максималната стойност на договора по т. 2.3. е достигната или не.

**3.2.** Съответните срокове за доставка на съответните максимални количества от стоката са посочени в Приложение 2 към договора.

**3.3.** Срокът за доставка по предходната т. 3.2 тече от датата на поръчката по т. 1.2.

**3.4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да поръча едновременно от всички видове стоки, предмет на договора.

**3.5.** Независимо от това колко вида стоки са поръчани едновременно, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да достави поръчаните му стоки в уговорения срок от датата на поръчката, ако за всеки от поръчаните видове стоки е спазено съответното максималното количество, посочено в т. 3.2. от настоящия договор.

**3.6.** В случай, че в поръчката са включени количества, по-големи от договорените по т. 3.2., за количеството над максималното, това обстоятелство ще бъде посочено текстово в съответната поръчка изпратена към **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. С потвърждението на поръчката, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** вписва в същата очаквана дата за доставка, която се отнася само за количествата над максималните, посочени в т. 3.2, като **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да достави уговореното максимално количество по т. 3.2 в 30-дневен срок от датата на поръчката.

### **4. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

**4.1.** **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да достави стоката във вид, качество и с технически показатели, отговарящи на техническите изисквания, определени в Приложение 2 от Рамково споразумение № ..... /....., склучено между същите страни, и в съответствие с регламентите, определени в настоящия договор.

**4.2.** **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да достави стоката, комплектована с документите, описани в Приложение 5, неразделна част от настоящия договор.

**4.3.** **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да уведоми писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** най-малко два дни преди изпращането на стоката за очакваната дата на пристигането й в мястоизпълнението /местоназначението/, посочено в съответната поръчка, чрез факс съобщение или съобщение на електронна поща. Неизпълнението на това задължение освобождава **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** от забава за приемането на стоката.

**4.4.** **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря пред **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, ако трети лица предявят правото си на собственост или други права по отношение на стоката, които могат да бъдат противопоставени на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

**4.5.** **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да върне на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** платената цена заедно с лихвите, както и да заплати разносите по договора в случаите, когато се докаже, че продадената стока принадлежи изцяло или отчасти на трето лице, като в тези случаи **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да развали договора по т. 9.1., ал. (1).

**4.6.** **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да определи свой представител за предаване на стоката по т. 1.1. с приемно-предавателния протокол по т. 1.3.

**4.7.** **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да замени дефектната или неотговаряща на изискванията стока, констатирано в съответствие с т. 5.2. или т. 6.5. на договора, в сроковете, определени в договора.

**4.8.** **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да получи цената на поръчаната, реално доставена и приета стока, съгласно условията на настоящия договор.

4.9. При изпълнението на настоящият договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма да използва/ще използва следните/те подизпълнител/и ..... (попълва се при сключване на договора, ако участникът, определен за изпълнител е деклариран в заявлението си, че при изпълнение на договора ще използва подизпълнители) за изпълнение на ..... (посочват се видовете работи, които ще се изпълняват от подизпълнителя/ите), представляващи .....(.....)% от общата стойност на поръчката (попълва се съобразно декларацията от заявлението на участника).

4.10. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** сключва договор за подизпълнение с подизпълнителите, посочени в офертата, и в срок до три дни от датата на сключване изпраща оригинален екземпляр от договора за подизпълнение на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

4.11. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да възлага изпълнението на една или повече от работите, включени в предмета на договора, на лица, които не са посочени като негови подизпълнители в т. 4.9 по-горе, и с които не е сключен и представен на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** договор за подизпълнение.

4.12. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да замени подизпълнителя/ите по т. 4.9, когато:

а) За подизпълнителя/ите е налице или възникне обстоятелство чл. 47, ал. 1 и ал. 5 от ЗОП (в сила до 15.04.2016 г.);

б) Подизпълнителят/ите не отговарят на нормативно изискване за изпълнение на работите, включени в предмета на договора за подизпълнение;

в) Договорът за подизпълнение е прекратен по вина на подизпълнителя/ите, включително ако подизпълнителя/ите превъзлагат една или повече работи, включени в предмета на договора за подизпълнение.

4.13. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да прекрати договор за подизпълнение, ако по време на изпълнението му възникне обстоятелство по чл. 47, ал. 1 и ал. 5 от ЗОП (в сила до 15.04.2016 г.), както и ако подизпълнителят превъзлага една или повече работи, включени в предмета на договора за подизпълнение.

4.14. В случаите по т. 4.12 и т. 4.13, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** сключва нов договор за подизпълнение или допълнително споразумение към договор за подизпълнение и изпраща оригинален екземпляр на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в срок до три дни от датата на сключване, заедно с доказателства за липса на обстоятелствата по чл. 47, ал. 1 и ал. 5 от ЗОП (в сила до 15.04.2016 г.) за подизпълнителя.

4.15. Сключване на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение към договор за подизпълнение не освобождава **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** от отговорността му за изпълнение на настоящия договор. Използването на подизпълнител/и не изменя задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по договора.

**ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря за действията на подизпълнителя/ите като за свои действия.

4.16. Приложимите клаузи на договора са задължителни за изпълнение от подизпълнителя/ите.

4.17. Подизпълнителите нямат право да превъзлагат една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора, за подизпълнение.

4.18. Доставката на стоки, материали или оборудване, необходими за изпълнението на обществената поръчка, не се счита за наемане на подизпълнител, когато такава доставка не включва монтаж, както и сключването на договори за услуги, които не са част от настоящия договор за обществена поръчка, съответно - от договора за подизпълнение.

## 5. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

5.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да определи свой представител за приемане на стоката по т. 1.1. с приемно-предавателния протокол по т. 1.3.

5.2. (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** провежда входящ контрол за качество на доставената стока с цел установяване на съответствието й с изискванията, посочени в настоящия договор и приложенията към него. За проведения входящ контрол **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** изготвя протокол.

(2) При установяване на недостатъци по време на входящия контрол, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен писмено да уведоми **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в срок до 10 /десет/ дни от датата на протокола по ал. (1). В писменото уведомление по предходното изречение **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** описва недостатъците (дефектите) на доставената стока и начинът за отстраняването им. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да прегледа уведомлението с констатациите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за недостатъци (дефекти) на стоката и да го уведоми писмено (по факс или на електронна поща) за това дали приема констатациите - съответно предложеният начин за отстраняване на недостатъците (дефектите) или не ги приема. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да изпълни задължението си за уведомяване по предходното изречение в срок до 1 /един/ работен ден от датата на получаване на уведомлението на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за резултатите от входящия контрол. В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за решението си относно констатациите от входящия контрол в срока по предходното изречение, се счита, че не ги приема, вследствие на което **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** пристъпва към съставянето на констативен протокол по ал. (3). В случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приеме констатациите и предложениета на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, констативен протокол по ал. (3) не се съставя, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да отстрани констатирани недостатъци (дефекти) в срок до 15 /петнадесет/ календарни дни, считано от датата на писменото им приемане. В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не приеме констатациите и предложениета на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, последният го уведомява писмено за дата, час и място за съставяне на констативен протокол по ал. (3). Писменото

уведомление за съставянето на констативен протокол по ал. (3) се изпраща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** не по-късно от три дни преди посочената в уведомлението дата за съставяне на протокола.

(3) При отказ на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да приеме констатациите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** относно недостатъците (дефектите) на стоката и начина на тяхното отстраняване по предходната алинея, страните по договора съставят и подписват констативен протокол, в който се описват установените недостатъци, начинът и срокът за тяхното отстраняване. Срокът за отстраняване на недостатъците (дефектите) на стоката не може да бъде по-дълъг от 15 /петнадесет/ календарни дни.

(4) Неявяването на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за съставяне и подписване на констативния протокол по предходната алинея не го освобождава от отговорност. В този случай констативният протокол се съставя само от представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и се изпраща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по факс или електронна поща за изпълнение. В този случай срокът за отстраняване на недостатъците, посочен в констативния протокол, започва да тече от датата на изпращането на протокола на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(5) При съставянето на констативния протокол по ал. (3), респективно по ал. (4), страните отчитат уговореното в т. 5.3. от договора.

5.3. При установяване на недостатъци (дефекти) на стоката по реда на т. 5.2. или т. 6.5. от договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има следните алтернативни права:

(1) да иска замяна на дефектната или неотговаряща на изискванията стока с нова за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**; или

(2) да задържи стоката и да иска отбив от цената; или

(3) да откаже да приеме стоката или да върне приетата, но дефектна или неотговаряща на изискванията стока, съответно да не я заплати или ако вече е заплатена, да иска връщането на платената за нея цена.

5.4. При доставка на дефектна стока или стока, която не отговаря на изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, констатирано в съответствие с т. 5.2. или т. 6.5., и в случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не отстрани недостатъците, съответно не замени дефектната стока с качествена в уговорените срокове, то **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да предприеме действия за отстраняване на недостатъците от трета страна или да ги отстрани сам, за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. В този случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право на неустойката по т. 7.2.

5.5. В случаите на т. 5.3., **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да приеме неотговарящата на изискванията или дефектна стока на отговорно пазене, като вземе всички възможни мерки за безопасното ѝ съхранение за максимален срок от един месец.

5.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен, съгласно условията на този договор, да изплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** договорената цена за поръчаната, реално доставена и приета стока.

5.7. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** приема изпълнението на дейност по договора за обществена поръчка, за която **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е сключил договор за подизпълнение, в присъствието на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и на подизпълнителя.

5.8. При приемането на работата **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да представи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** доказателства, че договорът за подизпълнение е прекратен, или работата или част от нея не е извършена от подизпълнителя.

## 6. ГАРАНЦИИ И РЕКЛАМАЦИИ

6.1. При подписване на настоящия договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя гаранция за изпълнение на стойност от ..... (.....) лева под формата на паричен депозит по сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, както следва: SWIFT (BIC): UNCRBGSF, Банкова сметка (IBAN) в лева: BG43 UNCR 7630 1002 ERPB UL, при банка: Уникредит Булбанк или под формата на безусловна и неотменяема банкова гаранция, или застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, издадена в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** със срок на валидност ..... /..... месеца.

6.2. (1) Гаранцията за изпълнение ще компенсира **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всяакви вреди и загуби, причинени вследствие виновно неизпълнение/забава на договора (задължения по договора) от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, както и за произтичащите от тях неустойки. В случай, че претърпените вреди на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** са в по-голям размер от размера на гаранцията за изпълнение по предходната точка, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да потърси обезщетение по общия съдебен ред пред компетентния български съд.

(2) За неуредените условия по отношение на гаранцията за изпълнение и в частност за попълването и при усвояване на суми от нея се прилага съответно Раздел 6 (в частност т. 6.5) от рамковото споразумение.

6.3. (1) Гаранцията за изпълнение или неинкасираната част от нея ще бъде освободена от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и върната на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в срок до 30 /тридесет/ календарни дни след изтичане на срока на договора, съответно след прекратяването му на друго основание, ако изпълнението е надлежно, освен ако не е усвоена поради неизпълнение.

(2) За срока, през който гаранцията за изпълнение е престояла законосъобразно при **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, последният не дължи лихва, нито каквито и да е такси, комисионни и други разходи във връзка с нейното учредяване и поддържане.

6.4. Гаранционният срок на закупената стока е ..... месеца, считано от датата на подписването на приемно-предавателния протокол за приемането й в склада на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при спазване на указанията за съхранение, монтаж и експлоатация на производителя.

6.5. (1) По всяко време от действието на договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да проверява доставената стока, която не е в режим на експлоатация, за наличие на скрити недостатъци. Проверката по предходното изречение се извършва от служители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, притежаващи съответната техническа компетентност, и се удостоверява със съставянето на констативен протокол. При откриване на скрити недостатъци на доставената стока по реда на настоящата точка, същите се считат за гаранционни дефекти и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да ги отстрани в съответствие с гаранционните условия, при условие, че са спазени условията за съхранение на стоката.

(2) За гаранционни дефекти на стоката, освен скритите недостатъци по т. 6.5, ал. 1, се считат и всички дефекти на стоката, които са се проявили по време на експлоатацията ѝ и не са резултат от неправилни действия на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и/или негови служители и са в рамките на гаранционния срок по т. 6.4.

(3) При констатиране на дефекти (неизправности) на стоката в рамките на гаранционния срок, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да уведоми писмено **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в 10 /десет/ дневен срок от откриването им. В писменото уведомление по предходното изречение **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** описва недостатъците (дефектите) на стоката и начинът за отстраняването им. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да прегледа уведомлението с констатациите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за недостатъци (дефекти) на стоката и да го уведоми писмено (по факс или на електронна поща) за това дали приема констатациите - съответно предложеният начин за отстраняване на недостатъците (дефектите) или не ги приема. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да изпълни задължението си за уведомяване по предходното изречение в срок до 5 /пет/ работни дни от датата на получаване на уведомлението на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за констатирания дефект на стоката в рамките на гаранционния срок. В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за решението си по отношение на предявлената рекламация в срока по предходното изречение, се счита, че не я приема, вследствие на което **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** пристъпва към съставянето на констативен протокол. За съставянето и съдържанието на констативния протокол се прилагат съответно т. 5.2, ал. (2), (3), (4) и (5). При съставянето на констативния протокол страните отчитат уговореното в т. 6.6.

6.6. В рамките на гаранционния срок по т. 6.4, всички разходи по отстраняване на дефекти и/или замяна на стоката с нова, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

6.7. Ако в рамките на гаранционния срок се констатират фабрични дефекти, които не могат да бъдат отстранени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в срок до 15 /петнадесет/ календарни дни от датата, на която неизправната стока му е предадена за ремонт, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да замени дефектната стока с нова в срок до 1 (един) месец, считано от изтичането на 15-дневния срок за ремонт на стоката.

## 7. ОТГОВОРНОСТИ

7.1. При забава за изпълнение на задължения по този договор, с изключение на случаите по т. 8.1 на договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 0,2% за всеки пълен ден забава, но не повече от 10% общо върху стойността на неизпълненото задължение.

7.2. За всеки отделен случай на неизпълнение на задълженията в рамките на гаранционния срок (с изключение на случаите по т. 8.1), **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка, равна на 10% от стойността на реално доставената, но дефектна (неизправна) стока, по отношение на която е възникнало неизпълненото гаранционно задължение.

7.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да претендира неустойка в размер на 50% от стойността на гаранцията за изпълнение на договора, посочена в т. 6.1, в следните случаи:

- (1) при прекратяване на договора по т. 9.1., ал. (2);
- (2) при отказ на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да изпълни поръчка за доставка при условията на този договор;
- (3) при прекратяване на договора по т. 9.1., ал. (3) и ал. (4).

7.4. При забава за плащане, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** обезщетение в размер на законната лихва за забава (равна на основния лихвен процент (ОЛП), обявен от БНБ, плюс 10%), начислена върху стойността на закъснялото плащане за периода на забавата, като стойността на обезщетението не може да бъде повече от 10% общо от стойността на забавеното плащане.

7.5. Неустойките по настоящия договор се заплащат в срок до 10 (десет) календарни дни, считано от датата на писмената претенция за тях от изправната до неизправната страна. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право, ако в определения срок за плащане на дължимата неустойка **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не изпълни задължението си, да се доволетвори за сумата на неустойката от гаранцията за изпълнение на договора в съответствие с т. 6.2 по-горе или да я прихване от следващо дължимо плащане по договора.

7.6. В случай, че не е уговорено друго, неустойките се начисляват върху стойността на закъснялото/неизпълнено задължение без ДДС.

7.7. В случаите, когато посочените по-горе неустойки не покриват действителния размер на претърпените от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** вреди, той може да търси от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по съдебен ред разликата до пълния размер на претърпените вреди и пропуснатите ползи.

7.8. В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не изпълни задължението си да изпрати на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** оригинален екземпляр от договор за подизпълнение/допълнително споразумение към договор за

подизпълнение по т. 4.10 и/или 4.14 от настоящия договор в срок до три дни от датата на сключване на договора, съответно споразумението към него, то той дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 2 000.00 лева.

7.9. При нарушаване на задължение по раздел 11 по-долу, виновната страна дължи на изправната страна неустойка за всеки конкретен случай на нарушение в размер на 50% от гаранцията за изпълнение, заедно с обезщетяване на всички вреди над сумата на неустойката, настъпили вследствие нарушаване на задълженията по раздел 11 от договора.

## 8. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА ИЛИ НЕПРЕДВИДИМИ СЪБИТИЯ

8.1 В случаи на непреодолима сила по смисъла на чл. 306 от Търговския закон или на непредвидими събития и доколкото тези събития се отразяват върху изпълнението на задълженията на двете страни по договора, сроковете за изпълнение трябва да бъдат удължени за времето, през което е траела непреодолимата сила или непредвидимите събития. Страните се споразумяват за непредвидими събития да се считат издадени или изменени нормативни или ненормативни актове на държавни или общински органи, настъпили по време на изпълнение на договора, които се отразяват на изпълнението на задълженията, на която и да е от страните.

8.2 Двете страни трябва взаимно да се уведомяват писмено за началото и края на тези събития, както следва:

8.2.1. за непреодолимата сила известието трябва да бъде потвърдено от Търговската камара на страната, в която е настъпило, и да бъде изпратено на другата страна до 14 (четиринаесет) дни след започването му.

8.2.2. за непредвидимите събития – в 14-дневен срок от издадаването или изменението на нормативен или ненормативен акт на държавен или общински орган.

8.3 В случай на непреодолима сила или непредвидимо събитие в страната на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и/или **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и ако то доведе до закъснение в изпълнението на задълженията на някоя от страните за повече от 1 (един) месец, всяка от страните има право да прекрати договора по т. 9.3.

## 9. РАЗВАЛЯНЕ И ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

9.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право:

(1) да развали договора в случаите на т. 4.5. от договора;

(2) да прекрати договора с 10-дневно писмено предизвестие отправено до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при забава на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с повече от 30 дни, без да са налице обстоятелствата по т. 8.1, като в този случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право на неустойката по т. 7.3., ал. (1);

(3) да прекрати договора с 30-дневно писмено предизвестие до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, при повторна доставка на партида дефектна стока или на стока, неотговаряща на изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, посочени в договора и в приложението към него, когато това обстоятелство е установено по реда на точка 5.2. от настоящия договор, като в този случай **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойката по т. 7.3., ал. (3). Настоящата клуза се прилага и в случаите, когато:

а) двете доставени партиди дефектна стока и/или стока, неотговаряща на изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, не са поредни;

б) в рамките на срока на договора е установено един или повече пъти по реда на т. 6.5. и един или повече пъти по реда на т. 5.2. (кумулативно), че доставена стока е дефектна и/или не отговаря на изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, посочени в договора и в приложението към него.

(4) да прекрати договора без предизвестие, в случай, че по реда на т. 6.5 към Изпълнителя са отправяни три или повече претенции (които не е задължително да са последователни) за гаранционни дефекти на доставената стока, дори същите да са били отстранени. В този случай Изпълнителят дължи неустойката по т. 7.3., ал. (3).

9.2. Настоящият договор може да се прекратява по взаимно писмено съгласие по всяко време, като двете страни уреждат взаимоотношенията си до момента на прекратяването.

9.3. В случаите на т. 8.3., всяка от страните има право да прекрати договора с 10-дневно писмено предизвестие до другата страна.

9.4. Договорът се прекратява и в следните случаи:

(1) по т. 2.3; и

(2) по т. 3.1.

9.5. Извън хипотезите по предходните точки, настоящият договор се прекратява или разваля и на следните основания:

(1) в изрично посочените случаи в рамковото споразумение, които не се съдържат в настоящия договор;

(2) на общо основание при условията и по реда на чл. 87 от Закона за задълженията и договорите (ЗЗД);

(3) при разваляне или прекратяване на рамковото споразумение, въз основа на което се сключва настоящия договор, като направените поръчки до момента на прекратяването съответно развалянето се довършват и заплащат при условията на договора.

## 10. РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕ

10.1. Всички спорове, възникнали във връзка с тълкуването и/или изпълнението на договора, се решават чрез преговори и постигане на взаимно изгодни договорености, материализирани в писмена форма за валидност.

10.2. Всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване празноти в него или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, за които не е постигнато съгласие по реда на предходната точка, ще бъдат разрешавани по общия гражданскоправен ред, от компетентния съд в Република България със седалище в гр. София.

10.3. Отнасянето на спора за решаване от компетентния съд не ще се счита за причина за спирането на изпълнението на други задължения по настоящия договор, които нямат отношение към предмета на спора.

10.4. Решение от компетентен съд или изменение на законодателството, което прави някое от условията на този договор невалидно, недействително или неизпълнимо, ще се отнася само до това условие и няма да прави целия договор или някакво друго условие от него невалиден, недействителен или неизпълним и всички други условия на договора ще останат в пълна сила и ефект, така както са уговорени от страните. Страните поемат задължението да положат всички усилия, за да се договорят за заместващо условие на невалидното, недействителното или неизпълнимото условие с валидно, действително и изпълнимо условие, което най-близко отразява целта на невалидното, недействителното или неизпълнимото условие.

## 11. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

11.1. Страните се задължават да пазят и да не допускат разпространяването на информацията определена за конфиденциална, получена от всяка от страните по повод сключването или по време на срока на действие на този договор, както и да използват тази информация единствено за целите на изпълнението. Страните ще считат за конфиденциална информацията съдържаща се в договора и информацията във връзка с начина на изпълнението му, както и всяка информация която се съдържа на хартиен или магнитен носител и е създадена или предоставена на някоя от страните във връзка с изпълнението на договора. Конфиденциална е и всяка информация, която е станала достъпна на някоя от страните по повод изпълнението на договора и която представлява ноу-хау, схеми на складове съответно схеми за достъп и охрана или фирмена тайна на другата страна, или която е определена изрично при предоставянето й от съответната страна за конфиденциална. Конфиденциална е и информацията свързана с лични данни, станали известни на някоя от страните във връзка със сключването или изпълнението на договора.

11.2. Страните се съгласяват, че въпреки прекратяването на този договор поради каквато и да е причина, клаузите свързани с конфиденциалност, ще са в сила и задълженията във връзка с тях ще бъдат валидни за период от 2 (две) години след прекратяване на договора.

11.3. Клаузите за конфиденциалност не се прилагат когато някоя от страните е длъжна да предостави информация по договора на компетентен държавен орган, който е поискал тази информация във връзка с правомощията му по закон. При предоставяне на информация по тази точка, страната която я дава е длъжна незабавно да уведоми писмено другата страна.

## 12. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

12.1. Договорът влиза в сила считано от датата на подписването му от страните.

12.2. (1) При празноти в настоящия конкретен договор, сключен въз основа на рамково споразумение, субсидиарно ще се прилага уговореното в рамковото споразумение, доколкото то не противоречи на смисъла и съдържанието на настоящия конкретен договор.

(2) При противоречие на уговореното в рамковото споразумение и приложението към него с уговореното в конкретния договор (и приложението към него), сключен въз основа на настоящото рамково споразумение, с предимство ще се ползва и прилага уговореното в настоящия конкретен договор за обществена поръчка.

12.3. По отношение на този договор и за неуредените в него въпроси е приложимо действащото в Република България законодателство.

12.4. Всички съобщения и уведомления на страните по настоящия договор ще се извършват само в писмена форма, като условие за действителност. Тази форма ще се счита за спазена, ако съобщението е изпратено по e-mail или факс, доколкото съществува техническа възможност за установяване на момента на получаване на съобщението/уведомлението чрез генериране на известие за доставяне от техническото средство на изпращане.

12.5. Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

**Приложение 1:** Стока и цени;

**Приложение 2:** Срокове за доставка и опаковка;

**Приложение 3:** Образец на приемно-предавателен протокол;

**Приложение 4:** Образец на опаковъчен лист;

**Приложение 5:** Придружаващи доставката документи.

Договорът е изготвен в два еднообразни екземпляра на български език – по един за всяка от страните, които след като се запознаха със съдържанието му и го приеха го подписаха, както следва:

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

(

(

PPD 16-025

16

**Приложение 3 към договор.....**

<b>ДОСТАВЧИК</b>  (пълно наименование на фирмата)	<b>ПРИЕМО-ПРЕДАВАТЕЛЕН ПРОТОКОЛ</b>  №
<b>Договор №</b> ...../.....г	<b>ПОЛУЧАТЕЛ:</b> Централен склад -
<b>PO №</b> .....	<b>Дата на предаване на стоката:</b>

Днес, .....г., беше извършено предаване и приемане на следните материали:

SAP № на стоката	Наименование на стоката	Количество, бр.

<b>Куриер</b> <small>(посочва се името на куриерската фирма извършила доставката)</small>	
<b>Транспортно средство – камион</b> <small>(посочва се регистрационния номер)</small>	
<b>Придружаващи доставката документи</b>	Декларация за съответствие Олаковъчен лист, изготвен съгласно т.х на Договора Инструкции за поставяне в основата, обслужване и поддържане (предпазители) Инструкции за монтиране (основи) Комплект документи за Дирекция „Логистика и бизнес обслужване“
<b>Забележка</b> <small>(запълва се при необходимост)</small>	

Предал:

.....  
(име и фамилия)

.....  
(должност)

(подпись)

Приел:

.....  
(име и фамилия)

.....  
(должност)

(подпись)

Приложение 4 към договор.....

### ОПАКОВЪЧЕН ЛИСТ

ДОСТАВЧИК		Поръчка(и) за покупка №:
(име и адрес на фирмата)		(дата)
ПОЛУЧАТЕЛ		(име и адрес на фирмата)
Вид транспортно средство		
Регистрационен номер на транспортното средство		
Име на куриерската фирма извършила доставката		
Място на съставяне		
Дата на съставяне		

SAP № на стоката	Наименование на материала	Вид опаковка	Брой на стоката в опаковка	Общ брой опаковки	Общо брутно тегло, кг.

Име и фамилия на отговорното лице,  
съставило Опаковъчния лист:

.....

.....  
(подпись)

**Приложение 5 към договор.....**

**МЯСТО НА ДОСТАВКА И ПРИДРУЖАВАЩИ ДОСТАВКАТА ДОКУМЕНТИ**

**1. Място на доставка.**

**1.1. Местата за доставка са складове в градовете:**

гр. София, ул. „Димитър Списаревски“ №10, факс: 02/89 59 744, e-mail: miloslav.sotirov@cez.bg

гр. Враца, ж.к. „Сениче“ №21, факс: 092/64 73 60, e-mail: tihomir.alexiev@cez.bg

гр. Левски, ул. „Петко Р. Славейков“ №28, e-mail: ivan.marchovski@cez.bg

гр. Дупница, ул. „Аракчиийски мост“ №5, e-mail: valeri.mitev@cez.bg

**1.2 Изпълнителят се задължава да уведоми писмено Възложителя най-малко два работни дни**

преди изпращането на стоката за очакваната дата на пристигането ѝ в местоназначението на

факс номер или електронен адрес за съответния склад.

**2. Придружаващи доставката документи.**

**2.1. Възложителят е длъжен да достави стоката с два комплекта документи, единият от които трябва да съдържа:**

**2.1.1. Приемо-предавателен протокол, изготвен по образец в Приложение 3, в три еднообразни екземпляри.**

**2.1.2. Декларация за съответствие, издадена от производител, която задължително да съдържа следната информация:**

2.1.2.1. Име и адрес на производителя.

2.1.2.2. Име и адрес на упълномощения представител на производителя, ако има такъв.

2.1.2.3. Пълно наименование на стоката.

2.1.2.4. Директива(и).

2.1.2.5. Стандарт(и).

2.1.2.6. Дата и място на изготвяне на Декларацията за съответствие.

2.1.2.7. Име и фамилия на лицето, изготвило Декларацията за съответствие.

2.1.2.8. Подпись на лицето, изготвило Декларацията за съответствие.

2.1.2.9. Печат на производителя.

**2.1.3. Опаковъчен лист, изготвен по образец в Приложение 4, който задължително съдържа следната информация:**

2.1.3.1. Име и адрес на Изпълнителя.

2.1.3.2. Име и адрес на Възложителя.

2.1.3.3. Номер на поръчка (и) за покупка.

2.1.3.4. Дата на издаване на поръчка (и) за покупка.

2.1.3.5. Вид транспортно средство.

2.1.3.6. Регистрационен номер на транспортното средство.

2.1.3.7. Име на куриерската фирма извършила доставката

2.1.3.8. SAP номер на стоката.

2.1.3.9. Наименование на стоката.

2.1.3.10. Вид опаковка.

2.1.3.11. Брой на стоката в опаковка.

2.1.3.12. Общ брой опаковки.

2.1.3.13. Общо brutto тегло, кг.

2.1.3.14. Място на съставяне на Опаковъчния лист.

2.1.3.15. Дата на съставяне на Опаковъчния лист.

2.1.3.16. Подпись на отговорното лице, съставило Опаковъчния лист.

- 2.1.4. Инструкции за поставяне в основата, обслужване и поддържане (предпазители) - само при първа доставка (за всеки склад поотделно)
- 2.1.5. Инструкции за монтиране (основи) - само при първа доставка (за всеки склад поотделно)
- 2.2. Вторият комплект документи, с изключение на приемо-предавателния протокол, трябва да бъде опакован в хартиен или найлонов плик, на който да бъде поставен етикет с опис на съдържанието му и следния надпис: за Дирекция „Логистика и бизнес обслужване”.

## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в открита процедура за сключване на рамково споразумение с наименование:  
„Доставка на предпазители и основи ниско напрежение (НН)“,  
реф. № PPD 16-025

ДО: „ЧЕЗ РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ БЪЛГАРИЯ“ АД,  
от: „ИНТЕРКОМПЛЕКС“ ООД – гр. Пловдив

Адрес на управление: гр. Пловдив, бул. Пещерско шосе, №. 201  
тел.: 032 / 241 414; факс: 032 / 241 415; e-mail: sales@Intercomplex.bg

Единен идентификационен код: 115096057

Представляван от Ехиязар Узунян – управител

Упълномощен представител за тази процедура (ако е предвидено) .....  
с приложено пълномощно № ..... дата ..... Тел.: ..... / ..... ; факс: ..... ; e-mail: .....

УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,

1. Запознат съм и приемам изискванията на Възложителя, като представям техническите спецификации от раздел IV на документацията с попълнени всички изисквани стойности за всички позиции от стоката по предмета на поръчката.
2. Представям всички изисквани данни и документи, посочени в Приложение 2 от настоящото техническо предложение. Запознат съм с изискването, че представените документи трябва да бъдат на български език или с превод на български език, придружени с оригиналните документи.
3. Запознат съм, че представените от нас технически документи са доказателство за декларираните от мен технически данни и параметри в техническите спецификации на стоката.
4. Потвърждавам, че представяните от нас стоки, описани в Техническото ни предложение ще отговарят на посочените от възложителя стандарти или на еквивалентни. В случай, че даден материал отговаря на стандарт, еквивалентен на посочения се задължаваме да го отразим в отделен документ и да представим доказателства за еквивалентността на двата стандарта.
5. Всички стойности, попълнени в колона „Гарантирано предложение“ на приложените таблици от Технически спецификации от раздел IV от документацията за участие са точни и истински.
6. Предлагам гаранционен срок за предлаганите стоки – 24 (двадесет и четири) месеца / не по-малко от 24 месеца/, от датата на приемо – предавателен протокол за получаване на стоката от Възложителя.
7. Запознат съм, че видовете стоки и ориентировъчни количества за доставка ще бъдат посочени от Възложителя при провеждане на последваща процедура предвидена в ЗОП за сключване на конкретен договор.
8. Запознат съм, че при провеждане на последваща процедура предвидена в ЗОП по т.7 за сключване на конкретен договор, изборът на изпълнител ще бъде направен по критерий за оценка на оферти: „най-ниска цена“.
9. Приемам, че в срок до ..... (не повече от 10 дни) от датата на подпиране на договор с възложителя, ще сключам договор с посоченият/те в ефертата подизпълнител/и (попълва се, ако участника е деклариран, че не испълнява подизпълнител/и).
10. Запознат съм, че максималният срок за изпълнение на конкретен договор ще бъде определен от Възложителя в поканата за договаряне.

Приложения:

1. Технически изисквания и спецификации за изпълнение на поръчката – раздел IV от документацията за участие – попълнени на съответните места;
2. Изисквани документи от Технически изисквания и спецификации
3. Срокове за доставка
4. Опаковка.

13.05.2016 г.



Ехиязар Узунян - управител



**Приложение 1**  
 към Техническо предложение  
 по процедура PPD 16-025

## ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ И СПЕЦИФИКАЦИИ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

**Наименование на материала:** Предпазители със стопялема вложка НН, размер 1 XXX A за 400 (500) V, високомощни, ножови, характеристика gG, система А (NH система)

**Съкратено наименование на материала:** Предпазители НН, размер 1 XXX A, хар. gG, с-ма NH

**Област:** Н – Трансформаторни постове  
 (Кабелни разпределителнишкафове) **Категория:** 16 – Предпазители, основи за  
 предпазители

**Мерна единица:** Брой **Аварийни запаси:** Да

### Характеристика на материала:

Обявено напрежение: 400 V AC или 500 V AC; 250 V DC. Способност за изключване (прекъсване на ток): 100 kA при обявено напрежение 400 V AC или 120 kA при обявено напрежение 500 V AC; 50 kA при 250 V DC. Времетокова характеристика на стопялемия елемент: gG. Система на предпазителя: А (NH система).

### Използване:

Предпазителите са предназначени за използване в електрически разпределителни уредби, които са достъпни единствено от утънномощен квалифициран персонал, за защита от токове на къси съединения и претоварване. Съответствие на предложеното изпълнение с нормативно-техническите документи:

Предпазителите трябва да отговарят най-малко на посочените по-долу стандарти или еквиваленти включително и на техните валидни изменения и допълнения:

- **БДС EN 60269-1:2007 „Стопялеми предпазители за ниско напрежение. Част 1: Общи изисквания (IEC 60269-1:2006)”;**
- **БДС HD 60269-2:2013 „Стопялеми предпазители за ниско напрежение. Част 2: Допълнителни изисквания за стопялеми предпазители, предназначени за използване от квалифицирани лица (стопялеми предпазители предимно за промишлено приложение). Примери за стандартизираны системи за стопялеми предпазители от А до К (IEC 60269-2:2013, с промени)”**

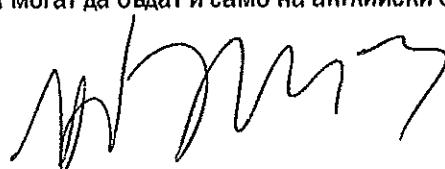
и

да бъдат оценени положително по реда и при условията на Наредбата за съществените изисквания и оценяване на съответствието на електрически съоръжения, предназначени за използване в определени граници на напрежението, приета с ПМС № 182 от 6.07.2001 г., обн., ДВ, бр. 62 от 13.07.2001 г. ....

### Изисквания към документацията и изпитванията

№ по ред	Документ	Приложение № или текст
1.	Точно означение на типа, производителя и страната на производство (произход) и последно издание на каталога на производителя	Приложение ТС 1.П каталог
2.	Техническо описание и чертежи с нанесени размери	Приложение ТС 2.П
3.	ЕО декларация за съответствие	Приложение ТС 3.П
4.	Протоколи от типови изпитвания на английски или български език, проведени от независима изпитвателна лаборатория – заверени копия, с приложен списък на отделните изпитвания на български език	Приложение ТС 4.П
5.	Сертификат/акредитация на независимата изпитвателна лаборатория, провела типовите изпитвания по т. 4 – заверено копие	Приложение ТС 5.П
6.	Списък на провежданите рутинни (контролни) изпитвания	Приложение ТС 6.П
7.	Инструкции за поставяне в основата, обслужване и поддържане	Приложение ТС 7

Забележка: Всички оригинални документи трябва да бъдат на български език или с превод на български език.  
 (Каталозите и протоколите от изпитванията могат да бъдат и само на английски език.)




Технически данни:

1. Характеристики на работната среда

№ по ред	Характеристика	Стойност
1.1	Място на монтиране	На закрито
1.2	Максимална температура на въздуха на околната среда	+ 40°C
1.3	Минимална температура на въздуха на околната среда	минус 5°C
1.4	Средна стойност на температурата на въздуха на околната среда измерена за период от 24 ч.	+ 35°C
1.5	Относителна влажност	До 90 %
1.6	Степен на замърсяване	3
1.7	Надморска височина	До 2000 m

2. Параметри на електроразпределителната мрежа НН

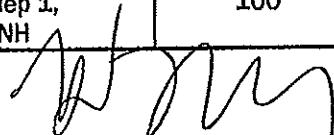
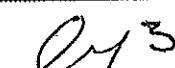
№ по ред	Параметър	Стойност
2.1	Номинално напрежение	400 / 230 V
2.2	Максимално напрежение	440 / 253 V
2.3	Номинална честота	50 Hz
2.4	Електроразпределителна мрежа	4 - проводникова (L1, L2, L3, PEN)
2.5	Схема на електроразпределителната мрежа	TN-C

3. Общи технически параметри и други данни

№ по ред	Параметър/данни	Изискване	Гарантирано предложение
3.1	Размер	1	1C/1
3.2	Система	A (NN система)	A (NN система)
3.3	Тип	Ножов	Ножов
3.4	Обявено напрежение	400 V или 500 V	500 V
3.5	Способност за изключване (прекъсване) на ток	min 100 kA при 400 V или min 120 kA при 500 V	120 kA при 500 V
3.6	Времетокова характеристика на стопялемия елемент	gG	gG
3.7	Селективност gG	1:1,6	1:1,6
3.8	Маркировка	a) Съгласно БДС EN 60269-1 и БДС HD 60269-2: или еквиваленти  б) CE маркировка за съответствие	a) Съгласно EN 60269-1 и HD 60269-2  б) CE маркировка за съответствие

4. Предпазители със стопяла вложка НН, размер 1 – разсейвана мощност

№ на стандарта	Съкратено наименование	Обявен ток, A	Максимална разсейвана мощност, W	
			Изискване	Гарантирано предложение
20 16 0104	Предпазители НН, размер 1, 63 A, хар. gG, с-ма NH	63	7,9	6,0/5,8
20 16 0105	Предпазители НН, размер 1, 80 A, хар. gG, с-ма NH	80	8,6	6,5/7,2
20 16 0106	Предпазители НН, размер 1, 100 A, хар. gG, с-ма NH	100	9,9	9,1/8,9

**Наименование на материала:** Предпазители със стопялена вложка НН, размер 2 XXXA за 400 (500) V, високомощни ножови, характеристика gG, система А (НН система)

**Съкратено наименование на материала:** Предпазители НН, размер 2 XXX А, хар. gG, с-ма NH

Съкратено наименование на материал  
Област: Н - Трансформаторни постови

**Категория: 16 – Предпазители, основи за предпазители**

(Каюлни ра  
Морис синшира Ерой

#### **Аварийни запаси: Да**

**Мерна единица: Брой  
Характеристика на материала:**

**Характеристика на материала:**  
Обявено напрежение: 400 V AC или 500 V AC; 250 V DC. Способност за изключване (прекъсване на ток): 100 kA при обявено напрежение 400 V AC или 120 kA при обявено напрежение 500 V AC; 50 kA при 250 V DC. Времетокова характеристика на стопляемия елемент: gG. Система на предпазителя: A (NH система).

### **Времето Използване:**

**Използване:** Предпазителите са предназначени за използване в електрически разпределителни уредби, които са достъпни единствено от упълномощен квалифициран персонал, за защита от токове на къси съединения и претоварване.

Съответствие на предложеното изпълнение с нормативно-техническите документи и съгласие на това място на всичките по-гору описаните стандарти.

Предпазителите трябва да отговарят най-малко на посочените по-долу стандарти или еквиваленти, включително на техните валидни изменения и допълнения:

- БДС EN 60269-1:2007 „Стопялеми предпазители за ниско напрежение. Част 1: Общи изисквания (IEC 60269-1:2006)”;
  - БДС HD 60269-2:2013 „Стопялеми предпазители за ниско напрежение. Част 2: Допълнителни изисквания за стопялеми предпазители, предназначени за използване от квалифицирани лица (стопялеми предпазители предимно за промишлено приложение). Примери за стандартизиирани системи за стопялеми предпазители от А до К (IEC 60269-2:2013, с промени)”; и

Да бъдат оценени положително по реда и при условията на Наредбата за съществените изисквания и оценяване на съответствието на електрически съоръжения, предназначени за използване в определени граници на напрежението, приета с ПМС № 182 от 6.07.2001 г., обн., ДВ, бр. 62 от 13.07.2001 г. ....

#### **Изисквания към документацията и изпитванията:**

№ по ред	Документ	Приложение № (или текст)
1.	Точно означение на типа, производителя и страната на производство (произход) и последно издание на каталога на производителя	Приложение ТС 1.П каталог
2.	Техническо описание и чертежи с нанесени размери	Приложение ТС 2.П
3.	ЕО декларация за съответствие	Приложение ТС 3.П
4.	Протоколи от типови изпитвания на английски или български език, проведени от независима изпитвателна лаборатория – заверени копия, с приложен списък на отделните изпитвания на български език	Приложение ТС 4.П
5.	Сертификат/акредитация на независимата изпитвателна лаборатория, провела типовите изпитвания по т. 4 – заверено копие	Приложение ТС 5.П
6.	Списък на провежданите рутинни (контролни) изпитвания	Приложение ТС 6.П
7.	Инструкции за, поставяне в основата, обслужване и поддържане.	Приложение ТС 7

**Забележка:** Всички оригинални документи трябва да бъдат на български език или с превод на български език.  
(Каталозите и протоколите от изпитванията могат да бъдат и само на английски език.)

### Технически данни:

## **1. Характеристики на работната среда**

Характеристики на работната среда		
№ по ред	Характеристика	Стойност
1.1	Място на монтиране	На закрито
1.2	Максимална температура на въздуха на околната среда	+ 40 °C
1.3	Минимална температура на въздуха на околната среда	минус 5 °C
1.4	Средна стойност на температурата на въздуха на околната среда, измерена за период от 24 h	+ 35 °C
1.5	Относителна влажност	До 90 %
1.6	Степен на замърсяване	3
1.7	Надморска височина	До 2000 m

**Наименование на материала:** Предпазители със стопяма вложка НН, размер 3 XXX A за 400 (500) V, високомощни, ножови, характеристика gG, система А (NH система)

**Съкратено наименование на материала:** Предпазители НН, размер 3 XXX A, хар. gG, с-ма NH

**Област:** Н – Трансформаторни постове  
(Кабелни разпределителни шкафове)

**Категория:** 16 – Предпазители, основи за предпазители

**Мерна единица:** Брой **Аварийни запаси:** Да

**Характеристика на материала:**

Обявено напрежение: 400 V AC или 500 V AC; 250 V DC. Способност за изключване (прекъсване на ток): 100 kA при обявено напрежение 400 V AC или 120 kA при обявено напрежение 500 V AC; 50 kA при 250 V DC. Времетокова характеристика на стопяния елемент: gG. Система на предпазителя: А (NH система).

**Използване:**

Предпазителите са предназначени за използване в електрически разпределителни уредби, които са достъпни единствено от упълномощен квалифициран персонал, за защита от токове на къси съединения и претоварване.

**Съответствие на предложеното изпълнение с нормативно-техническите документи:**

Предпазителите трябва да отговарят най-малко на посочените по-долу стандарти или еквиваленти, включително и на техните валидни изменения и допълнения:

- **БДС EN 60269-1:2007 „Стопями предпазители за ниско напрежение. Част 1: Общи изисквания (IEC 60269-1:2006);**
- **БДС HD 60269-2:2013 „Стопями предпазители за ниско напрежение. Част 2: Допълнителни изисквания за стопями предпазители, предназначени за използване от квалифицирани лица (стопями предпазители предимно за промишлено приложение). Примери за стандартизиирани системи за стопями предпазители от А до К (IEC 60269-2:2013, с промени)”**

и

да бъдат оценени положително по реда и при условията на Наредбата за съществените изисквания и оценяване на съответствието на електрически съоръжения, предназначени за използване в определени граници на напрежението, приета с ПМС № 182 от 6.07.2001 г., обн., ДВ, бр. 62 от 13.07.2001 г. ....

**Изисквания към документацията и изпитванията**

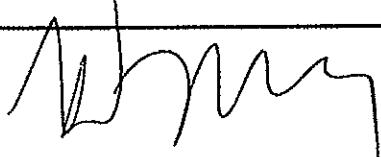
№ по ред	Документ	Приложение № (или текст)
1.	Точно означение на типа, производителя и страната на производство (произход) и последно издание на каталога на производителя	Приложение ТС 1.П каталог
2.	Техническо описание и чертежи с нанесени размери	Приложение ТС 2.П
3.	ЕО декларация за съответствие	Приложение ТС 3.П
4.	Протоколи от типови изпитвания на английски или български език, проведени от независима изпитвателна лаборатория – заверени копия, с приложен списък на отделните изпитвания на български език	Приложение ТС 4.П
5.	Сертификат/акредитация на независимата изпитвателна лаборатория, провела типовите изпитвания по т. 4 – заверено копие	Приложение ТС 5.П
6.	Списък на провежданите рутинни (контролни) изпитвания	Приложение ТС 6.П
7.	Инструкции за поставяне в основата, обслужване и поддръжане	Приложение ТС 7

**Забележка:** Всички оригинални документи трябва да бъдат на български език или с превод на български език.  
(Каталозите и протоколите от изпитванията могат да бъдат и само на английски език.)

**Технически данни:**

**1. Характеристики на работната среда**

№ по ред	Характеристика	Стойност
1.1	Място на монтиране	На закрито
1.2	Максимална околнна температура	+ 40 °C
1.3	Минимална околнна температура	минус 5 °C
1.4	Максимална средна околнна температура за период от 24 ч.	+ 35 °C
1.5	Относителна влажност	До 90 %
1.6	Степен на замърсяване	3
1.7	Надморска височина	До 2000 m




**Наименование на материала:** Предпазители със стопялена вложка НН, размер 00 XXX A за 400 (500) V, високомощни, ножови, характеристика gG, система A (NH система)

**Съкратено наименование на материала (40 знака):** Предпазители НН, размер 00 XXX A, хар. gG, с-ма NH  
**Област:** Н - Трансформаторни постове  
**(Електромерни табла)**

**Категория:** 16 – Предпазители, основи за предпазители

**Мерна единица:** Брой

**Аварийни запаси:** Да

**Характеристика на материала:**

Обявено напрежение: 400 V AC или 500 V AC; 250 V DC. Способност за изключване (прекъсване на ток): 100 kA при обявено напрежение 400 V AC или 120 kA при обявено напрежение 500 V AC; 50 kA при 250 V DC. Времетокова характеристика на стопялния елемент: gG. Система на предпазителя: A (NH система).

**Използване:**

Предпазителите са предназначени за използване в електрически разпределителни уредби, които са достъпни единствено от уполномощен квалифициран персонал, за защита от токове на къси съединения и претоварване.

**Съответствие на предложеното изпълнение с нормативно-техническите документи:**

Предпазителите трябва да отговарят най-малко на посочените по-долу стандарти или еквиваленти включително и на техните валидни изменения и допълнения:

- **БДС EN 60269-1:2007 „Стопялени предпазители за ниско напрежение. Част 1: Общи изисквания (IEC 60269-1:2006)”;**
- **БДС HD 60269-2:2013 „Стопялени предпазители за ниско напрежение. Част 2: Допълнителни изисквания за стопялени предпазители, предназначени за използване от квалифицирани лица (стопялени предпазители предимно за промишлено приложение). Примери за стандартизиирани системи за стопялени предпазители от A до K (IEC 60269-2:2013, с промени)”**

И

да бъдат оценени положително по реда и при условията на Наредбата за съществените изисквания и оценяване на съответствието на електрически съоръжения, предназначени за използване в определени граници на напрежението, приета с ПМС № 182 от 6.07.2001 г., обн. ДВ, бр. 62 от 13.07.2001 г. ....

#### Изисквания към документацията и изпитванията

№ по ред	Документ	Приложение № или текст
1.	Точно означение на типа, производителя и страната на производство (произход) и последно издание на каталога на производителя	Приложение ТС 1.П каталог
2.	Техническо описание и чертежи с нанесени размери	Приложение ТС 2.П
3.	ЕО декларация за съответствие	Приложение ТС 3.П
4.	Протоколи от типови изпитвания на английски или български език, проведени от независима изпитвателна лаборатория – заверени копия, с приложен списък на отделните изпитвания на български език	Приложение ТС 4.П
5.	Сертификат/акредитация на независимата изпитвателна лаборатория, провела типовите изпитвания по т. 4 – заверено копие	Приложение ТС 5.П
6.	Списък на провежданите рутинни (контролни) изпитвания	Приложение ТС 6.П
7.	Инструкции за поставяне в основата, обслужване и поддръжане	Приложение ТС 7

**Забележка:** Всички оригинални документи трябва да бъдат на български език или с превод на български език.  
 (Каталозите и протоколите от изпитванията могат да бъдат и само на английски език.)

**Технически данни:**

#### 1. Характеристики на работната среда

№ по ред	Характеристика	Стойност
1.1	Място на монтиране	На закрито
1.2	Максимална температура на въздуха на околната среда	+ 40 °C
1.3	Минимална температура на въздуха на околната среда	минус 5 °C
1.4	Средна стойност на температурата на въздуха на околната среда, измерена за период от 24 h	+ 35 °C
1.5	Относителна влажност	Do 90 %
1.6	Степен на замърсяване	3

ЛЛ ММ

ЛЛ ММ

1.7 Надморска височина

До 2000 m

## 2. Параметри на електроразпределителната мрежа НН

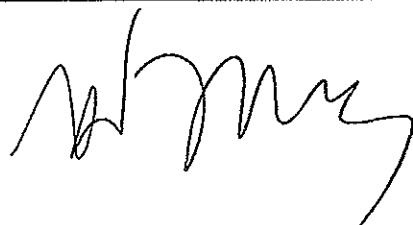
№ по ред	Параметър	Стойност
2.1	Номинално напрежение	400 / 230 V
2.2	Максимално напрежение	440 / 253 V
2.3	Номинална честота	50 Hz
2.4	Електроразпределителна мрежа	4 - проводникова (L1, L2, L3, PEN)
2.5	Схема на електроразпределителната мрежа	TN-C

## 3. Общи технически параметри и други данни

№ по ред	Параметър/данни	Изискване	Гарантирано предложение
3.1	Размер	00	00
3.2	Система	A (NH система)	A (NH система)
3.3	Тип	Ножов	Ножов
3.4	Обявено напрежение	400 V или 500 V	500 V
3.5	Способност за изключване (прекъсване) на ток	min 100 kA при 400 V или min 120 kA при 500 V	120 kA при 500 V
3.6	Времетокова характеристика на стопялемия елемент	gG	gG
3.7	Селективност gG	1:1,6	1:1,6
3.8	Маркировка	a) Съгласно БДС EN 60269-1 и БДС HD 60269-2; или еквиваленти  б) CE маркировка за съответствие	a) Съгласно EN 60269-1 и HD 60269-2  б) CE маркировка за съответствие

## 4. Предпазители със стопялка НН, размер 00 – разсейвана мощност

№ на стандарта	Съкратено наименование	Обявен ток, A	Максимална разсейвана мощност, W	
			Изискване	Гарантирано предложение
20 16 2001	Предпазители НН, размер 00, 32 A, хар. gG, с-ма NH	32	3,7	2,7
20 16 2004	Предпазители НН, размер 00, 63 A, хар. gG, с-ма NH	63	6,8	5,6
20 16 2005	Предпазители НН, размер 00, 80 A, хар. gG, с-ма NH	80	7,8	6,8
20 16 2006	Предпазители НН, размер 00, 100 A, хар. gG, с-ма NH	100	9,2	7,7
20 16 2007	Предпазители НН, размер 00, 125 A, хар. gG, с-ма NH	125	10,5	8,9
20 16 2008	Предпазители НН, размер 00, 160 A, хар. gG, с-ма NH	160	12,0	11,2




**Наименование на материала:** Предпазители със стопяма вложка НН, размер 000 XXX A за 400 (500) V, високомощни, ножови, характеристика gG, система А (NN система)

**Съкратено наименование на материала (40 знака):** Предпазители НН, размер 000 XXX A, хар. gG, с-ма NN  
**Област:** Н – Трансформаторни постове      **Категория:** 16 – Предпазители, основи за предпазители  
 (Електромерни табла)

**Мерна единица:** Брой

**Аварийни запаси:** Да

**Характеристика на материала:**

Обявено напрежение: 400 V AC или 500 V AC; 250 V DC. Способност за изключване (прекъсване на ток): 100 kA при обявено напрежение 400 V AC или 120 kA при обявено напрежение 500 V AC; 50 kA при 250 V DC. Времетокова характеристика на стопямяния елемент: gG. Система на предпазителя: А (NN система).

**Използване:**

Предпазителите са предназначени за използване в електрически разпределителни уредби, които са достъпни единствено от упълномощен квалифициран персонал, за защита от токове на къси съединения и претоварване.

**Съответствие на предложеното изпълнение с нормативно-техническите документи:**

Предпазителите трябва да отговарят най-малко на посочените по-долу стандарти или еквиваленти, включително на техните валидни изменения и допълнения:

- БДС EN 60269-1:2007 „Стопями предпазители за ниско напрежение. Част 1: Общи изисквания (IEC 60269-1:2006)“;

- БДС HD 60269-2:2013 „Стопями предпазители за ниско напрежение. Част 2: Допълнителни изисквания за стопями предпазители, предназначени за използване от квалифицирани лица (стопями предпазители предимно за промишлено приложение). Примери за стандартизиирани системи за стопями предпазители от А до К (IEC 60269-2:2013, с промени)“;

и

да бъдат оценени положително по реда и при условията на Наредбата за съществените изисквания и оценяване на съответствието на електрически съоръжения, предназначени за използване в определени граници на напрежението, приета с ПМС № 182 от 6.07.2001 г., обн., ДВ, бр. 62 от 13.07.2001 г. ....

**Изисквания към документацията и изпитванията**

№ по ред	Документ	Приложение № (или текст)
1.	Точно означение на типа, производителя и страната на производство (произход) и последно издание на каталога на производителя	Приложение ТС 1.П каталог
2.	Техническо описание и чертежи с нанесени размери	Приложение ТС 2.П
3.	ЕО декларация за съответствие	Приложение ТС 3.П
4.	Протоколи от типови изпитвания на английски или български език, проведени от независима изпитвателна лаборатория – заверени копия, с приложен списък на отделните изпитвания на български език	Приложение ТС 4.П
5.	Сертификат/акредитация на независимата изпитвателна лаборатория, провела типовите изпитвания по т. 4 – заверено копие	Приложение ТС 5.П
6.	Списък на провежданите рутинни (контролни) изпитвания	Приложение ТС 6.П

**Забележка:** Всички оригинални документи трябва да бъдат на български език или с превод на български език.  
 (Каталозите и протоколите от изпитванията могат да бъдат и само на английски език.)

**Технически данни:**

**1. Характеристики на работната среда**

№ по ред	Характеристика	Стойност
1.1	Място на монтиране	На закрито
1.2	Максимална температура на въздуха на околната среда	+ 40 °C
1.3	Минимална температура на въздуха на околната среда	минус 5 °C
1.4	Средна стойност на температурата на въздуха на околната среда, измерена за период от 24 h	+ 35 °C
1.5	Относителна влажност	До 90 %
1.6	Степен на замърсяване	3
1.7	Надморска височина	До 2000 m




## 2. Параметри на електроразпределителната мрежа НН

№ по ред	Параметър	Стойност
2.1	Номинално напрежение	400 / 230 V
2.2	Максимално напрежение	440 / 253 V
2.3	Номинална честота	50 Hz
2.4	Електроразпределителна мрежа	4 - проводникова (L1, L2, L3, PEN)
2.5	Схема на електроразпределителната мрежа	TN-C

## 3. Общи технически параметри и други данни

№ по ред	Параметър	Изискване	Гарантирано предложение
3.1	Размер	000	000
3.2	Система	A (NH система)	A (NH система)
3.3	Тип	Ножов	Ножов
3.4	Обявено напрежение	400 V или 500 V	500 V
3.5	Способност за изключване (прекъсване) на ток	100 kA при 400 V или 120 kA при 500 V	120 kA при 500 V
3.6	Времетокова характеристика на стопялемия елемент	gG	gG
3.7	Селективност gG	1:1,6	1:1,6
3.8	Маркировка	a) Съгласно БДС EN 60269-1: и БДС HD 60269-2:  б) CE маркировка за съответствие	a) Съгласно EN 60269-1 и HD 60269-2  б) CE маркировка за съответствие

## 4. Предпазители със стопялена вложка НН, размер 000 – разсейвана мощност

№ на стандарта	Съкратено наименование	Обявен ток, A	Максимална разсейвана мощност, W	
			Изискване	Гарантирано предложение
20 16 3008	Предпазители НН, размер 000, 63 A, хар. gG, с-ма NH	63	6,0	5,4
20 16 3009	Предпазители НН, размер 000, 80 A, хар. gG, с-ма NH	80	6,7	6,1
20 16 3010	Предпазители НН, размер 000, 100 A, хар. gG, с-ма NH	100	7,4	6,9
20 16 3011	Предпазители НН, размер 000, 125 A, хар. gG, с-ма NH	125	8,0	7,7
20 16 3012	Предпазители НН, размер 000, 160 A, хар. gG, с-ма NH	160	8,9	8,3




**Наименование на материала:** Еднополюсни основи размери 0, 1, 2, 3 и 4 за стоплеми ножови предпазители система А (NH система)

**Кратко название на материала:** Еднополюсни ОВП - 0, 1, 2, 3 и 4

**Област:** Н - Трансформаторни постове

D - Кабелни линии НН

**Категория:** 16 – Предпазители, основи за предпазители

**Мерна единица:** Бр.

**Аварийни запаси:** Да

**Характеристика на материала:**

Еднополюсни основи размери 0, 1, 2, 3 и 4 за стоплеми ножови предпазители система А (NH система) с размери съответно 0, 1, 2, 3 и 4 с характеристика gG съгласно **БДС HD 60269-2** или еквивалент, състоящи се от:

- две изолационни тела, изработени от порцелан или друг подходящ изолационен синтетичен материал, закрепени върху метална основа с отвори за фиксиране към монтажна плоча;
- контактни части (държатели/гнезда) за предпазителите, съоръжени със стоманени пружиниращи притискащи елементи; и
- изводи (клеми) за свързване на разпределителни шини или кабелни обувки на токопроводимите жила на кабелите към външната верига.

Еднополюсните основи за стоплеми ножови предпазители са предназначени за патрони, както следва: размер 0 за патрони до 160 A; размер 1 за патрони до 250 A; размер 2 за патрони до 400 A; размер 3 за патрони до 630 A; и размер 4 за патрони до 1000 A;

Контактните части и изводите (клемите) на еднополюсните основи са изработени от електролитна мед със сребърно покритие.

Изводите (клемите) на еднополюсните основи за свързване към външната верига са съоръжени с устойчиви на корозия болтови съединения с болтове клас 8.8 с метрична резба: M8 за основи размер 0; M10 за основи размер 1; и M12 за основи размери 2, 3 и 4.

#### Използване:

Еднополюсните основи за стоплеми ножови предпазители са предназначени за вертикално монтиране в разпределителни уредби, които са достъпни единствено за упълномощен квалифициран персонал, за защита на електропроводни линии и други съоръжения от токове на къси съединения и претоварване.

#### Съответствие на предлаганото изпълнение с нормативно-техническите документи:

Еднополюсните основи размери 0, 1, 2, 3 и 4 за стоплеми ножови предпазители система А (NH система) трябва да отговарят на посочените по-долу стандарти или еквиваленти, включително на съответните последните им изменения и поправки:

- **БДС EN 60269-1:2007 „Стоплеми предпазители за ниско напрежение. Част 1: Общи изисквания (IEC 60269-1:2006);**
- **БДС HD 60269-2:2013 „Стоплеми предпазители за ниско напрежение. Част 2: Допълнителни изисквания за стоплеми предпазители, предназначени за използване от квалифицирани лица (стоплеми предпазители предимно за промишлено приложение). Примери за стандартизиирани системи за стоплеми предпазители от А до K (IEC 60269-2:2013, с промени)”**

И

да бъдат оценени положително по реда и при условията на Наредбата за съществените изисквания и оценяване на съответствието на електрически съоръжения, предназначени за използване в определени граници на напрежението, приета с ПМС № 182 от 6.07.2001 г., обн., ДВ, бр. 62 от 13.07.2001 г. ....

#### Изисквания към документацията и изпитванията

№ по ред	Документ	Приложение № (или текст)
1.	Точно означение на типа, производителя и страната на производство (произход) и последно издание на каталога на производителя	Приложение ТС 1.0 каталог
2.	Техническо описание и чертежи с нанесени размери	Приложение ТС 2.0
3.	ЕО декларация за съответствие	Приложение ТС 3.0
4.	Протоколи от типови изпитвания на английски или български език, проведени от независима изпитвателна лаборатория – заверени копия, с приложен списък на отделните изпитвания на български език	Приложение ТС 4.0
5.	Сертификат/акредитация на независимата изпитвателна лаборатория, провели типовите изпитвания по т. 4. – заверено копие	Приложение ТС 5.0
6.	Списък на провежданите рутинни (контролни) изпитвания	Приложение ТС 6.0
7.	Инструкции за монтиране.	Приложение ТС 7

**Забележка:** Всички оригинални документи трябва да бъдат на български език или с превод на български език. (Каталозите и протоколите от проверките и изпитванията могат да бъдат и само на английски език.)



Технически данни:

1. Характеристики на работната среда

№ по ред	Характеристика	Стойност
1.1	Място на монтиране	На закрито
1.2	Максимална околнна температура	+ 40 °C
1.3	Минимална околнна температура	Минус 5 °C
1.4	Максимална средна околнна температура за период от 24 ч.	+ 35 °C
1.5	Относителна влажност (при 20 °C)	До 90 %
1.6	Степен на замърсяване	3
1.7	Надморска височина	До 2000 m

2. Параметри на електроразпределителната мрежа НН

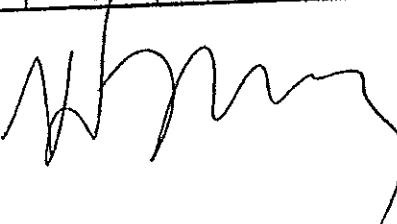
№ по ред	Параметър	Стойност
2.1	Номинално напрежение	400 / 230 V
2.2	Максимално напрежение	440 / 253 V
2.3	Номинална честота	50 Hz
2.4	Електроразпределителна мрежа	4 - проводникова (L1, L2, L3, PEN)
2.5	Схема на електроразпределителната мрежа	TN-C

3. Технически параметри и други данни

№ по ред	Технически данни	Изисквани стойности	Предложение на кандидата
3.1	Брой на полюсите	1	1
3.2	Система	A (NH система)	A (NH система)
3.3	Обявено напрежение	690 V	690 V
3.4	Обявена честота	50 Hz	50 Hz
3.5	Изолационно разстояние по повърхността между фаза и земя	min 20 mm	20 mm
3.6	Изолационно разстояние през въздух	min 12 mm	12 mm
3.7	Маркировка	a) Съгласно БДС EN 60269-1 и от БДС HD 60269-2 или еквиваленти.  б) CE маркировка за съответствие	a) Съгласно EN 60269-1 и HD 60269-2  б) CE маркировка за съответствие

4. Еднополюсни основи за стопяни ножови предпазители система А (NH система)

№ на стандарта	Съкратено наименование	Размер	Обявен ток, A	Обявена максимална разсейвана мощност, W	Тегло, kg
20 16 5000	Еднополюсни ОВП 0	0	160	25	17,3 0,258
20 16 5001	Еднополюсни ОВП 1	1	250	32	25,6 0,598
20 16 5002	Еднополюсни ОВП 2	2	400	45	34,8 0,995
20 16 5003	Еднополюсни ОВП 3	3	630	60	51,7 1,202
20 16 5004	Еднополюсни ОВП 4	4	1000	90	89,6 3,030

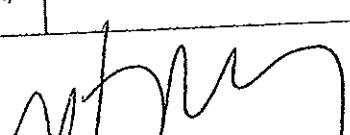
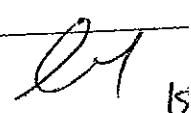



**Приложение ТС 1.П**  
 към Техническо предложение  
 по процедура PPD 16-025

**ТОЧНО ОЗНАЧЕНИЕ НА ТИПА, ПРОИЗВОДИТЕЛЯ  
 И СТРАНАТА НА ПРОИЗВОДСТВО (ПРОИЗХОД)**

<b>№</b>	<b>Наименование на материал</b>	<b>Марка/тип</b>	<b>Производител</b>
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>
1	Предпазител със стопяма вложка НН, размер 1, 63A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	<b>NV1 gL-gG KOMBI 500V 63A</b>	
2	Предпазител със стопяма вложка НН, размер 1, 80A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	<b>NV1 gL-gG KOMBI 500V 80A</b>	
3	Предпазител със стопяма вложка НН, размер 1, 100A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	<b>NV1 gL-gG KOMBI 500V 100A</b>	
4	Предпазител със стопяма вложка НН, размер 1, 125A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	<b>NV1 gL-gG KOMBI 500V 125A</b>	
5	Предпазител със стопяма вложка НН, размер 1, 160A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	<b>NV1 gL-gG KOMBI 500V 160A</b>	
6	Предпазител със стопяма вложка НН, размер 1, 200A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	<b>NV1 gL-gG KOMBI 500V 200A</b>	
7	Предпазител със стопяма вложка НН, размер 1, 250A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	<b>NV1 gL-gG KOMBI 500V 250A</b>	
8	Предпазител със стопяма вложка НН, размер 2, 63A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	<b>NV2 gL-gG KOMBI 500V 63A</b>	
9	Предпазител със стопяма вложка НН, размер 2, 80A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	<b>NV2 gL-gG KOMBI 500V 80A</b>	
10	Предпазител със стопяма вложка НН, размер 2, 100A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	<b>NV2 gL-gG KOMBI 500V 100A</b>	
11	Предпазител със стопяма вложка НН, размер 2, 125A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	<b>NV2 gL-gG KOMBI 500V 125A</b>	

12	Предпазител със стопялка вложка НН, размер 2, 160A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	NV2 gL-gG KOMBI 500V 160A
13	Предпазител със стопялка вложка НН, размер 2, 200A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	NV2 gL-gG KOMBI 500V 200A
14	Предпазител със стопялка вложка НН, размер 2, 250A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	NV2 gL-gG KOMBI 500V 250A
15	Предпазител със стопялка вложка НН, размер 2, 315A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	NV2 gL-gG KOMBI 500V 315A
16	Предпазител със стопялка вложка НН, размер 2, 400A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	NV2 gL-gG KOMBI 500V 400A
17	Предпазител със стопялка вложка НН, размер 3, 315A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	NV3 gL-gG KOMBI 500V 315A
18	Предпазител със стопялка вложка НН, размер 3, 400A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	NV3 gL-gG KOMBI 500V 400A
19	Предпазител със стопялка вложка НН, размер 3, 500A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	NV3 gL-gG KOMBI 500V 500A
20	Предпазител със стопялка вложка НН, размер 3, 630A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	NV3 gL-gG KOMBI 500V 630A
21	Предпазител със стопялка вложка НН, размер 0, 40A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	NVO gL-gG KOMBI 500V 40A
22	Предпазител със стопялка вложка НН, размер 0, 50A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	NVO gL-gG KOMBI 500V 50A
23	Предпазител със стопялка вложка НН, размер 0, 63A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	NVO gL-gG KOMBI 500V 63A
24	Предпазител със стопялка вложка НН, размер 0, 80A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	NVO gL-gG KOMBI 500V 80A
25	Предпазител със стопялка вложка НН, размер 0, 100A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	NVO gL-gG KOMBI 500V 100A
26	Предпазител със стопялка вложка НН, размер 0, 125A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	NVO gL-gG KOMBI 500V 125A

27	Предпазител със стопярема вложка НН, размер 0, 160A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	NVO gL-gG KOMBI 500V 160A
28	Предпазител със стопярема вложка НН, размер 00, 32A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	NV00 gL-gG KOMBI 500V 32A
29	Предпазител със стопярема вложка НН, размер 00, 63A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	NV00 gL-gG KOMBI 500V 63A
30	Предпазител със стопярема вложка НН, размер 00, 80A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	NV00 gL-gG KOMBI 500V 80A
31	Предпазител със стопярема вложка НН, размер 00, 100A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	NV00 gL-gG KOMBI 500V 100A
32	Предпазител със стопярема вложка НН, размер 00, 125A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	NV00 gL-gG KOMBI 500V 125A
33	Предпазител със стопярема вложка НН, размер 00, 160A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	NV00 gL-gG KOMBI 500V 160A
34	Предпазител със стопярема вложка НН, размер 000, 63A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	NV000 gL-gG KOMBI 500V 63A
35	Предпазител със стопярема вложка НН, размер 000, 80A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	NV000 gL-gG KOMBI 500V 80A
36	Предпазител със стопярема вложка НН, размер 000, 100A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	NV000 gL-gG KOMBI 500V 100A
37	Предпазител със стопярема вложка НН, размер 000, 125A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	NV000 gL-gG KOMBI 500V 125A
38	Предпазител със стопярема вложка НН, размер 000, 160A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NH система)	NV000 gL-gG KOMBI 500V 160A

13.05.2016 г.

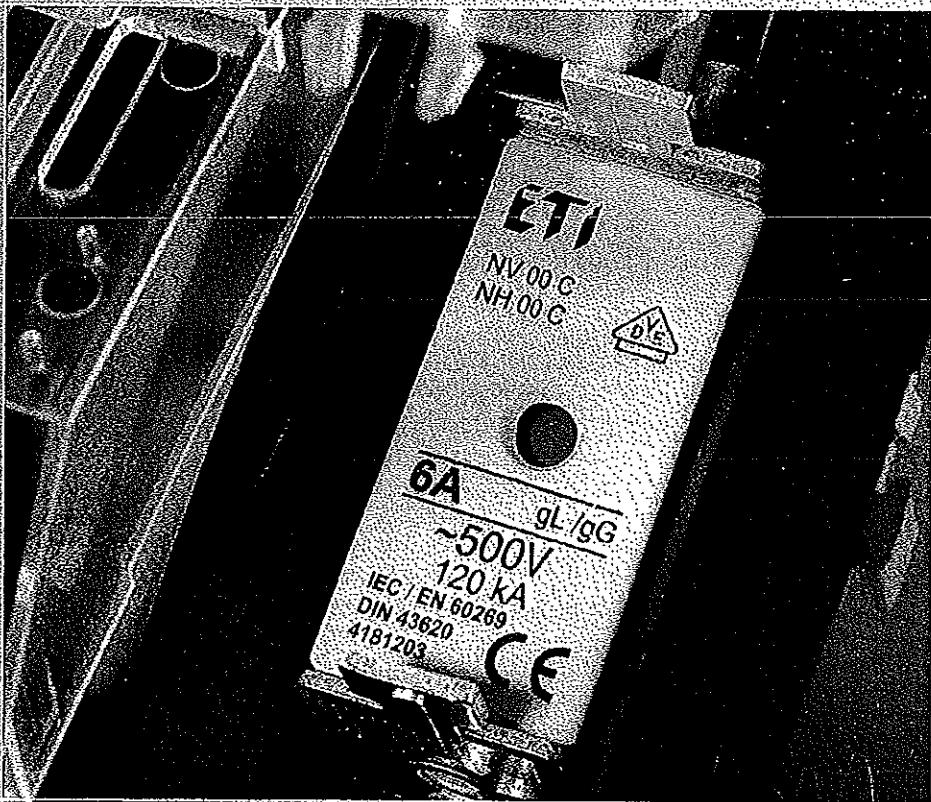


# NV/NH

Високомощни предпазители със стопяма блокка тип ВПНН	158
Основи за предпазители	166
Аксесоари	168
Товарови основи за предпазители ниско напрежение	170
Прекъсвач-предпазители	171
NV разединител със предпазител	174
Универсални устройства за защитно заземяване	175
Технически данни	381



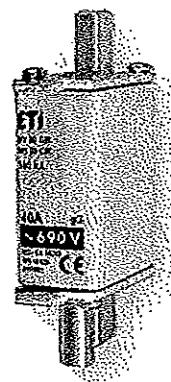
## ВИСОКОМОЩНИ ПРЕДПАЗИТЕЛИ ТИП ВПНН



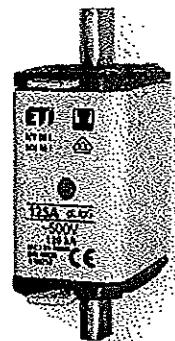
ЕНЕРГИЯТА ПОД КОНТРОЛ

Високомощни предпазителни тип ВЛНН

NV/NH 00 С индикатор "Ударна игла"			
ном. ток [A]	кат.№.	тепло [гр.]	опаковка [шт.]
2	004111172	135	3
4	004111173	135	3
6	004111174	135	3
10	004111175	135	3
16	004111176	135	3
20	004111177	135	3
25	004111178	135	3
32	004111179	135	3
35	004111180	135	3
40	004111181	135	3

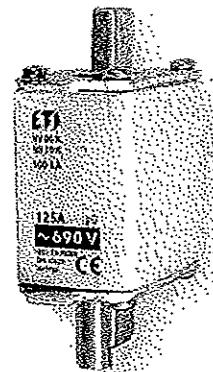


NV/NH 001 KOMBI ng			NV/NH 001 KOMBI dgk			тепло [гр.]	опаковка [шт.]	
ном. ток [A]	кат.№.	~ 690 V	ном. ток [A]	кат.№.	~ 690 V	[гр.]	[шт.]	
63		004182312			004192312	173	3/90	
80		004182313			004192313	173	3/90	
100		004182314			004192314	173	3/90	
125	004182115	004182215	004182315	004192115	004192215	004192315	173	3/90
160	004182116	004182216		004192116	004192216		173	3/90

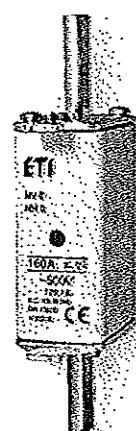


изолиран

NV/NH 00 GG С индикатор "Ударна игла"			
ном. ток [A]	кат.№.	тепло [гр.]	опаковка [шт.]
50	004111182	205	3
63	004111183	205	3
80	004111184	205	3
100	004111185	205	3
125	004111186	205	3



NV/NH 00 KOMBI gg				
ном. ток [A]	кат.№.	~ 500 V	~ 690 V	
6	004183203	004183303	226	3/45
10	004183204	004183304	226	3/45
16	004183205	004183305	226	3/45
20	004183206	004183306	226	3/45
25	004183207	004183307	226	3/45
32	004183208	004183308	226	3/45
35	004183209	004183309	226	3/45
40	004183210	004183310	226	3/45
50	004183211	004183311	226	3/45
63	004183212	004183312	226	3/45
80	004183213	004183313	226	3/45
100	004183214	004183314	226	3/45
125	004183215	004183315	226	3/45
160	004183216		226	3/45

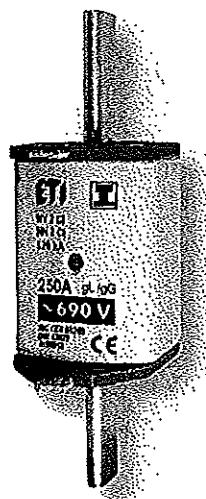


ETI

Високомощни предпазители тип ВПНН

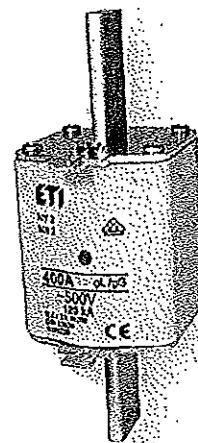
НОМ. ТОК (A)	NV/NH 2 С KOMBIG			NV/NH 2 С KOMBIGS			ТЕПЛО (гр.)	ОДАГОРНА (гр.)
	~400 V	~500 V	~690 V	~400 V	~500 V	~690 V		
63	00418512	004185212	004185312	004195112	004195212	004195312	430	3/15
80	004185113	004185213	004185313	004195113	004195213	004195313	430	3/15
100	004185114	004185214	004185314	004195114	004195214	004195314	430	3/15
125	004185115	004185215	004185315	004195115	004195215	004195315	430	3/15
160	004185116	004185216	004185316	004195116	004195216	004195316	430	3/15
200	004185117	004185217	004185317	004195117	004195217	004195317	430	3/15
224	004185118	004185218	004185318	004195118	004195218	004195318	430	3/15
250	004185119	004185219	004185319	004195119	004195219	004195319	430	3/15

\*изолиран



НОМ. ТОК (A)	NV/NH 2 С KOMBIG			NV/NH 2 С KOMBIGS			ТЕПЛО (гр.)	ОДАГОРНА (гр.)
	~400 V	~500 V	~690 V	~400 V	~500 V	~690 V		
280	004185120	004185220	004185320	004195120	004195220	004195320	500	3/15
300	004185121	004185221	004185321	004195121	004195221	004195321	500	3/15
315	004185122	004185222	004185322	004195122	004195222	004195322	500	3/15
355	004185123	004185223		004195123	004195223		500	3/15
400	004185124	004185224		004195124	004195224		500	3/15

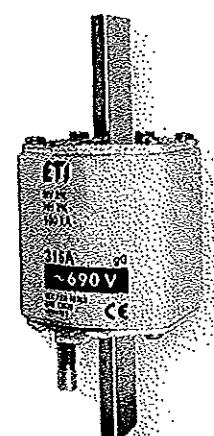
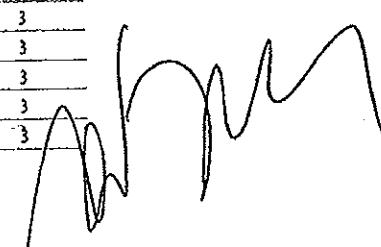
\*изолиран



NV/NH 2 ОС синдикатор - "ударна игла"

НОВО!

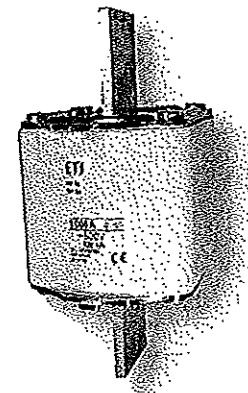
НОМ. ТОК (A)	КАТ. НО.	ТЕПЛО (гр.)	ОДАГОРНА (гр.)	
		~690 V	[гр.]	[гр.]
160	004114345	593	3	
200	004114346	593	3	
224	004114347	593	3	
250	004114348	593	3	
300	004114349	593	3	
315	004114350	593	3	



Високомошни предпазители тип ВПНН

NV/NH-*a*gG

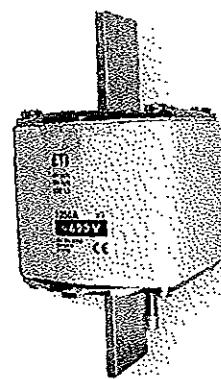
ном. ток (A)	кат.№ 500V SI	690V	тепло (гр.)	опаковка (гр.)
630	004116109	004176026	2170	1/12
710	004116109	004176027	2170	1/12
800	004116110	004176028	2170	1/12
900	004116111	004176029	2170	1/12
1000	004116112	004176030	2170	1/12
1250	004116113	004176031	004176110	2170
1500	004116119	004176032	2170	1/12
1600	004116120	004176033	2170	1/12



НОВО!

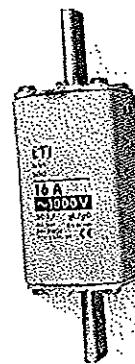
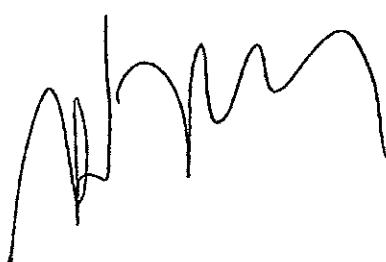
NV/NH-*a*gG синдикатор - ударна игла

ном. ток (A)	кат.№ 690V	тепло (гр.)	опаковка (гр.)
500	004116186	2835	1
630	004116187	2835	1
800	004116188	2835	1
1000	004116189	2835	1
1250	004116190	2835	1



NV/NH-1 1000V ас-*gG*

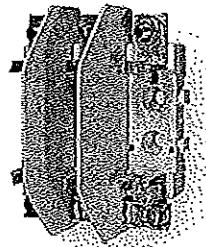
ном. ток (A)	кат.№	тепло (гр.)	опаковка (гр.)
10	004113703	487	3/24
16	004113704	487	3/24
20	004113705	487	3/24
25	004113706	487	3/24
32	004113707	487	3/24
35	004113708	487	3/24
40	004113710	487	3/24
50	004113711	487	3/24
63	004113712	487	3/24
80	004113713	487	3/24
100	004113714	487	3/24
125	004113715	487	3/24
160	004113716	487	3/24
200	004113717	487	3/24



## Основи за предпазители

## Задължителна основа за предпазители NVPP 00

ИД	Л	Код №	Год.	Олаковка
	[A]		[B]	[C]
NVPP 00/3 M8-2M6	160	004131101	490	1/25
NVPP 00/3 M8-M8	160	004131102	490	1/25
NVPP 00/3 2M6-2M6	160	004131103	490	1/25
NVPP 00/3 M8-2M6	160	004131115	560	1/25
NVPP 00/3 M8-M8	160	004131116	560	1/25
NVPP 00/3 2M6-2M6	160	004131117	560	1/25
NVPP 00/3 M8-2M6	160	004131130	610	1/25
NVPP 00/3 M8-M8	160	004131131	610	1/25
NVPP 00/3 2M6-2M6	160	004131132	610	1/25
NVPPH 00/3 H8-2M6	160	004131106	490	1/25
NVPPH 00/3 H8-M8	160	004131107	490	1/25
NVPPH 00/3 2M6-2M6	160	004131108	490	1/25
NVPPH 00/3 M8-2M6	160	004131121	560	1/25
NVPPH 00/3 M8-M8	160	004131122	560	1/25
NVPPH 00/3 2M6-2M6	160	004131123	560	1/25
NVPPH 00/3 M8-2M6	160	004131136	610	1/25
NVPPH 00/3 M8-M8	160	004131137	610	1/25
NVPPH 00/3 2M6-2M6	160	004131138	610	1/25



NVPP базова версия основа за предпазители.

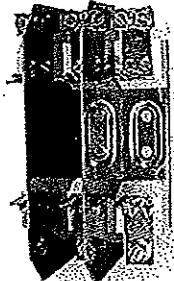
NVPP 1 изолирана основа за предпазители.

NVPP 1P изолирана основа за предпазители.

NVPPN базова версия с възможност за фиксиране към монтажна шина.

NVPPNI изолирана основа за предпазители с възможност за фиксиране към монтажна шина.

NVPPNIP основа за предпазители, изолиран корпус и възможност за фиксиране към монтажна шина.



## Задължителна основа за предпазители PK и PKU

ИД	Л	Код №	Год.	Олаковка
	[A]		[B]	[C]
PK 00/3 M8-2xM6	160	004132001	555	1/25
PK 00/3 M8-M8	160	004132008	555	1/25
PK 00/3 2xM6-2xM6	160	004132015	555	1/25
PK 0/3 M8-2xM6	160	004132007	650	1/18
PK 0/3 M8-M8	160	004132002	650	1/18
PK 0/3 2xM6-2xM6	160	004132016	650	1/18
PK 1/3	250	004132003	1900	1/10
PK 2/3	400	004132004	3035	1/6
PK 3/3	650	004132005	3800	1/6
PK 0/1/3	250	004132009	1990	1/10
PK 0/2/3	400	004132010	2990	1/6
PK 1/3/3	650	004132011	3890	1/10



✓

✓

✓

✓

✓

Технически данни - NV/NH

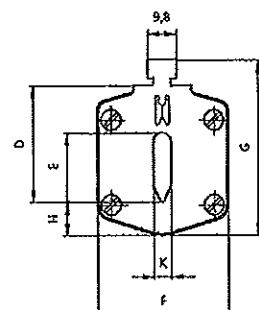
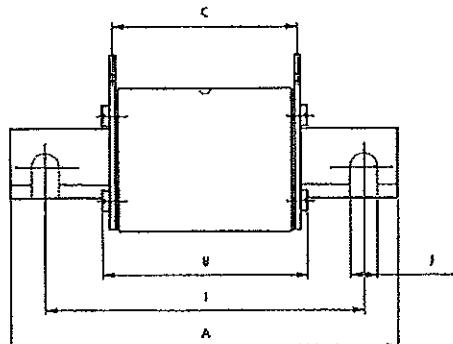
## Високомошни NV/NH стояеми предпазители

## Електрически характеристики

Ном. напрежение U <sub>d</sub>	400 V <sub>a.c.</sub> , 500 V <sub>a.c.</sub> , 690 V <sub>a.c.</sub>
Ном. ток I <sub>d</sub>	2 - 1600 A
Комутираща способност U <sub>g</sub>	120 kA
Характеристика	gG, aM, gF, gTr
Вътвърдение със	IEC 60269-1:2005 / EN 60269-1:1998+A1:2005
съответствие	IEC 60269-2:1986+Соп.1:1996+A1:1995+A2:2001 / EN 60269-2:1995+A1:1998+A2:2002
	IEC 60269-2-1:2004 / IEC 60269-2-1:2005
Размери в съответствие със	DIN 43620 Parts 1 to 4
стандарт	
Две версии на покриваща ламка	алуминиева и пластмасова

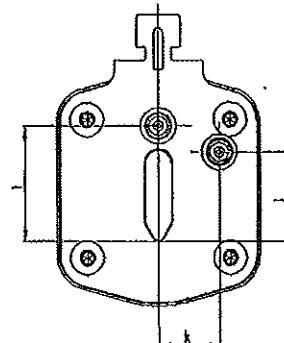
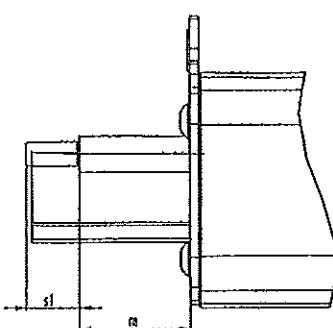
## Стояеми предпазители NV/NH с gG характеристика

тип	размери										код
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	
NV00 C	79	53	47	35	15	21	52	7,5		6	kombi
NV00 CI	79	53	47	35	15	21	52	7,5		6	kombi
NV00	79	53	47	35	15	28	56	12		6	kombi
NV00J	79	53	47	35	15	28	56	12		6	kombi
NV0	125	68	65	35	15	28	56	12		6	kombi
NV1 C	135	68	65	40	15	28	61	12		6	kombi
NV1 CI	135	68	65	40	15	28	61	12		6	kombi
NV1	135	72	65	40	20	46	65	14		6	kombi
NV1J	135	72	65	40	20	46	65	14		6	kombi
NV2 C	150	72	65	48	20	46	73	14		6	kombi
NV2 CI	150	72	65	48	20	46	73	14		6	kombi
NV2	150	72	65	48	26	54	73	14		6	kombi
NV2J	150	72	65	48	26	54	73	14		6	kombi
NV3 C	150	72	65	60	26	54	84	14		6	kombi
NV3	150	72	65	60	33	65	84	14		6	kombi
NV4	200	75	66	87	50	100	121	24	150	16	8
NV45	200	99	87	85	50	95	121	27		6	
NV45SI	200	99	87	85	50	95	121	27		6	
NV7/1000V	155	90	87	40	20	45	59	9		6	

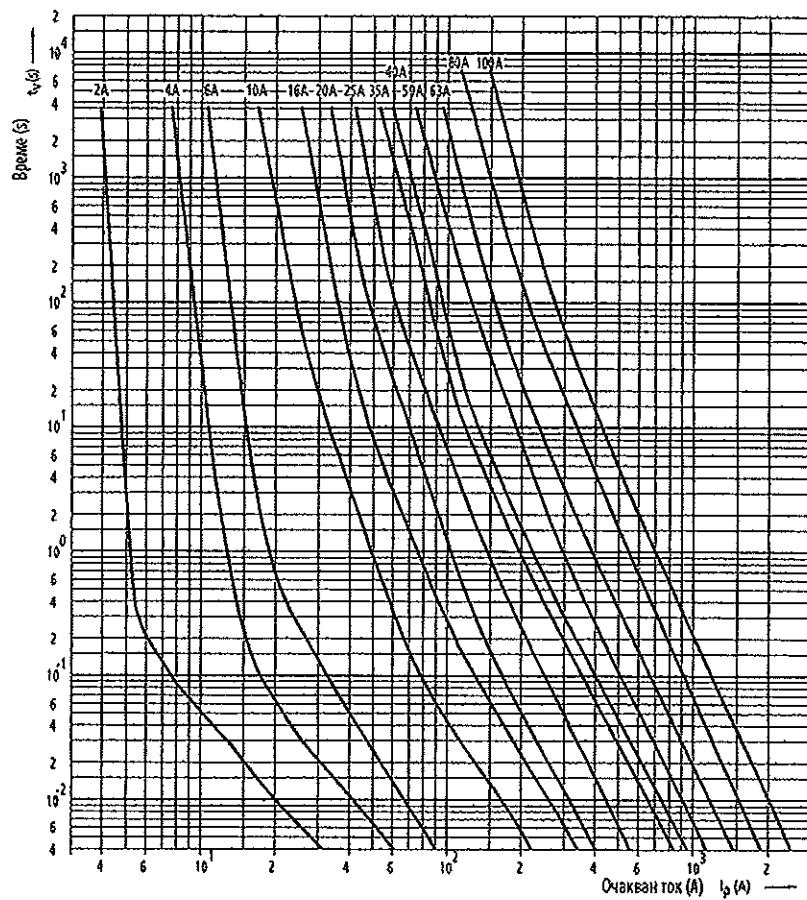


## Стояеми предпазители NV/NH gG с ударна изла

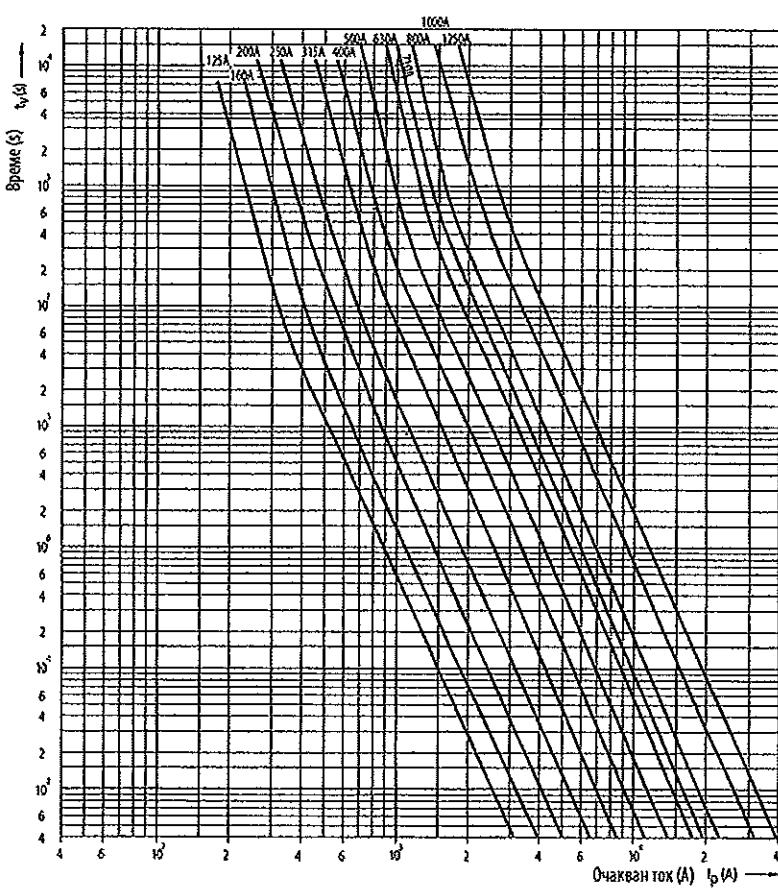
тип	размери			
	I	II	III	IV
00C	0	20,7	16,7	7,5
00	0	20,7	16,7	7,5
1	13,7	19,7	25	12
2	16,2	27,4	25	12
3	17	35,6	25	12
4a	24	49	25	12



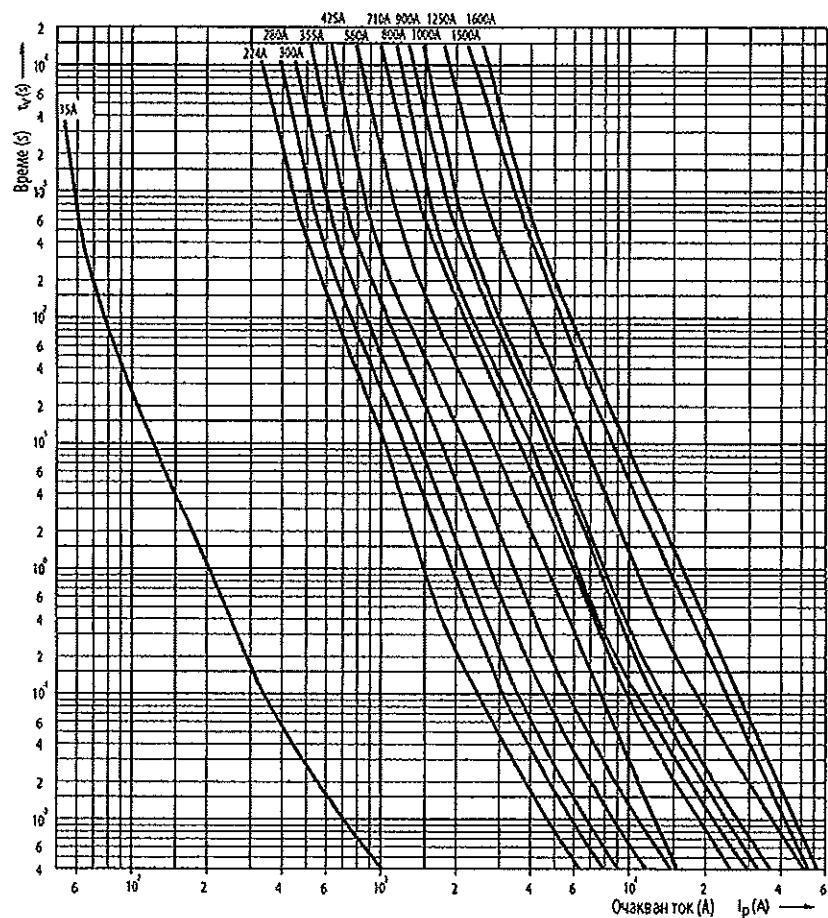
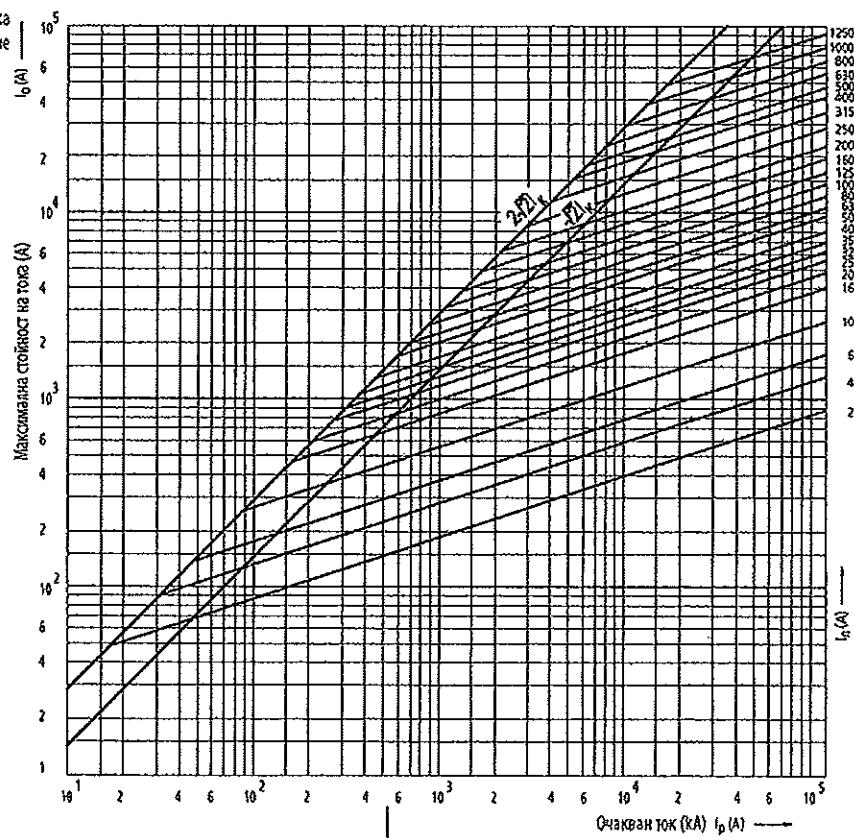
Време-токова  
характеристика  
 $t_{th}$ , gG



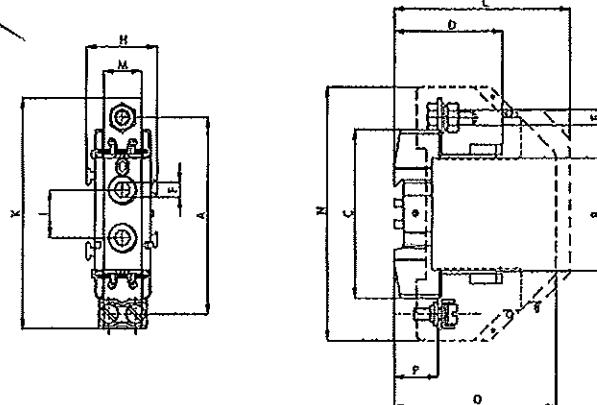
Време-токова  
характеристика  
 $t_{th}$ , gG



## Технически данни - NV/NH

Време-токова  
характеристика  $I_t$ , gGХарактеристика  
ток на изкачване

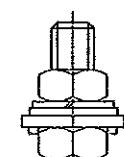
## Технически данни – NV/NH



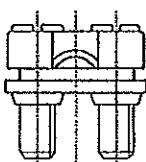
## 1-полюсни основни РК и РР

тип	A	B	C	D	E	размери						
						F	G	H	I	J	K	L
PK 00 M8 - 2xM6	100	57	84	60	M8 - 2xM6	Ø7,5		25	4,5	115		20
PK 00 M8 - M8	100	57	84	60	M8 - M8	Ø7,5		25	4,5	115		20
PK 00 2xM6 - 2xM6	100	57	84	60	2xM6 - 2xM6	Ø7,5		25	4,5	115		20
PK 0 M8 - 2xM6	150	74	130	60	M8 - 2xM6	Ø7,5	33	25	4,5	170		20
PK 0 M8 - M8	150	74	130	60	M8 - M8	Ø7,5	33	25	4,5	170		20
PK 02xM6 - 2xM6	150	74	130	60	2xM6 - 2xM6	Ø7,5	33	25	4,5	170		20
PK 1	175	80	141	81	M10	Ø10,5	30	55	25	10	200	26
PK 2	200	80	166	102	M10	Ø10,5	30	65	25	10	225	30
PK 3	210	80	166	102	M12	Ø10,5	30	65	25	10	240	30
PK 4	270	100	220	143	M12	Ø13	30	102	25	12	310	50
PK 11	175	80	141	81	M10	Ø10,5	30	55	25	10	200	26
PK 12	200	80	166	102	M10	Ø10,5	30	65	25	10	225	30
PK 13	210	80	166	102	M12	Ø10,5	30	65	25	10	240	30
PK 1/1000V	193	100	160	81	M10	Ø10,5	30	55	25	10	220	26

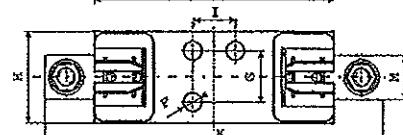
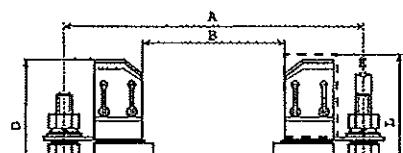
Използват се изолирани елементи при основни РК, РР; целта им е да осигурят допълнителна защита срещу случаен долнр.



Присъединяване M8  
(6 - 50 mm<sup>2</sup> Cu)

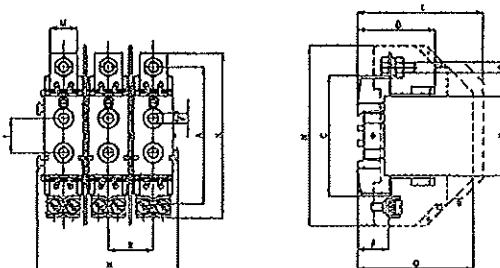


Присъединяване 2xM8  
(6 - 70 mm<sup>2</sup> Cu)



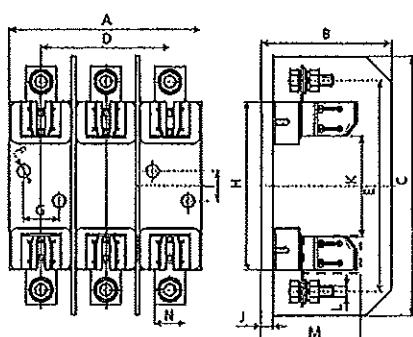
**3-полюсна основа NVPP.00**

ИМ	размеры														
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	K	L	M	N	O	P
НВПР 00/3 М8-2М6	100	56,5	87,5	57	M8-2xM6	7,5	104	25	120		20	130		23	33
НВПР 00/3 М8-М8	100	56,5	87,5	57	M8-M8	7,5	104	25	120		20	130		23	33
НВПР 00/3 2М6-2М6	100	56,5	87,5	57	2xM6-2xM6	7,5	104	25	120		20	130		23	33
НВПР 00/3 М8-2М6	100	56,5	87,5	57	M8-2xM6	7,5	104	25	120		20	130	84,5	23	33
НВПР 00/3 М8-М8	100	56,5	87,5	57	M8-M8	7,5	104	25	120		20	132	84,5	23	33
НВПР 00/3 2М6-2М6	100	56,5	87,5	57	2xM6-2xM6	7,5	104	25	120		20	132	84,5	23	33
НВПР 00/3 М8-2М6	100	56,5	87,5	57	M8-2xM6	7,5	104	25	120	90	20	132	84,5	23	33
НВПР 00/3 М8-М8	100	56,5	87,5	57	M8-M8	7,5	104	25	120	90	20	132	84,5	23	33
НВПР 00/3 2М6-2М6	100	56,5	87,5	57	2xM6-2xM6	7,5	104	25	120	90	20	132	84,5	23	33
НВПР 00/3 М8-2М6	100	56,5	87,5	57	M8-2xM6	7,5	104	25	120		20	130		23	33
НВПР 00/3 М8-М8	100	56,5	87,5	57	M8-M8	7,5	104	25	120		20	130		23	33
НВПР 00/3 2М6-2М6	100	56,5	87,5	57	2xM6-2xM6	7,5	104	25	120		20	130		23	33
НВПР 00/3 М8-2М6	100	56,5	87,5	57	M8-2xM6	7,5	104	25	120		20	132	84,5	23	33
НВПР 00/3 М8-М8	100	56,5	87,5	57	M8-M8	7,5	104	25	120		20	132	84,5	23	33
НВПР 00/3 2М6-2М6	100	56,5	87,5	57	2xM6-2xM6	7,5	104	25	120		20	132	84,5	23	33
НВПР 00/3 М8-2М6	100	56,5	87,5	57	M8-2xM6	7,5	104	25	120		20	132	84,5	23	33
НВПР 00/3 М8-М8	100	56,5	87,5	57	M8-M8	7,5	104	25	120		20	132	84,5	23	33
НВПР 00/3 2М6-2М6	100	56,5	87,5	57	2xM6-2xM6	7,5	104	25	120		20	132	84,5	23	33
НВПР 00/3 М8-2М6	100	56,5	87,5	57	M8-2xM6	7,5	104	25	120	90	20	132	84,5	23	33
НВПР 00/3 М8-М8	100	56,5	87,5	57	M8-M8	7,5	104	25	120	90	20	132	84,5	23	33
НВПР 00/3 2М6-2М6	100	56,5	87,5	57	2xM6-2xM6	7,5	104	25	120	90	20	132	84,5	23	33
НВПР 00/3 М8-2М6	100	56,5	87,5	57	M8-2xM6	7,5	104	25	120		20	130		23	33
НВПР 00/3 М8-М8	100	56,5	87,5	57	M8-M8	7,5	104	25	120		20	130		23	33
НВПР 00/3 2М6-2М6	100	56,5	87,5	57	2xM6-2xM6	7,5	104	25	120		20	130		23	33
НВПР 00/3 М8-2М6	100	56,5	87,5	57	M8-2xM6	7,5	104	25	120		20	132	84,5	23	33
НВПР 00/3 М8-М8	100	56,5	87,5	57	M8-M8	7,5	104	25	120		20	132	84,5	23	33
НВПР 00/3 2М6-2М6	100	56,5	87,5	57	2xM6-2xM6	7,5	104	25	120		20	132	84,5	23	33



### 3-полюсная основа РК и РКИ

ширина	параметры											
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
PK00/3 M8-2xM6	96	91,5	125	61	100	87,5	84	25	4,5	57	M8-2xM6	20
PK00/3 M8-M8	96	91,5	125	61	100	87,5	84	25	4,5	57	M8-M8	20
PK00/3 2xM6-2xM6	96	91,5	125	61	100	87,5	84	25	4,5	57	2xM6-2xM6	20
PK0/3 M8-2xM6	104	91,5	175	70	150	87,5	130	25	4,5	47	M8-2xM6	20
PK0/3 M8-M8	104	91,5	175	70	150	87,5	130	25	4,5	47	M8-M8	20
PK0/3 2xM6-2xM6	104	91,5	175	70	150	87,5	130	25	4,5	47	2xM6-2xM6	20
PK1/3	160	110	210	106	175	Ø10,5	30	141	25	10	M10	26
PK2/3	184	120	240	122,5	200	Ø10,5	30	166	25	10	M10	30
PK3/3	208	120	240	148	210	Ø10,5	30	166	25	10	M12	30
PK1,1/3	160	110	210	106	175	Ø10,5	30	141	25	10	M10	26
PK1,2/3	184	120	240	122,5	200	Ø10,5	30	166	25	10	M10	28
PK1,3/3	208	120	240	148	210	Ø10,5	30	166	25	10	M12	30



Приложение ТС 2.П  
към Техническо предложение  
по процедура PPD 16-025



## ТЕХНИЧЕСКО ОПИСАНИЕ

### Високомощни предпазители със стопяема вложка, НН, клас GГ

Високомощните предпазители са предназначени за защита на въздушни и кабелни линии, и друго електрическо оборудване от токове на претоварване и късо съединение. Те имат голяма изключвателна възможност и токоограничаващо действие, изразяващо се в прекъсване на електрическата верига при възникване на късо съединение, преди токът да е достигнал максималната си стойност.

Високомощните еднополюсни предпазители се състоят от порцеланов патрон, една или повече стопяеми вложки и ножови контакти. Те имат два индикатора, служещи за сигнализация при изгоряла вложка – единият отгоре, вторият на лицевата страна на порцелановото тяло.

Предпазителите работят на закрито при температурен диапазон от - 5 °C до + 40 °C, относителна влажност (при 20 °C), при до 90 %, степен на замърсяване – 3 и надморска височина до 200 метра., при параметри на мрежата, както следва:

1. Номинално напрежение - 400 / 230 V
2. Максимално напрежение - 440 / 254 V
3. Номинален ток – от 2A до 1250A
4. Номинална честота - 50 Hz
5. Вид схема на разпределителната мрежа - TN – C

Останалите характеристики са дадени в таблиците от Техническите спецификации а габаритните размери – в приложения каталог.

13.05.2016 г..



Интеркомплекс ООД

Кандидат: Емил Хилязар Узунян – управител



31

Приложение ТС 3.11

Превод от английски език

ETI d.d.  
Obrezija 5, 1411 Izlake  
Словения  
тел. +386 (0) 3 56 57 570  
факс + 386 (0) 3 56 74 007  
e-mail: eti@eti.si, www.eti.si

## **СЕ – ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

**Продукт:** NH ножови предпазители със стопяма вложка ниско напрежение

**Предприятие:** ETI Elektroelement d.d.  
1411 Izlake, Obrezija 5

### **СЛОВЕНИЯ**

**Модел/Тип:** Предпазители със стопяма вложка ниско напрежение, тип NH/NV

**Номинално напрежение/Номинален ток:**

NV/NH 00C 2A to 160A  
NV/NH 00 6A to 160A  
NV/NH 0 6A to 160A  
NV/NH 1 25A to 250A  
NV/NH 2 63A to 400A  
NV/NH 3 250A to 630A  
NV/NH 4 630A to 1250A  
NV/NH 4a 630A to 1600A

**Продуктите са в съответствие със следните стандарти и други нормативни документи**

EN 60269-1:2007  
IEC 60269-1:2006  
HD 60269-2:2013  
IEC 60269-2:2013  
DIN43620  
VDE 0636/201



**Дата и място:** Izlake, 09.05.2016

**Подпись на представителя на производителя:**

дипл. инж. Victor Martincic, Продуктов Мениджър  
/подпись нечеткая/  
/печат ETI Elektroelement d.d./

Л1 32



• ETI d.d.  
Obrežja 5, 1411 Izlake  
Slovenija

tel. + 386 (0)3 56 57 570  
fax + 386 (0)3 56 74 077  
e-mail: eti@et.si www.et.si

RR

## **CE – DECLARATION OF CONFORMITY**

**Product:** Low Voltage NH knife-blade fuse-links

**Company:** ETI Elektroelement d.d.  
1411 Izlake, Obrežja 5

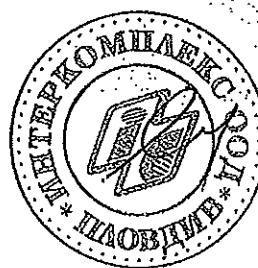
**SLOVENIA**

**Model/Type:** Low voltage fuse-links, type NH/NV

**Rated voltage/Rated currents:** NV/NH 00C 2A to 160A  
NV/NH 00 6A to 160A  
NV/NH 0.6A to 160A  
NV/NH 1 25A to 250A  
NV/NH 2 63A to 400A  
NV/NH 3 250A to 630A  
NV/NH 4 630A to 1250A  
NV/NH 4a 630A to 1600A

The products are in conformity with the following standards or other normative documents

EN 60269-1:2007  
IEC 60269-1:2006  
HD 60269-2:2013  
IEC 60269-2:2013  
DIN 43620  
VDE 0636/201



ОПТИЧНИКА  
БАРХОД

**Place and date:** Izlake, 09.05.2016

**Manufacture representative signature:** ELEKTROELEMENT d.d.

Victor Martinčič, univ. dipl. ing. el. Product Manager

VM

Thomsonstone TC 4.17



Accredited by BMWA, number GZ 92714/393-IV/12/03

arsenal research

*Ein Unternehmen der Austrian Research Centers.*

## Test Report

**Project Designation**

**TYPE TEST  
AT LOW-VOLTAGE HRC FUSE-LINKS  
TYPE NH 00 C  
WITH COMBINED INDICATING DEVICES  
( $U_n = 500\text{VAC}$ )**

Client

ETI Elektroelement d.d.  
1411 Izlake, Obrezija 5  
SLOVENIA

Order from / No

10/2003 / --

**Project number**

2-03.00357.1.0/NH00C/COMBI/500

Test Engineer

Ing. J. Ainetter

Date of issue	26.04.2004
Total number of Issues / No	1 / 1
Number of pages	5
Annex	CCA – Test Report 2.03.00357.1.0/NH00C/COMBI/500/CCA

The results relate exclusively to the terms tested.

This report may only be reproduced or published in full, without omissions, alterations or additions.

The reproduction or publishing of extracts from this report require the written approval of the research center.

Österreichisches Forschungsinstitut für Zeitgeschichte Arsenal Ges.m.b.H.

A-1030 Wien | Ennestr. 3 | ph: +43 (0) 60 550-0 | fax: +43 (0) 1 735 72 59 | e-mail: [arsenal@arsenal.at](mailto:arsenal@arsenal.at)

A-1030 Wien | Faradaygasse 3 | ph: +43 (0) 600 880-0 | fax: +43 (0) 798 77 59 | [www.riesenai.com](http://www.riesenai.com)

650-011-43 (1) 7897759 <http://www.arsenal.acm>:  
Singer-Gallagher, John, 1963-: *Wise*



**arsenal research**

Ein Unternehmen der Austrian Research Centers.

## Test item

### Identification:

Low-voltage HRC fuse-links type NH 00 C with combined indicating devices

Manufacturer: ETI Elektroelement d.d.

Trademark: ETI

Size: 00C

Indicating device: In the middle of ceramic body and on cover plate

Rated voltage: 500VAC

Rated current: 2A, 4A, 6A, 10A, 16A, 20A, 25A, 32A, 35A, 40A, 50A, 63A, 80A, 100A

Rated breaking capacity: 120kA

Utilization category: gL/gG

### Technical data and description:

See page 4

## Testing location, Period of testing

### Testing location:

ÖFPZ Arsenal Ges.m.b.H.

Business Area Monitoring, Energy and Drive Technologies

### Period of testing:

10 ... 12/2003 and 3/2004

## Test(s)

### Test standard(s):

EN 60269-1:1998

EN 60269-2:1995+A1:1998+A2:2002

HD 630.2.1 S6:2003

### Test procedure(s):

CCA-scheme

### Test(s) performed:

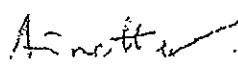
Type test

## Result

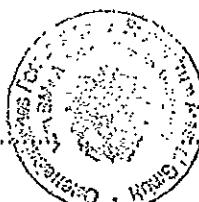
The low-voltage fuse-links type NH 00 C with combined indicating devices have passed the type test successfully.

Test engineer

Ing.J.Ainetter

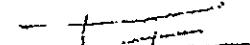


Ainetter



Project Engineer,  
Technical responsibility

Ing.K.Farhofer



Farhofer



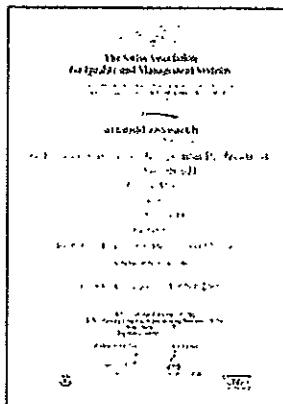


**arsenal research**

Ein Unternehmen der Austrian Research Centers

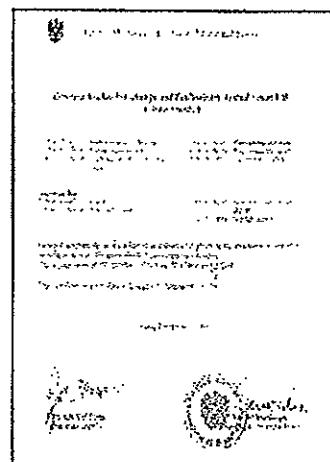
## Testing location

All tests were performed at ÖFPZ Arsenal Ges.m.b.H.,  
Business Area Monitoring, Energy and Drive Technologies.

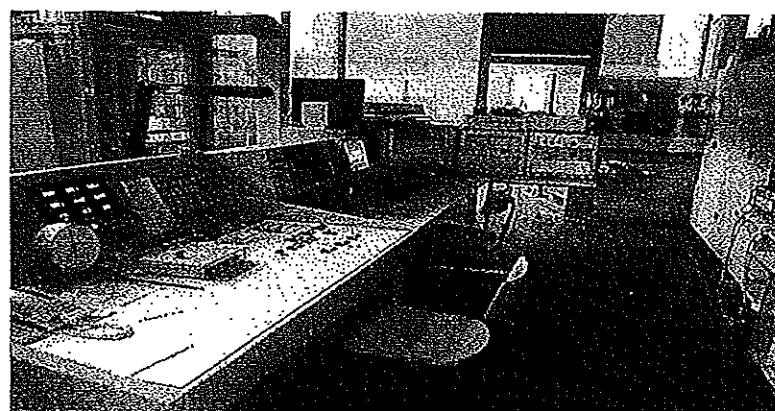


ACCREDITED ACCORDING TO EN ISO/IEC 17025  
Number GZ 92714/393-I/12/03 by BMWA

CERTIFIED ACCORDING TO ISO 9001  
SQS Reg. No. 12769-03



Control room for short-circuit current tests



Control room for other tests



## Technical data and description of test item

Test item	Low-voltage HRC fuse-link with combined indicating devices
Model/Type reference	NH 00 C
Identification reference	2A: 4181201 4A: 4181202 6A: 4181203 10A: 4181204 16A: 4181205 20A: 4181206 25A: 4181207 32A: 4181208 35A: 4181209 40A: 4181210 50A: 4181211 63A: 4181212 80A: 4181213 100A: 4181214
Standard	EN 60269-1:1998 EN 60269-2:1995+A1:1998+A2:2002 HD 630.2.1 S6:2003
Test procedure	CCA-scheme
Manufacturer	ETI Elektroelement d.d.
Place of manufacture	Obrezija 6, 1411 Izlake, SLOVENIA
Nature of supply	AC
Size	00C
Utilization category	gL/gG
Rated current	2A, 4A, 6A, 10A, 16A, 20A, 25A, 32A, 35A, 40A, 50A, 63A, 80A, 100A
Rated voltage	500V
Rated frequency	45Hz to 62Hz
Rated breaking capacity	120kA
Homogeneous series	2A to 6A 10A 16A to 20A 25A to 40A 50A to 63A 80A to 100A
Indicating device	In the middle of ceramic body and on cover plate
Gripping-lugs	Energized
Type of contacts	Blade contacts
Material of contacts	CuZn gal. Ag
Material of fuse-link body	Steatit C221
Material of cover plates	Al
Extinguishing means	Quartzsand



ÖSTERREICHISCHER VERBAND FÜR ELEKTROTECHNIK  
1010 Wien, Eschenbachgasse 9



Prüfwesen & Zertifizierung  
Kahlenberger Str. 2A  
1190 Wien, Österreich  
Telefon: +43 1 370 58 06  
Telefax: +43 1 370 58 06-199

Seite 1 von 4

# ÖVE-ZERTIFIKAT

und Berechtigung zur Führung des Österreichischen Prüfzeichens



Zertifikat Nr.: 14262-022-00

Gültig von: 2004 05 04  
bis: 2006 05 04

Der Österreichische Verband für Elektrotechnik (ÖVE) erteilt der hierstehenden Firma das Recht, die angeführten Produkte mit dem Österreichischen Prüfzeichen zu kennzeichnen.

Firma: ETI Elektroelement d.d.  
Obrezija 5  
61411 Izlake  
Slowenien

Produkt: Sicherungseinsatz

Grundlage für dieses erteilte Recht bildet die Einhaltung der Anforderungen der in diesem Zertifikat gelisteten Standards, Bestimmungen und Normen wie aus dem Prüfbericht 2.03.00357.1.0/NH00C/COMBI hervorgeht.

Das Prüfzeichen dokumentiert die Konformität des geprüften Baumusters und aller mustergutgefertigten Produkte.

Wien, 2004 05 04

ÖSTERREICHISCHER VERBAND FÜR ELEKTROTECHNIK  
Leiter Prüfwesen & Zertifizierung

Dipl.-Ing. W. Martin



OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesminister für Wirtschaft und Arbeit als Zertifizierungs- und Überwachungsstelle für Produkte, Verfahren und Dienstleistungen im Bereich der Elektrotechnik

OPUTUHAA 138

Zertifikat Nr.: 14262-022-00

Datum: 2004 05 04

Seite 2 von 4

Hersteller:

ETI Elektroelement d.d.  
Obrezija 5  
61411 Izlake  
Slowenien

Fertigungsstätte(n):

ETI Elektroelement d.d.  
Obrezija 5  
61411 Izlake  
Slowenien

Geprüft und zertifiziert nach:

ÖVE/ÖNORM EN 60269-1:2000-01-01  
ÖVE/ÖNORM EN 60269-2+A1+A2:2003-03-01  
HD 630.2.1 S6:2003

Dieses Zertifikat bildet die Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den genannten Normen im Sinne der EG-Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG mit ihren Änderungen.

Produkt: Sicherungseinsatz

Typenbezeichnung:

Handelsmarke:

Technische Daten:

NH 00 C

ETI

Identifikation: 4181201  
Nennspannung: AC 500 V  
Nennstrom: 2 A  
Gebrauchskategorie: gL/gG

NH 00 C

ETI

Identifikation: 4181202  
Nennspannung: AC 500 V  
Nennstrom: 4 A  
Gebrauchskategorie: gL/gG

NH 00 C

ETI

Identifikation: 4181203  
Nennspannung: AC 500 V  
Nennstrom: 6 A  
Gebrauchskategorie: gL/gG



Zertifikat Nr.: 14262-022-00

Datum: 2004 05 04

Seite 3 von 4

**NH 00 C**

Identifikation: 4181204  
Nennspannung: AC 500 V  
Nennstrom: 10 A  
Gebrauchskategorie: gL/gG

ETI

**NH 00 C**

Identifikation: 4181205  
Nennspannung: AC 500 V  
Nennstrom: 16 A  
Gebrauchskategorie: gL/gG

ETI

**NH 00 C**

Identifikation: 4181206  
Nennspannung: AC 500 V  
Nennstrom: 20 A  
Gebrauchskategorie: gL/gG

ETI

**NH 00 C**

Identifikation: 4181207  
Nennspannung: AC 500 V  
Nennstrom: 25 A  
Gebrauchskategorie: gL/gG

ETI

**NH 00 C**

Identifikation: 4181208  
Nennspannung: AC 500 V  
Nennstrom: 32 A  
Gebrauchskategorie: gL/gG

ETI

**NH 00 C**

Identifikation: 4181209  
Nennspannung: AC 500 V  
Nennstrom: 35 A  
Gebrauchskategorie: gL/gG

ETI

**NH 00 C**

Identifikation: 4181210  
Nennspannung: AC 500 V  
Nennstrom: 40 A  
Gebrauchskategorie: gL/gG

ETI

**NH 00 C**

Identifikation: 4181211  
Nennspannung: AC 500 V  
Nennstrom: 50 A  
Gebrauchskategorie: gL/gG

ETI

**NH 00 C**

Identifikation: 4181212  
Nennspannung: AC 500 V  
Nennstrom: 63 A  
Gebrauchskategorie: gL/gG

ETI



Österreichischer Verband für Elektrotechnik



Zertifikat Nr.: 14262-022-00

Datum: 2004 05 04

Seite 4 von 4

NH 00 C

ETI

Identifikation: 4181213  
Nennspannung: AC 500 V  
Nennstrom: 80 A  
Gebrauchskategorie: gL/gG

NH 00 C

ETI

Identifikation: 4181214  
Nennspannung: AC 500 V  
Nennstrom: 100 A  
Gebrauchskategorie: gL/gG

---

Österreichischer Verband für Elektrotechnik



Sektion  
Prüfwesen & Zertifizierung



OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesminister für Wirtschaft und Arbeit als Zertifizierungs- und Überwachungsstelle für Produkte, Verfahren und Dienstleistungen im Bereich der Elektrotechnik

ОРИГИНАЛ



# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

## ZEICHENENEHMIGUNG MARKS LICENCE

  
ETI Elektroelement d. d.  
Obrezija 5  
1411 IZLAKE  
SLOWENIEN

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
is authorized to use for their product  
Sicherungseinsatz, NH-System  
*Fuse-link, NH-System*  
NH 00 C; NH 00 CI

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
Tested and certified according to

DIN EN 60269-1 (VDE 0636 Teil 10) 1999-11; EN 60269-1:1998  
DIN EN 60269-2 (VDE 0636 Teil 20) 2002-09; EN 60269-2:1995 + A1:1998 + A2:2002  
DIN VDE 0636-201 (VDE 0636 Teil 201) 2004-10; HD 630.2.1-S6:2003

Aktenzeichen: 847200-1150-0709 / 46360  
File ref.:

Ausweis-Nr.: 40011978 Blatt 1  
Licence No. Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
Further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2004-10-19

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle  
Certification

  
VDE VERBAND DER ELEKTROTECHNIK  
ELEKTRONIK INFORMATIONSTECHNIK e.V.



ВЯРНОС  
ОРИГИНАЛА

Ляка

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /  
Licence No. page  
40011978 2

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Licence holder  
ETI Elektroelement d. d., Obrežija 5, 1411 IZLAKE, SLOWENIEN

Aktenzeichen / File ref.  
847200-1150-0709 / 46350 / FG32 / HAM

Datum / Date  
2004-10-19

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40011978.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Licence No. 40011978.

Sicherungseinsatz, NH-System  
*Fuse-link, NH-System*  
NH 00 C; NH 00 CI

Typ(en) / Type(s):

NH 00 C  
NH 00 CI

Bemessungsspannung AC 600 V  
*Rated voltage*

Bemessungsstrom 2 A; 4 A; 6 A; 10 A; 16 A; 20 A; 25 A; 32 A; 35 A; 40 A;  
*Rated current* 50 A; 63 A; 80 A; 100 A

Bemessungsfrequenz 45 Hz bis/to 62 Hz  
*Rated frequency*

Bemessungsausschaltvermögen 120 kA  
*Rated breaking capacity*

Baugröße 00 (mit Maßen der kleineren Baugröße/  
*Size* with dimensions of the smaller size)

Betriebsklasse gG  
*Utilization category*

Grifflasche spannungsfrei/de-energized (Typ/type NH 00 CI)  
*Gripping lug* spannungsführend/energized (Typ/type NH 00 C)

Anzeigevorrichtung Anzeiger (oben)/Indicator (at the top)  
*Indicating device* Anzeiger (unten)/Indicator (in front)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut  
VDE Testing and Certification Institute  
Fachgebiet FG32  
Section FG32



VDE Testing and Certification Institute \* Institut VDE d'Essais et de Certification

Moranstraße 28, D-63069 Offenbach

Telefon +49 (0) 69 83 06-0  
Telex: +49 (0) 69 83 06-556



ВЯРНОС  
ОРИГИНАЛА  
0143

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. /  
Licence No.  
40011978

Beiblatt /  
Supplement

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Licence holder  
ETI Elektroelement d. d., Obrezija 5, 1411 IZLAKE, SLOWENIEN

Aktenzeichen / File ref.  
847200-1150-0709 / 46360 / FG32 / HAM

Datum / Date  
2004-10-19

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40011978.  
This supplement is part of the Licence No. 40011978.

Sicherungseinsatz, NH-System  
Fuse-link, NH-System  
NH 00 C; NH 00 CI

Fertigungsstätte(n)  
Place(s) of manufacture

Referenz/Reference      ETI Elektroelement d. d.  
30004137                    Obrezija 5  
                                  SI-1411 IZLAKE

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut  
VDE Testing and Certification Institute  
Fachgebiet FG32  
Section FG32



VDE Testing and Certification Institute \* Institut VDE d'Essais et de Certification

Morschenstrasse 28, D-63069 Offenbach

Telefon +49 (0) 69 83 06-0  
Telefax +49 (0) 69 83 06-555

ВАРНОС  
ОРИГИНАЛА

01 44



Accredited by BMWA, number BMWA-92.714/5379-I/12/2004

arsenal research  
Ein Unternehmen der Austrian Research Centers.

## Test Report

Project Designation

TYPE TEST  
AT LOW-VOLTAGE HRC FUSE-LINKS  
WITH COMBINED INDICATING DEVICES  
TYPE NH00 – 500VAC / gG

Client

ETI Elektroelement d.d.  
1411 Izlake, Obrezija 5  
SLOVENIA

Order from / No 05/2006 / —

Project number 2.03.00612.1.0/NH00/COMBI/500/gG Test Engineer Ing.J.Ainetter

Date of Issue	30.11.2006
Total number of Issues / No	1 / 1
Number of pages	5
Annex	CB/CCA – Test Report No. 2.03.00612.1.0/NH00/COMBI/500/gG/CB/CCA (73 pages)

The results relate exclusively to the terms tested.

This report may only be reproduced or published in full, without omissions, alterations or additions.

The reproduction or publishing of extracts from this report require the written approval of the research center.



Österreichisches Forschungs- und Prüfzentrum Arsenal Ges.m.b.H. 1210 Wien, Giefinggasse 2, Österreich T +43 (0) 50 550-0 F +43 (0) 50 550-6566 www.arsenal.ac.at  
BAWAG 04910-777-101, BLZ 14000 DV/R 0037532 UID ATU 48577208 Sitz: Wien  
Wien, Austria 1210 Wien

ВАРНОС  
ПРИГИНААА

## Test item

### Identification:

Low-voltage HRC fuse-links with combined indicating devices type  
▪ NH00 (with energized gripping-lugs)

### Technical data and description:

See page 4

## Testing location, Period of testing

### Testing location:

Österreichisches Forschungs- und Prüfzentrum Arsenal Ges.m.b.H.  
Business Field Monitoring, Energy and Drive Technologies – Power Service Center  
Gleffinggasse 2  
A-1210 Wien

### Period of testing:

05 ... 10/2006

## Test(s)

### Test(s) performed:

Type test

### Test standard(s):

IEC 60269-1:2005 / EN 60269-1:1998+A1:2005  
IEC 60269-2:1986+Corr.1:1996+A1:1995+A2:2001 / EN 60269-2:1995+A1:1998+A2:2002  
IEC 60269-2-1:2004 / HD 60269-2-1:2005

### Test procedure(s):

CB Scheme / CCA Scheme

## Result

The low-voltage fuse-links type NH00 have passed the type test successfully.

Test Engineer

*[Signature]*  
Ing.J.Ainetter

Project Engineer,  
Technical responsibility

*[Signature]*  
Ing.K.Farthofer

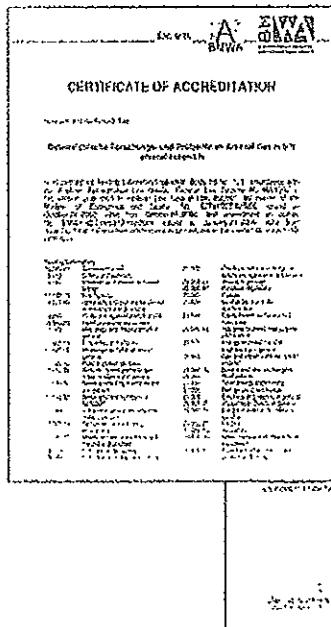


*С*

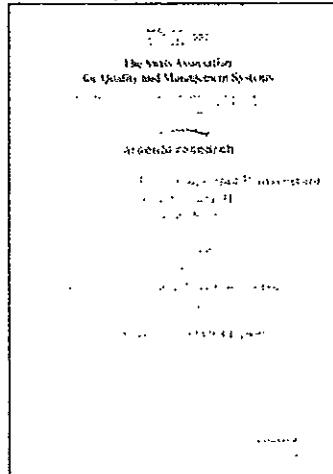
arsenal research

Ein Unternehmen der Austrian Research Centers.

## Testing laboratory



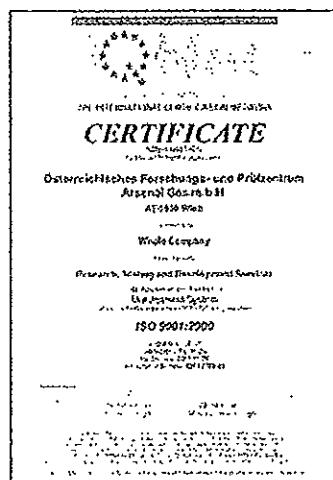
ACCREDITED  
according to  
EN ISO/IEC 17025  
No. BMWA-92.714/5379-I/12/2004



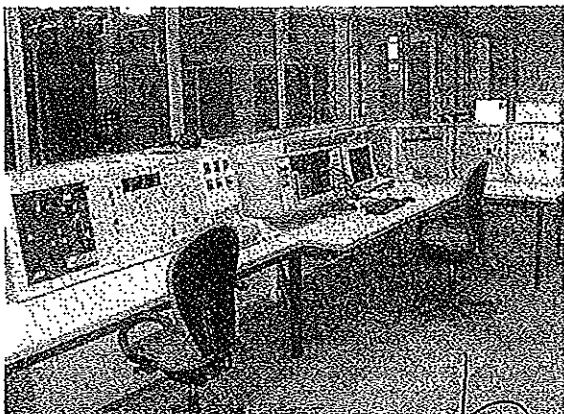
CERTIFIED  
according to  
ISO 9001  
Reg. No. 12769-03



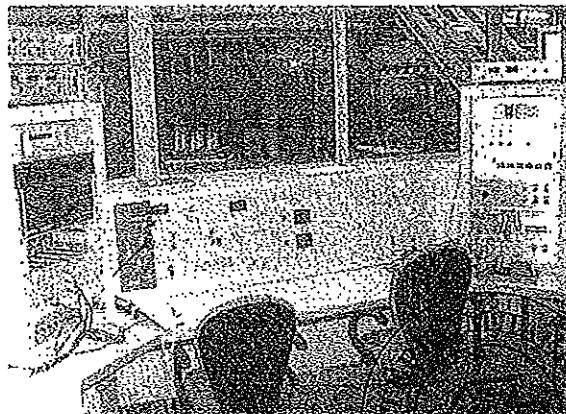
RECOGNIZED  
CB TESTING LABORATORY  
under the responsibility of OVE  
as National Certification Body



## PSC – POWER SERVICE CENTER:



Control station for tests up to 5kV

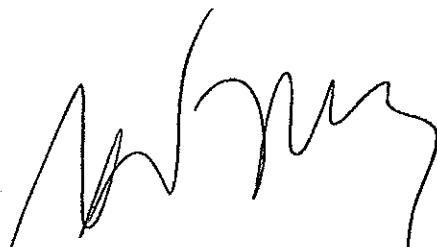


Control station for tests above 5kV



## Technical data and description

Test item	Low-voltage HRC fuse-links with combined indicating devices
Model/Type reference	NH00 (energized gripping-lugs)
Identification No.	100A: 4182214 125A: 4182215 160A: 4182216
Manufacturer	ETI Elektroelement d.d.
Place of manufacture	Obrezlja 5, 1411 Izlake, SLOVENIA
Nature of supply	AC
Size	00
Utilization category	gL/gG
Rated current	100A, 125A, 160A
Rated voltage	500V
Rated frequency	45Hz to 62Hz
Rated breaking capacity	120kA
Homogeneous series	100A 125A to 160A
Indicating device	In the middle of ceramic body and on cover plate
Type of contacts	Blade contacts
Material of contacts	CuZn gal. Ag
Material of fuse-link body	Steatit C221
Material of cover plates	Al
Extinguishing means	Quartsand




## Measuring equipment

Measured quantity	Device	Manufacturer	Code
Voltage (tests up to 15kA)	Voltage divider 1:2000 Difference amplifier AM 502 Transient recorder SMR II	ÖFPZ Arsenal Tektronix W&W	- AM 502/1...3 SMRII32
Current (tests up to 15kA)	Lin. current transformer LGSSO Burden 1Ω Transient recorder SMR II	Ritz ÖFPZ Arsenal W&W	WLIN5000/1...3 - SMRII32
Voltage (tests above 15kA)	3-channel Insulating measuring amplifier Transient recorder SMR II	Rohrer W&W	T908D SMRII64/1
Current (tests above 15kA)	Lin. current transformer LGSSO Burden 0,7mΩ Transient recorder SMR II	Ritz ÖFPZ Arsenal W&W	WLIN6000.HVF/1...3 - SMRII64/1
Current (tests at reduced voltage)	Current transformer GE 4461 Current transformer AETt10 True-RMS amperemeter Kl. 0,5	Goerz Siemens Norma	WI600/1...3 WI4000/1...3 A0,5/1...3
Transient recovery voltage	Adjustment equipment for TRV Oscilloscope G 801.1	ÖFPZ Arsenal Tektronix	- G801.1
Voltage drop	Digital multimeter Fluke 185	Fluke	FLUKE185/1
Dielectric properties	High-voltage test equipment 90-1F	Elabo	HSG5KV
Internal resistance	Resistance meter microhm 300/0	Stetter	MICROHM
Time	Transient recorder SMR II Stopwatch	W&W Junghans	SMRII32, SMRII64/1 938-2
Temperature	24-channel recorder POLYCOMP SK 30 Temperature meter TESTO 901	H & B Testoterm	SK 30 TESTO
Heat	Heating cabinet UT 6060	Heraeus	-
Mechanical impact	Impact test apparatus	PTL	-
Resistance to rusting	Test chamber C330	Liebich	77
Dimensions	Digital slide gauge CD-20D	Mitutoyo	SCHUB



# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

## ZEICHENENEHMIGUNG MARKS LICENCE

ETI Elektroelement d. d.  
Obrezija 5  
1411 IZLAKE  
SLOWENIEN

Ist berechtigt, für Ihr Produkt /  
is authorized to use for their product

NH-Sicherungseinsatz  
H.R.C. fuse  
NH 00 4111

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /  
Tested and certified according to

DIN EN 60269-1 (VDE 0636 Teil 10) 1999-11; EN 60269-1:1998  
DIN EN 60269-2 (VDE 0636 Teil 20) 2002-09; EN 60269-2:1995 + A1:1998 + A2:2002  
DIN EN 60269-2/A1 (VDE 0636 Teil 20/A1) 1999-09; EN 60269-2:1995/A1:1998  
DIN VDE 0636-201 (VDE 0636 Teil 20/1) 1998-06; HD 6302.1 S2:1997

Aktenzeichen: 847200-1150-0708 / 26996  
File ref.:

Ausweis-Nr. 40006463  
Licence No.

Blatt 1  
Page

Weitere Bedingungen siehe Dokument und Folgeblätter /  
Further conditions see document and following pages.

Offenbach, 2003-05-27

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle  
Certification

VDE VERBAND DER ELEKTROTECHNIK  
ELEKTRONIK INFORMATIONSTECHNIK e.V.



ВЯРНОС  
ОРИГИНАЛА

Л 50

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /  
Licence No. page  
40006453 2

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Licence holder  
ETI Elektroelement d. d., Obrezija 5, 1411 IZLAKE, SLOWENIEN

Aktenzeichen / File ref.  
847200-1150-0708 / 26396 / F320 / HAM

Datum / Date  
2003-05-27

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40006453.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Licence No. 40006453.

NH-Sicherungseinsatz  
*H.R.C. fuse*  
NH 00 4111...

Typ(en) / Type(s):

NH 00 4111...

Bemessungsspannung AC 500 V  
*Rated voltage*

Bemessungsstrom 125 A; 160 A  
*Rated current*

Bemessungsfrequenz 45 bis 62 Hz  
*Rated frequency*

Bemessungsausschaltvermögen 120 kA  
*Rated breaking capacity*

Baugröße 00  
*Size*

Betriebsklasse gG  
*Utilization category*

Grifflasche spannungsführend / energized  
*Gripping lug*

Anzeigevorrichtung Anzeiger (oben) / Indicator (in front)  
*Indicating device*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet F320  
*Section F320*

*W. Haas*

*W. Haas*



VDE Testing and Certification Institute \* Institut VDE d'Essais et de Certification

Mieranstrasse 28, D-63069 Offenbach

Téléfon +49 (0) 69 83 06-0  
Telex +49 (0) 69 83 06-555

БЯРНО С  
© 2003 2004 2005 ААА

51

*OVE*

**CENELEC CERTIFICATION AGREEMENT  
ACCORD DE CERTIFICATION DU CENELEC  
CENELEC-ZERTIFIZIERUNGS-ABKOMMEN**

*OVE*

**NOTIFICATION OF TEST RESULTS**

NTR/AT 1519

<i>Erzeugnis Produkt</i>	Low-Voltage Fuse-Link _____
<i>Geprüft im Auftrag von Tested by request of</i>	ETI Elektroelement d.d. SI-61411 Izlake, Slovenija 5. _____
<i>Hergestellt von (Firma und Ort) Manufactured at (name and place)</i>	ETI Elektroelement d.d. SI-61411 Izlake, Slovenija 5. _____
<i>Werks-Erstbesichtigung durchgeführt von Preliminary visit carried out by</i>	OVE _____
<i>Betriebsdaten und wichtige Merkmale Rating and principal characteristics</i>	AC 500 V; 125, 160 A; gL/gG. _____
<i>Warenzeichen (falls vorhanden) Trade mark (if any)</i>	ETI _____
<i>Typebezeichnung Model/Type Ref.</i>	NH 00 and Identification Reference - see page 1 of Test Report. _____
<i>Zusätzliche Information (falls erforderlich) Additional information (if necessary)</i>	Ein Muster dieses Erzeugnisses ist geprüft und als in Übereinstimmung mit (HD/EN und gleichwertiger nationaler Norm) A sample of the product has been tested and found to be in conformity with (HD/EN and equivalent national standard)
EN 60269-1:1998, EN 60269-2:1995 + A1:1998 + A2:2002, HD 630.2.1 S5:2002	
befunden worden, wie es aus den Prüfberichten (Aktenzeichen/Nr.) 2.0300158.1.0/NH00/CCA hervorgeht. as shown in the test reports (reference No.).	

Diese Mitteilung von Prüfergebnissen ist das Ergebnis einer Prüfung, die an einem vingereichten Muster eines Erzeugnisses in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der jeweiligen Norm durchgeführt worden ist.

Diese Mitteilung von Prüfergebnissen ist von einer Stelle ausgestellt worden, die direkt am CENELEC-Zertifizierungs-Abkommen (CCA) vom 11. September 1973 in der Fassung vom 29. März 1983 teilnimmt. Jede andere am CCA teilnehmende Stelle nimmt diese Mitteilung als Grundlage für die Erteilung eines nationalen Konformitätszeichens (Prüfzeichens) oder einer nationalen Zulassung, wie es im CCA festgelegt ist.

This Notification of Test Results is the result of testing a sample of the product submitted, in accordance with the provisions of the relevant specific standard.

This Notification of Test Results has been established by a body which participates directly in the CENELEC Certification Agreement (CCA) of 11th September 1973 as amended on 29th March, 1983. Any other body participating in the CCA will take this Notification as a basis for granting a national mark of conformity or a national approval as specified in the CCA.

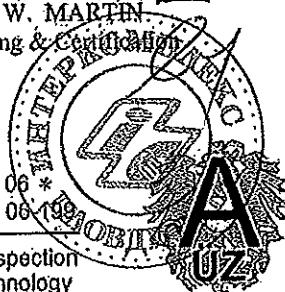
Wien, 2002-11-26

*W. Martin*  
OVE - Testing & Certification  
A-1190 Wien, Kahlenberger Str. 2A

Österreichischer Verband für Elektrotechnik  
Oesterreichischer Verband für Elektrotechnik

Sektion  
Prüfwesen & Zertifizierung  
Dipl.-Ing. W. MARTIN  
Head of Testing & Certification

Tel.: +43 1 370 58 06 \*  
Fax.: +43 1 370 58 06



Accredited by the Austrian Ministry of Economic Affairs as Certification Body and Inspection Body for products, services, process and system evaluation in the whole field of electrotechnology

*БЯРНУС  
ОРИГИНАЛ*

AUSTRIAN ELECTROTECHNICAL ASSOCIATION  
1010 Wien, Eschenbachgasse 9



Testing & Certification  
Kahlenberger Str. 2A  
1190 Wien, Austria  
Telefon: +43 1 370 58 06  
Telefax: +43 1 370 58 06-199

Page 1 of 2

# ÖVE-CERTIFICATE

Including the entitlement to use the Austrian Safety Mark



Certificate No.: 14262-019-01

Valid from: 2004 11 26  
until: 2006 11 26

The Austrian Electrotechnical Association (ÖVE) hereby grants the right to the company mentioned below to label the listed products with the Austrian Safety Mark.

Company: ETI Elektroelement d.d.  
Obrezija 5  
61411 Izlake  
Slovenia

Product: Low-Voltage Fuse-Link

Basis for this given right is the conformity of the products with the requirements of the technical standards listed in this certificate as shown in the test report  
Ref.-No. 2.0300158.1.0/NH00/ÖVE.

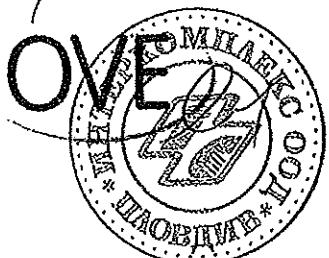
This certificate establishes the conformity of the tested specimen and of all products manufactured strictly identical to the submitted one.

ÖSTERREICHISCHER VERBAND FÜR ELEKTROTECHNIK  
Head of Testing & Certification

Vienna, 2004 11 24

A handwritten signature in black ink, appearing to read "W. Martin".

Dipl.-Ing. W. Martin



OVE - Testing & Certification 14262-019-01

Accredited by the Austrian Ministry of Economics and Labour as Certification Body and Inspection Body for products, process and system evaluation in the whole field of electrotechnology

БЯРНО С  
ОРИГИНАЛА

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "БЯРНО С ОРИГИНАЛА".

53

Certificate No.: 14262-019-01  
Date: 2004 11 24  
Page 2 of 2

Manufacturer:

ETI Elektroelement d.d.  
Obrezija 5  
61411 Izlake  
Slovenia

Factory location(s):

ETI Elektroelement d.d.,  
Obrezija 5  
61411 Izlake  
Slovenia

Tested and certified according to:

OVE/ÖNORM EN 60269-1:2000-01-01  
OVE/ÖNORM EN 60269-2+A1+A2:2003-01-01  
OVE/ÖNORM IEC 60269-2-1:2005-01-01

This certificate is the basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and shows the conformity with the listed standards as defined by the EC Low-Voltage Directive 73/23/EEC including amendments.

Product: Low-Voltage Fuse-Link

Type designation:

Rating:

NH 00

Rated voltage: AC 500 V  
Rated current: 125 A  
Gebrauchskategorie: gL/gG  
Identifikation: 4111114

Trademark:

ETI

NH 00

Rated voltage: AC 500 V  
Rated current: 160 A  
Gebrauchskategorie: gL/gG  
Identifikation: 4111115

Österreichischer Verband für Elektrotechnik  
  
Sektion  
Prüfwesen & Zertifizierung

OVE



OVE - Testing & Certification

Accredited by the Austrian Ministry of Economics and Labour as Certification Body and Inspection Body for products, process and system evaluation in the whole field of electrotechnology

ВЯРНОС  
ОРИГИНАЛА  
54



Accredited by BMWA, number BMWA-92.714/5379-I/12/2004

  
arsenal research  
Ein Unternehmen der Austrian Research Centers.

## Test Report

Project Designation

### TYPE TEST AT LOW-VOLTAGE HRC FUSE-LINKS WITH COMBINED INDICATING DEVICES TYPE NH0 – 500VAC / gG

Client

ETI Elektroelement d.d.  
1411 Izlake, Obrezija 5  
SLOVENIA

Order from / No 05/2006 / --

Project number 2.03.00612.1.0/NH0/COMBI/500/gG

Test Engineer Ing.J.Ainetter

Date of Issue	12.06.2007
Total number of Issues / No	1 / 1
Number of pages	5
Annex	CB/CCA – Test Report No. 2.03.00612.1.0/NH0/COMBI/500/gG/CB/CCA (79 pages)

The results relate exclusively to the terms tested.

This report may only be reproduced or published in full, without omissions, alterations or additions.

The reproduction or publishing of extracts from this report require the written approval of the research center.



Österreichisches Forschungs- und Prüfzentrum Arsenal Ges.m.b.H. 1210 Wien, Gleisinggasse 2, Österreich T +43 (0) 60 660-0 F +43 (0) 60 650-6668 www.arsenal.ac.at  
BAWAG 04910-777-101, BLZ 14000 DV# 0037532 LKD ATU 46577208 Sitz der Gesellschaft Wien Gedächtnisstand Wien

ВАРНОСТЬ  
ОРИГИНАЛА *Л1* 55

## Test item

### Identification:

Low-voltage HRC fuse-links with combined indicating devices type  
• NH0 (with energized gripping-lugs)

### Technical data and description:

See page 4

## Testing location, Period of testing

### Testing location:

Österreichisches Forschungs- und Prüfzentrum Arsenal Ges.m.b.H.  
Business Field Monitoring, Energy and Drive Technologies – Power Service Center  
Giefinggasse 2  
A-1210 Wien

### Period of testing:

05 ... 10/2008

## Test(s)

### Test(s) performed:

Type test

### Test standard(s):

IEC 60269-1:2005 / EN 60269-1:1998+A1:2005  
IEC 60269-2:1986+Corr.1:1996+A1:1995+A2:2001 / EN 60269-2:1995+A1:1998+A2:2002  
IEC 60269-2-1:2004 / HD 60269-2-1:2005

### Test procedure(s):

CB Scheme / CCA Scheme

## Result

The low-voltage fuse-links type NH0 have passed the type test successfully.

Test Engineer

*Ainetter*  
Ing. J. Ainetter

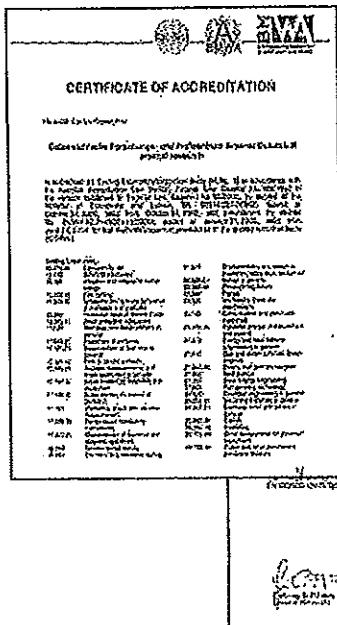


Project Engineer,  
Technical responsibility

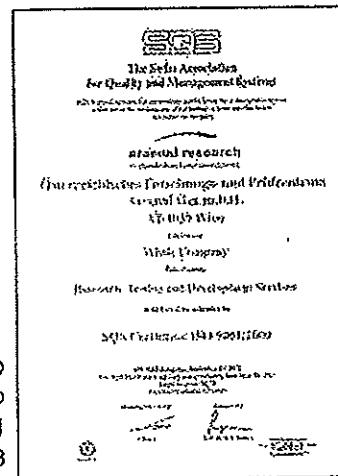
*Farhofer*  
Ing. K. Farhofer



## Testing laboratory



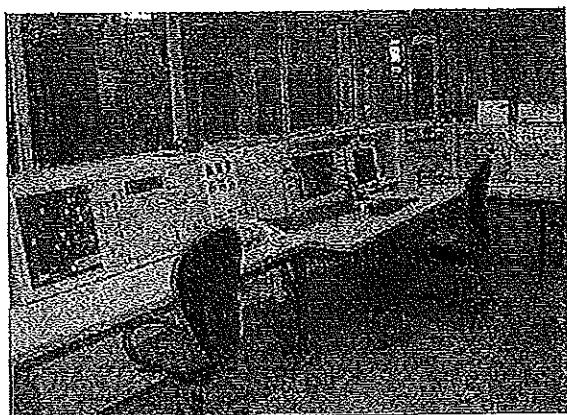
ACCREDITED  
according to  
EN ISO/IEC 17025  
No. BMWA-92.714/5379-I/12/2004



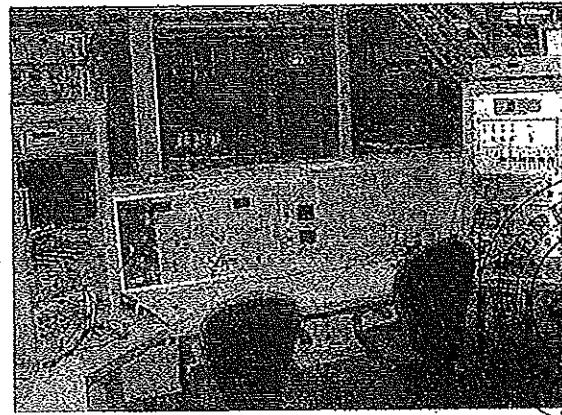
RECOGNIZED  
CB TESTING LABORATORY  
under the responsibility of OVE  
as National Certification Body



**PSC – POWER SERVICE CENTER:**



Control station for tests up to 15kA

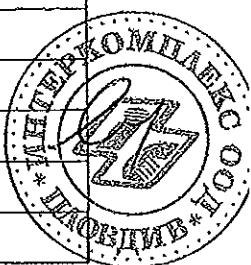


Control station for tests above 15kA



**Technical data and description**

Test item	Low-voltage HRC fuse-links with combined indicating devices
Model/Type reference	NH0 (energized gripping-lugs)
Identification No.	6A: 4183203 10A: 4183204 16A: 4183205 20A: 4183206 25A: 4183207 32A: 4183208 35A: 4183209 40A: 4183210 50A: 4183211 63A: 4183212 80A: 4183213 100A: 4183214 125A: 4183215 160A: 4183216
Manufacturer	ETI Elektroelement d.d.
Place of manufacture	Obrezlja 5, 1411 Izlake, SLOVENIA
Nature of supply	AC
Size	0
Utilization category	gL/gG
Rated current	6A, 10A, 16A, 20A, 25A, 32A, 35A, 40A, 50A, 63A, 80A, 100A, 125A, 160A
Rated voltage	500V
Rated frequency	45Hz to 62Hz
Rated breaking capacity	120kA
Homogeneous series	6A 10A to 20A 25A to 40A 50A to 63A 80A to 100A 125A to 160A
Indicating device	In the middle of ceramic body and on cover plate
Type of contacts	Blade contacts
Material of contacts	CuZn gal. Ag
Material of fuse-link body	Staeit C221
Material of cover plates	Al
Extinguishing means	Quartsand



## Measuring equipment

Measured quantity	Device	Manufacturer	Code
Voltage (tests up to 15kA)	Voltage divider 1:2000 Difference amplifier AM 502 Transient recorder SMR II	ÖFPZ Arsenal Tektronix W&W	-AM 502/1...3 SMRII32
Current (tests up to 15kA)	Lin. current transformer LGSSO Burden 1Ω Transient recorder SMR II	Ritz ÖFPZ Arsenal W&W	WLIN5000/1...3 -SMRII32
Voltage (tests above 15kA)	3-channel insulating measuring amplifier Transient recorder SMR II	Rohrer W&W	T908D SMRII64/1
Current (tests above 15kA)	Lin. current transformer LGSSO Burden 0,7mΩ Transient recorder SMR II	Ritz ÖFPZ Arsenal W&W	WLIN6000.HVF/1...3 -SMRII64/1
Current (tests at reduced voltage)	Current transformer GE 4461 Current transformer AETt10 True-RMS amperemeter Kl. 0,5	Goerz Siemens Norma	WI600/1...3 WI4000/1...3 A0,5/1...3
Transient recovery voltage	Adjustment equipment for TRV Oscilloscope G 801.1	ÖFPZ Arsenal Tektronix	-G801.1
Voltage drop	Digital multimeter Fluke 185	Fluke	FLUKE185/1
Dielectric properties	High-voltage test equipment 90-1F	Elabo	HSG5KV
Internal resistance	Resistance meter microhm 300/0	Stetter	MICROHM
Time	Transient recorder SMR II Stopwatch	W&W Junghans	SMRII32, SMRII64/1 938-2
Temperature	24-channel recorder POLYCOMP SK 30 Temperature meter TESTO 901	H & B Testoterm	SK 30 TESTO
Heat	Heating cabinet UT 6060	Heraeus	-
Mechanical Impact	Impact test apparatus	PTL	-
Resistance to rusting	Test chamber C330	Lieblich	77
Dimensions	Digital slide gauge CD-20D	Mitutoyo	SCHUB



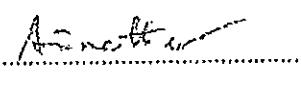
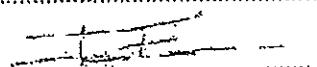
## TEST REPORT

IEC 60269-2-1

## Low-voltage fuses

Part 2-1: Supplementary requirements for fuses for use by authorized persons (fuses for industrial application)

Sections I to VI : Examples of types of standardized fuses

Report Reference No. ....	2.03.00612.1.0/NHO/COMBI/500/gG/CB/CCA
Tested by (name+ signature) .....	Ing.J.Ainetter 
Witnessed by (name+ signature).....	---
Supervised by (name+ signature) ....	---
Approved by (name+ signature).....	Ing.K.Farhofer 
Date of issue.....	12.06.2007
Number of pages.....	79
Testing laboratory .....	ÖFPZ Arsenal Ges.m.b.H.
Address.....	1210 Wien, Giefinggasse 2, AUSTRIA
Testing procedure.....	CBTL <input checked="" type="checkbox"/> TMP <input type="checkbox"/> WMT <input type="checkbox"/> SMT <input type="checkbox"/>
Testing location.....	ÖFPZ Arsenal Ges.m.b.H.
Address.....	1210 Wien, Giefinggasse 2, AUSTRIA
Applicant .....	ETI Elektroelement d.d.
Address.....	1411 Izlake, Obrezija 5, SLOVENIA
Test specification:	
Standard .....	IEC 60269-2-1:2004 (see also IEC 60269-1:2005; IEC 60269-2:1986+A1:1995+A2:2001)  HD 60269-2-1:2005 (see also EN 60269-1:1998+A1:2005; EN 60269-2:1995+A1:1998+A2:2002)
Test procedure .....	CB Scheme / CCA Scheme
Non-standard test method.....	N.A.
Test Report Form No. ....	IEC60269_2_1B
TRF Originator.....	LCIE
Master TRF.....	Dated 2005-06

Copyright © 2005 IEC System for Conformity Testing and Certification of Electrical Equipment (IECEE),  
Geneva, Switzerland. All rights reserved

This publication may be reproduced in whole or in part for non-commercial purposes as long as the IECEE is acknowledged as copyright owner and source of the material. IECEE takes no responsibility for and will not assume liability for damages resulting from the reader's interpretation of the reproduced material due to its placement and context.

Test Item description:	
Type of test object .....	Low-voltage HRC fuse-links with combined indicating devices
Trademark .....	ETI
Model/type reference.....	NHO
Manufacturer.....	ETI Elektroelement d.d.
Ratings.....	See page 3



ВАРИОС  
ОРИГИНАЛ

01 60

Copy of marking plate:



NV 0  
NH 0

160A gL /gG

~500V

120 kA

IEC / EN 60269

DIN 43620

4183216



Summary of testing:

The low-voltage HRC fuse-links with combined indicating devices type

NH0

were tested according to

IEC 60269-1:2005 and EN 60269-1:1998+A1:2005

IEC 60269-2:1986+A1:1995+A2:2001 and EN 60269-2:1995+A1:1998+A2:2002

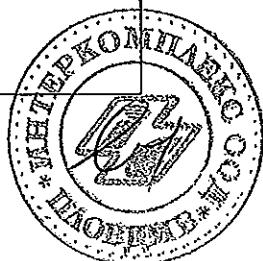
IEC 60269-2-1:2004 and HD 60269-2-1:2005.

The fuse-links have passed the type test successfully.

TRF No.: IEC60269\_2\_1B

БЯРНО С  
ОРИГИНАЛА

Л/61



**Ratings:**

Identification reference.....: 6A: 4183203  
 10A: 4183204  
 16A: 4183205  
 20A: 4183206  
 25A: 4183207  
 32A: 4183208  
 35A: 4183209  
 40A: 4183210  
 50A: 4183211  
 63A: 4183212  
 80A: 4183213  
 100A: 4183214  
 125A: 4183215  
 160A: 4183216  
*[Handwritten signature]*  
 Nature of supply .....: AC  
 Size.....: 0  
 Utilization category.....: gL/gG  
 Rated currents.....: 6A, 10A, 16A, 20A, 25A, 32A, 35A, 40A, 50A, 63A, 80A, 100A, 125A, 160A  
 Rated voltage.....: 500V  
 Rated frequency.....: 45Hz to 62Hz  
 Rated breaking capacity.....: 120kA  
 Homogeneous series .....,: 6A  
     10A to 20A  
     25A to 40A  
     50A to 63A  
     80A to 100A  
     125A to 160A  
 Indicating device.....: In the middle of ceramic body and on cover plate  
 Gripping-lugs .....: Energized  
 Type of contacts .....: Blade contacts  
 Material of contacts .....: CuZn gal. Ag  
 Material of fuse-link body.....: SteelII C221  
 Material of cover plates.....: Al  
 Extinguishing means .....: Quartsand

**Test item particulars:**

Fuse-holder.....: No  
 Fuse-base .....: No  
 Fuse-carrier .....: No  
 Fuse-link.....: Yes  
 Fuse for use by authorized persons .....: Yes  
 Fuse for use by unskilled persons .....: No  
 Fuse-link for the protection of semi-conductor devices.....: No

**Possible test case verdicts:**

- test case does not apply to the test object .....: N(A.)
- test object does meet the requirement .....: P(ass)
- test object does not meet the requirement.....: F(fail)

**Testing:**

Date of receipt of test item .....: 05/2006  
 Date(s) of performance of test .....: 05..10/2006



TRF No.: IEC60269\_2\_1B

ВЯРНОСТЬ  
 ОРИГИНАЛА

*[Handwritten signatures]*



Ref. Certif. No.

AT 1979

IEC SYSTEM FOR MUTUAL RECOGNITION OF TEST  
CERTIFICATES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT (IECEE) CB  
SCHEME

SYSTEME CIEL D'ACCEPTATION MUTUELLE DE  
CERTIFICATS D'ESSAIS DES EQUIPEMENTS  
ELECTRIQUES (IECEE) METHODE OC

## CB TEST CERTIFICATE

Product  
Produit

## Low-Voltage Fuse-Link

Name and address of the applicant  
Nom et adresse du demandeurETI Elektroelement d.d.  
Obrežija 5,  
1411 Izlake, SloveniaName and address of the manufacturer  
Nom et adresse du fabricantETI Elektroelement d.d.  
Obrežija 5,  
1411 Izlake, SloveniaName and address of the factory  
Nom et adresse de l'usineETI Elektroelement d.d., Obrač Trbovlje  
Gabersko 12,  
1420 Trbovlje, SloveniaNote: When more than one factory, please report on page 2  
Nota: Lorsque il y a plus d'une usine, veuillez détailler la 2<sup>e</sup> page Additional information on page 2Ratings and principal characteristics  
Valeurs nominales et caractéristiques principalesAC 500 A,  
6 A, 10 A, 16 A, 20 A, 25 A, 32 A, 35 A, 40 A, 50 A, 63 A, 80 A, 100 A,  
125 A, 160 A; Utilization category: gGTrademark (if any)  
Marque de fabrique (si elle existe)

ETI

Model / Type Ref.  
Ref. De type

NH0

Additional information (if necessary may also be reported  
on page 2) Additional information on page 2A sample of the product was tested and found  
to be in conformity with  
Un échantillon de ce produit a été essayé et a été  
considéré conforme à la

## PUBLICATION

## EDITION

IEC 60269-1(ed.3);am1  
IEC 60269-2(ed.2);am1;am2  
IEC 60269-2-1(ed.4)

2.03.00612.1.0/NH0/COMBI/500/gG/CB/CCA

As shown in the Test Report Ref. No. which forms part of  
this Certificate  
Comme indiqué dans le Rapport d'essais numéro de  
référence qui constitue partie de ce CertificatThis CB Test Certificate is issued by the National Certification Body  
Ce Certificat d'essai OC est établi par l'Organisme National de CertificationAUSTRIAN ELECTROTECHNICAL ASSOCIATION  
Kahlenberger Str. 2A  
1190 Wien, Austria

Date: 2007-08-09

Digitally signed by K. Wallner  
On behalf of W. Martin  
Email=k.wallner@ove.at

Signature: Dipl.-Ing. W. Martin

ZVR: 327279890 DVR: 1055887

ВАРНОС  
ОРИГИНАЛ

11/03

## STATEMENT OF CONFORMITY

STC/AT 900

<i>Erzeugnis Product</i>	Low-Voltage Fuse-Link _____
<i>Geprüft im Auftrag von Tested by request of</i>	ETI Elektroelement d.d. 1411 Izlake, Obrezija 5, Slovenia _____
<i>Hergestellt von (Firma und Ort) Manufactured at (name and place)</i>	ETI Elektroelement d.d. Obrat Trbovlje 1420 Trbovlje, Gabersko 12, Slovenia _____
<i>Betriebsdaten und wichtige Merkmale Rating and principal characteristics</i>	AC 500 A; 6 A, 10 A, 16 A, 20 A, 25 A, 32 A, 35 A, 40 A, 50 A, 63 A, 80 A, 100 A, 125 A, 160 A; Utilization category: gG _____
<i>Warenzeichen (falls vorhanden) Trade mark (if any)</i>	ETI _____
<i>Typenbezeichnung Model/Type Ref.</i>	NH0 _____
<i>Zusätzliche Information (falls erforderlich) Additional information (if necessary)</i>	_____
<i>Ein Muster dieses Erzeugnisses ist geprüft und als in Übereinstimmung mit A sample of the product has been tested and found to be in conformity with</i>	
EN 60269-1:1998+A1:2005, EN 60269-2:1995 + A1:1998 + A2:2002, HD 60269-2-1:2005 _____	
befunden worden, wie es aus den Prüfberichten (Aktenzeichen/Nr.) 2.03.00612.1.0/NH0/COMBI/500/gG/CB/CCA hervorgeht. as shown in the test reports (reference No.).	

Diese Konformitätsaussage ist das Ergebnis einer Prüfung, die an einem eingereichten Muster eines Erzeugnisses in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der jeweiligen Norm durchgeführt worden ist. Diese Konformitätsaussage ist von einer Stelle ausgestellt worden, die direkt am CENELEC-Zertifizierungs-Abkommen (CCA) vom 11. September 1973 in der Fassung vom 29. März 1983 teilnimmt. Jede andere am CCA teilnehmende Stelle kann diese Konformitätsaussage als Grundlage für die Erteilung eines nationalen Konformitätszeichens (Prüfzeichens) oder einer nationalen Zulassung heranziehen, wie es im OD 6, Zusammenstellung der aktuellen Beschlüsse der CCA Gruppe, Punkt 2.11 festgelegt ist.

This Statement of Conformity is the result of testing a sample of the product submitted, in accordance with the provisions of the relevant specific standard.

This Statement of Conformity has been established by a body which participates directly in the CENELEC Certification Agreement (CCA) of 11th September 1973 as amended on 29th March 1983. Any other body participating in the CCA may take this Statement of Conformity as a basis for granting a national mark of conformity or a national approval as specified in OD 6, List of current decisions of CCA Group clause 2.11.

Vienna, 2007-08-09

OVE - Testing & Certification  
1190 Wien, Kahlenberger Str. 2A, Austria

Tel.: +43 1 370 58 06 Fax.: +43 1 817 495 542 27  
ZVR: 327279890 DVR: 1055887

Accredited by the Austrian Ministry of Economic Affairs as Certification Body and Inspection Body for products, services, process and system evaluation in the whole field of electrotechnology



ВЯРНОС  
ОРИГИНАЛА



1  
Accredited by BMWA, number BMWA-92.714/5379-I/12/2004

**arsenal research**  
Ein Unternehmen der Austrian Research Centers.

# Test Report

Project Designation

## TYPE TEST AT LOW-VOLTAGE HRC FUSE-LINKS WITH COMBINED INDICATING DEVICES TYPE NH1 – 500VAC / gG

Client

ETI Elektroelement d.d.  
1411 Izlake, Obrezija 5  
SLOVENIA

Order from / No 01/2005 / --

Project number 2.03.00516.1.0/NH1/COMBI/500/gG Test Engineer Ing.J.Ainetter

Date of issue	11.05.2005
Total number of issues / No	1 / 1
Number of pages	5
Annex	CB/CCA – Test Report 2.03.00516.1.0/NH1/COMBI/500/gG/CB/CCA (56 pages)

The results relate exclusively to the terms tested.

This report may only be reproduced or published in full, without omissions, alterations or additions.

The reproduction or publishing of extracts from this report require the written approval of the research center.



Osterreichisches Forschungs- und Prüfzentrum Arsenal Ges.m.b.H.

A-1030 Wien 1 Faradaygasse 3 | ph: +43 (0) 50 30910 78 77 59 | www.arsenal.ac.at

Bankverb.: BAWAG, BLZ: 14000, Konto Nr.: 04910-777-1011 DVR: 0037532 | UID-Nr.: ATU 46577204 | Sitz der Gesellschaft: Wien, Gerichtsstand: Wien

6!

## Test item

**Identification:**

Low-voltage HRC fuse-links type NH1 with combined indicating devices

Manufacturer: ETI Elektroelement d.d.

Trademark: ETI

Size: 1

Indicating device: In the middle of ceramic body and on cover plate

Rated voltage: 500VAC

Rated current: 50A, 63A, 80A, 100A, 125A, 160A, 200A, 224A, 250A

Rated breaking capacity: 120kA

Breaking range and utilization category: gL/gG

**Technical data and description:**

See page 4

## Testing location, Period of testing

**Testing location:**

ÖFPZ Arsenal Ges.m.b.H.,  
Business Unit Monitoring, Energy and Drive Technologies,  
Power Service Center

**Period of testing:**

01...04/2005

## Test(s)

**Test standard(s):**

IEC 60269-1 Ed. 3.0:1998+Corr.1:2000+A1:2005 / EN 60269-1:1998+A1:2005

IEC 60269-2 Ed. 2.0:1986+Corr.1:1996+A1:1995+A2:2001 / EN 60269-2:1995+A1:1998+A2:2002

IEC 60269-2-1 Ed. 4.0:2004 / HD 630.2.1 S6:2003

**Test procedure(s):**

CB-scheme / CCA-scheme

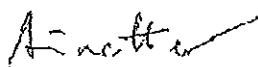
**Test(s) performed:**

Type test

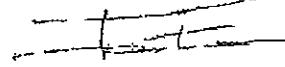
## Result

The low-voltage HRC fuse-links type NH1 with combined indicating devices have passed the type test successfully.

Test engineer

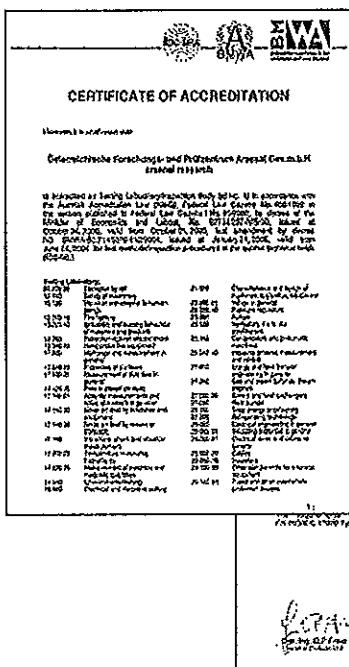
  
Ing. J. Ainetter

Project Engineer:  
Technical responsibility

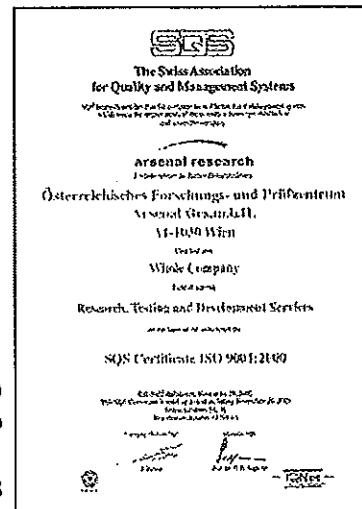
  
Ing. K. Farthofer

**arsenal research**  
Ein Unternehmen der Austrian Research Centers.

## **Testing laboratory**



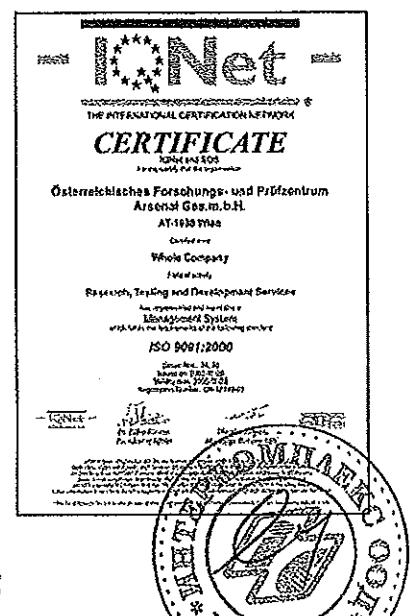
ACCREDITED  
according to  
EN ISO/IEC 17025  
No. BMWA-92.714/5379-I/12/2004



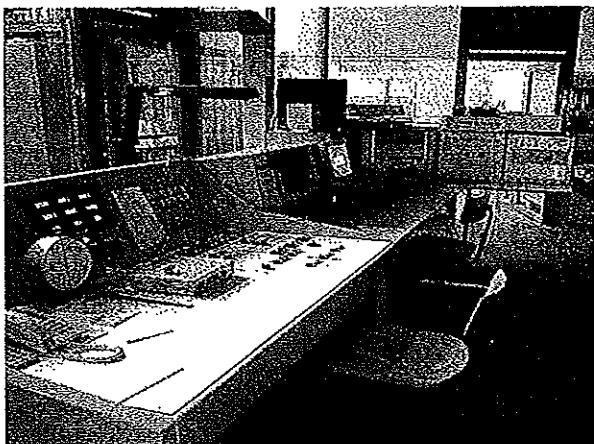
CERTIFIED  
according to  
ISO 9001  
Reg. No. 12769-03



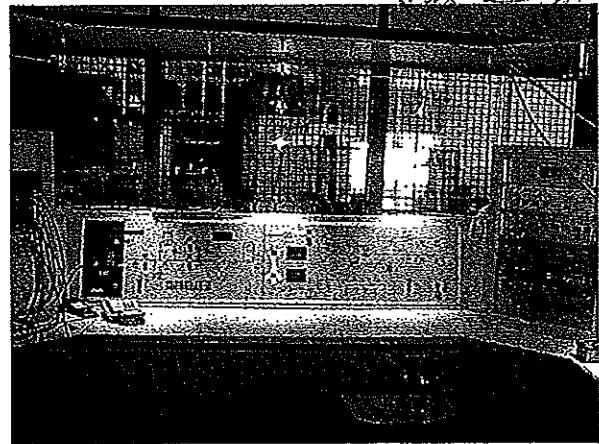
ACCEPTED  
CB TESTING LABORATORY  
under the responsibility of OVE  
as National Certification Body



PSC – POWER SERVICE CENTER



## Control station for tests up to 10kA



## Control station for tests above 10kA

## Technical data and description of test item

Test item	Low-voltage HRC fuse-link with combined indicating devices
Model/Type reference	NH1
Identification reference	50A: 004184225 63A: 004184220 80A: 004184221 100A: 004184222 125A: 004184223 160A: 004184224 200A: 004184217 224A: 004184218 250A: 004184219
Standard	IEC 60269-1 Ed. 3.0:1998+Corr.1:2000+A1:2005 / EN 60269-1:1998+A1:2005 IEC 60269-2 Ed. 2.0:1986+Corr.1:1996+A1:1995+A2:2001 / EN 60269-2:1995+A1:1998+A2:2002 IEC 60269-2-1 Ed. 4.0:2004 / HD 630.2.1 S6:2003
Test procedure	CB-scheme / CCA-scheme
Manufacturer	ETI Elektroelement d.d.
Place of manufacture	Obrezija 5, 1411 Izlake, SLOVENIA
Nature of supply	AC
Size	1
Utilization category	gL/gG
Rated current	50A, 63A, 80A, 100A, 125A, 160A, 200A, 224A, 250A
Rated voltage	500V
Rated frequency	45Hz to 62Hz
Rated breaking capacity	120kA
Homogeneous series	50A to 250A
Indicating device	In the middle of ceramic body and on cover plate
Gripping-lugs	Energized
Type of contacts	Blade contacts
Material of contacts	CuZn gal. Ag
Material of fuse-link body	Steatit C221
Material of cover plates	Al
Extinguishing means	Quartzsand



## Measuring equipment

Measured quantity	Device	Manufacturer	Code
Voltage (tests up to 10kA)	Voltage divider 1:2000 Difference amplifier AM 502 Transient recorder SMR II	ÖFPZ Arsenal Tektronix W&W	- AM 502/1...3 SMRII32
Current (tests up to 10kA)	Lin. current transformer LGSSO Burden 1Ω Transient recorder SMR II	Ritz ÖFPZ Arsenal W&W	WLIN5000/1...3 - SMRII32
Voltage (tests above 10kA)	3-channel insulating measuring amplifier Transient recorder SMR II	Rohrer W&W	T908D SMRII64/1
Current (tests above 10kA)	Lin. current transformer LGSSO Burden 0,7mΩ Transient recorder SMR II	Ritz ÖFPZ Arsenal W&W	WLIN6000.HVF/1...3 - SMRII64/1
Current (tests at reduced voltage)	Current transformer GE 4461 Current transformer AETt10 True-RMS amperemeter Kl. 0,5	Goerz Siemens Norma	WI600/1...3 WI4000/1...3 A0,5/1...3
Transient recovery voltage	Adjustment equipment for TRV Oscilloscope G 801.1	ÖFPZ Arsenal Tektronix	- G801.1
Voltage drop	Digital multimeter Fluke 185	Fluke	FLUKE185/1
Dielectric properties	High-voltage test equipment 90-1F	Elabo	HSG5KV
Internal resistance	Resistance meter microhm 300/0	Stetter	MICROHM
Time	Transient recorder SMR II Stopwatch	W&W Junghans	SMRII32, SMRII64/1 938-2
Temperature	24-channel recorder POLYCOMP SK 30 Temperature meter TESTO 901	H & B Testoterm	SK 30 TESTO
Heat	Heating cabinet UT 6060	Heraeus	-
Mechanical impact	Impact test apparatus	PTL	-
Resistance to rusting	Test chamber C330	Liebich	77
Dimensions	Digital slide gauge CD-20D	Mitutoyo	SCHUBER





ВЯРНОСТЬ  
Project No. 2.03.00516.1.0/NH4/GOMBI/500/gG - Page 5 of 5

69

## TEST REPORT

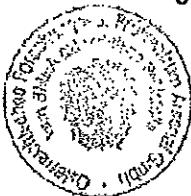
IEC 60269-1 / EN 60269-1

### Low-voltage fuses Part 1: General requirements

#### Report:

Reference No. .... : 2.03.00516.1.0/NH1/COMBI/500/gG/CB/CCA

Compiled by (+ signature) .... : Ing.J.Ainetter



*Ainetter*

Approved by (+ signature) .... : Ing.K.Farhofer

*Farhofer*

Date of issue ..... : 11.05.2005

Number of pages ..... : 56 pages for complete test report

#### Testing laboratory:

Name..... : ÖFPZ Arsenal Ges.m.b.H.

Address..... : 1030 Wien, Faradaygasse 3, AUSTRIA

Testing location..... : As above

#### Applicant:

Name..... : ETI Elektroelement d.d.

Address..... : 1411 Izlake, Obrezija 5, SLOVENIA

#### Test specification:

Standard..... : IEC 60269-1 Ed. 3.0:1998+Corr.1:2000+A1:2005  
EN 60269-1:1998+A1:2005

Test procedure ..... : CB-scheme / CCA-scheme

Procedure deviation..... : N.A.

Non-standard test method..... : N.A.

#### Test report form:

Test Report Form No. ..... : I2691\_A/96-07, completed by ÖFPZ Arsenal 2005

TRF originator..... : EZU

Master TRF ..... : Dated 91-10

Copyright blank test report ..... : The bodies participating in the Committee of Certification Bodies (CB) and the CENELEC Certification Agreement (CCA).  
This report is based on a blank test report that was prepared by KEMA using information obtained from the TRF originator.

#### Test item:

Type of test object ..... : Low-voltage HRC fuse-link with combined indicating devices

Model/Type reference..... : NH1

Identification reference ..... : See page 2

Trademark..... : ETI

Manufacturer ..... : ETI Elektroelement d.d.

Place of manufacture..... : SI-1411 Izlake, Obrezija 5

Technical data and ratings ..... : See page 2

Copy of marking plate..... : See page 3



ВАРХО С  
ОРУТИНААА

*С*

*20*

**Technical data and ratings:**

Identification reference ..... : 50A: 004184225  
 ..... : 63A: 004184220  
 ..... : 80A: 004184221  
 ..... : 100A: 004184222  
 ..... : 125A: 004184223  
 ..... : 160A: 004184224  
 ..... : 200A: 004184217  
 ..... : 224A: 004184218  
 ..... : 250A: 004184219  
 Nature of supply ..... : AC  
 Size ..... : 1  
 Utilization category ..... : gL/gG  
 Rated current ..... : 50A, 63A, 80A, 100A, 125A, 160A, 200A, 224A, 250A  
 Rated voltage ..... : 500V  
 Rated frequency ..... : 45Hz to 62Hz  
 Rated breaking capacity ..... : 120kA  
 Homogeneous series ..... : 50A to 250A  
 Indicating device ..... : In the middle of ceramic body and on cover plate  
 Gripping-lugs ..... : Energized  
 Type of contacts ..... : Blade contacts  
 Material of contacts ..... : CuZn gal. Ag  
 Material of fuse-link body ..... : Steatit C221  
 Material of cover plates ..... : Al  
 Extinguishing means ..... : Quartsand

**Test item particulars:**

Fuse-holder ..... : No  
 Fuse-base ..... : No  
 Fuse-carrier ..... : No  
 Fuse-link ..... : Yes  
 For use by authorized persons ..... : Yes  
 For use by unskilled persons ..... : No  
 Protection of semiconductor devices ..... : No

**Possible test case verdicts:**

Test case does not apply to the test object .... : N(A.)  
 Test object does meet the requirement ..... : P(ass)  
 Test object does not meet the requirement.... : F(all)

**Testing:**

Date of receipt of test item ..... : 01/2005  
 Date(s) of performance of test ..... : 01...04/2005



**Copy of marking plate:**
**ETI**
**NV 1  
NH 1**

**250A gL /gG**
**~500V**
**120 kA**
**IEC / EN 60269**
**DIN 43620**
**4184219**
**General remarks:**

"(see remark #)" refers to a remark appended to the report.

"(see appended table)" refers to a table appended to the report.

Throughout this report a comma is used as the decimal separator.

The test results presented in this report relate only to the object tested.

This report shall not be reproduced except in full without the written approval of the testing laboratory.

This report is not valid as a CB Test Report unless signed by an approved CB Testing Laboratory and appended to a CB Test Certificate issued by an NCB in accordance with IECEE 02.

**Remark to test performance:**

In case of differences in test requirements between IEC and EN, all tests were performed under the more severe conditions.

**Summary of test result:**

The low-voltage HRC fuse-links with combined indicating devices type

**NH1**

have passed the type test according to

IEC 60269-1 Ed. 3.0:1998+Corr.1:2000+A1:2005 / EN 60269-1:1998+A1:2005

IEC 60269-2 Ed. 2.0:1986+Corr.1:1996+A1:1995+A2:2001 / EN 60269-2:1995+A1:1998+A2:2001

IEC 60269-2-1 Ed. 4.0:2004 / HD 630.2.1 S6:2003

successfully.





Accredited by BMWA, number BMWA-92.714/5378-I/12/2004

arsenal research  
Ein Unternehmen der Austrian Research Centers.

## Test Report

Project Designation

TYPE TEST  
AT LOW-VOLTAGE HRC FUSE-LINKS  
WITH COMBINED INDICATING DEVICES  
TYPE NH1 – 500VAC / gG

Client

ETI Elektroelement d.d.  
1411 Izlake, Obrezija 5  
SLOVENIA

Order from / No 01/2005 / —

Project number 2.03.00516.1.0/NH1/COMBI/500/gG Test Engineer Ing. J. Ainetter

Date of Issue	11.05.2005
Total number of Issues / No	1 / 1
Number of pages	5
Annex	CB/CCA – Test Report 2.03.00516.1.0/NH1/COMBI/500/gG/CB/CCA (56 pages)

The results relate exclusively to the terms tested.

This report may only be reproduced or published in full, without omissions, alterations or additions.

The reproduction or publishing of extracts from this report require the written approval of the research center.



Österreichisches Forschungs- und Prüfzentrum Arsenal Ges.m.b.H.

A-1030 Wien | Faradaygasse 3 | ph: +43 (0) 50 580-0 | f: +43 (1) 798 77 50 | www.arsenal.ac.at

Bankverb.: BAWAG, BLZ: 14000, Konto Nr.: 04910-777-101 | DVR: 0037632 | UID-Nr.: ATU 46677208 | Sitz der Gesellschaft: Wien, Gerichtsstand: Wien

БЯРНО С  
ОРИГИНАЛА

Pf

85

## Test item

### Identification:

Low-voltage HRC fuse-links type NH1 with combined indicating devices

Manufacturer: ETI Elektroelement d.d.

Trademark: ETI

Size: 1

Indicating device: In the middle of ceramic body and on cover plate

Rated voltage: 500VAC

Rated current: 50A, 63A, 80A, 100A, 125A, 160A, 200A, 224A, 250A

Rated breaking capacity: 120kA

Breaking range and utilization category: gL/gG

### Technical data and description:

See page 4

## Testing location, Period of testing

### Testing location:

ÖFPZ Arsenal Ges.m.b.H.,  
Business Unit Monitoring, Energy and Drive Technologies,  
Power Service Center

### Period of testing:

01...04/2005

## Test(s)

### Test standard(s):

IEC 60269-1 Ed. 3.0:1998+Corr.1:2000+A1:2005 / EN 60269-1:1998+A1:2005

IEC 60269-2 Ed. 2.0:1986+Corr.1:1996+A1:1995+A2:2001 / EN 60269-2:1995+A1:1998+A2:2002

IEC 60269-2-1 Ed. 4.0:2004 / HD 630.2.1 S6:2003

### Test procedure(s):

CB-scheme / CCA-scheme

### Test(s) performed:

Type test

## Result

The low-voltage HRC fuse-links type NH1 with combined indicating devices have passed the type test successfully.

Test engineer

*Ainetter*  
Ing.J.Ainetter



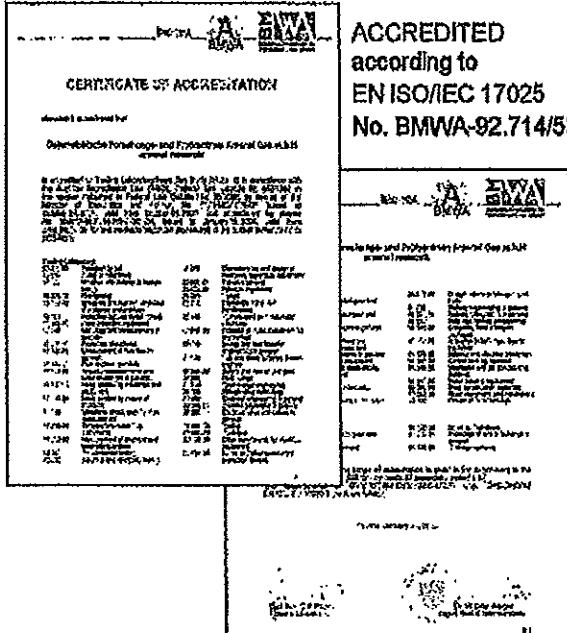
Project Engineer,  
Technical responsibility

*K.Farhofer*  
Ing.K.Farhofer

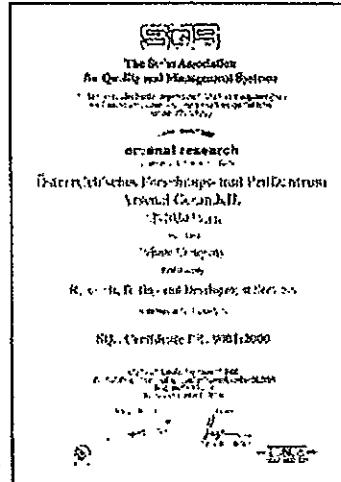


**arsenal research**  
Ein Unternehmen der Austrian Research Centers.

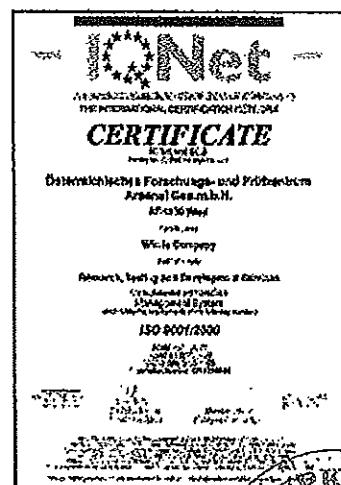
## Testing laboratory



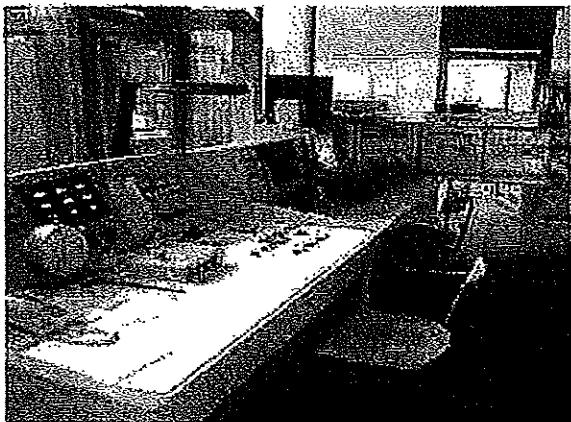
CERTIFICATE  
according to  
ISO 9001  
Reg. No. 12769-03



**ACCEPTED**  
**CB TESTING LABORATORY**  
under the responsibility of OVE  
as National Certification Body



PSC – POWER SERVICE CENTER:



Control station for tests up to 10kA



**Control station for tests above 10kA**

ВЯРНОС  
ОРИГИНАЛА

### Technical data and description of test item

Test item	Low-voltage HRC fuse-link with combined indicating devices
Model/Type reference	NH1
Identification reference	50A: 004184225 63A: 004184220 80A: 004184221 100A: 004184222 125A: 004184223 160A: 004184224 200A: 004184217 224A: 004184218 250A: 004184219
Standard	IEC 60269-1 Ed. 3.0:1998+Corr.1:2000+A1:2005 / EN 60269-1:1998+A1:2005 IEC 60269-2 Ed. 2.0:1986+Corr.1:1996+A1:1995+A2:2001 / EN 60269-2:1995+A1:1998+A2:2002 IEC 60269-2-1 Ed. 4.0:2004 / HD 630.2.1 S6:2003
Test procedure	CB-scheme / CCA-scheme
Manufacturer	ETI Elektroelement d.d.
Place of manufacture	Obrezija 5, 1411 Izlake, SLOVENIA
Nature of supply	AC
Size	1
Utilization category	gL/gG
Rated current	50A, 63A, 80A, 100A, 125A, 160A, 200A, 224A, 250A
Rated voltage	500V
Rated frequency	45Hz to 62Hz
Rated breaking capacity	120kA
Homogeneous series	50A to 250A
Indicating device	In the middle of ceramic body and on cover plate
Gripping-lugs	Energized
Type of contacts	Blade contacts
Material of contacts	CuZn gal. Ag
Material of fuse-link body	Steatit C221
Material of cover plates	Al
Extinguishing means	Quartzsand



## Measuring equipment

Measured quantity	Device	Manufacturer	Code
Voltage (tests up to 10kA)	Voltage divider 1:2000 Difference amplifier AM 502 Transient recorder SMR II	ÖFPZ Arsenal Tektronix W&W	- AM 502/1...3 SMRII32
Current (tests up to 10kA)	Lin. current transformer LGSSO Burden 1Ω Transient recorder SMR II	Ritz ÖFPZ Arsenal W&W	WLIN5000/1...3 - SMRII32
Voltage (tests above 10kA)	3-channel insulating measuring amplifier Transient recorder SMR II	Rohrer W&W	T908D SMRII64/1
Current (tests above 10kA)	Lin. current transformer LGSSO Burden 0,7mΩ Transient recorder SMR II	Ritz ÖFPZ Arsenal W&W	WLIN6000.HVF/1...3 - SMRII64/1
Current (tests at reduced voltage)	Current transformer GE 4461 Current transformer AETt10 True-RMS ammeter Kl. 0,5	Goerz Siemens Norma	WI600/1...3 WI4000/1...3 A0,5/1...3
Transient recovery voltage	Adjustment equipment for TRV Oscilloscope G 801.1	ÖFPZ Arsenal Tektronix	- G801.1
Voltage drop	Digital multimeter Fluke 185	Fluke	FLUKE185/1
Dielectric properties	High-voltage test equipment 90-1F	Elabo	HSG5KV
Internal resistance	Resistance meter microhm 300/0	Stetter	MICROHM
Time	Transient recorder SMR II Stopwatch	W&W Junghans	SMRII32, SMRII64/1 938-2
Temperature	24-channel recorder POLYCOMP SK 30 Temperature meter TESTO 901	H & B Testoterm	SK 30 TESTO
Heat	Heating cabinet UT 6060	Heraeus	-
Mechanical impact	Impact test apparatus	PTL	-
Resistance to rusting	Test chamber C330	Liebich	77
Dimensions	Digital slide gauge CD-20D	Mitutoyo	SCHUB

*Mmm3*



## TEST REPORT

IEC 60269-1 / EN 60269-1

### Low-voltage fuses Part 1: General requirements

#### Report:

Reference No.: 2.03.00516.1.0/NH1/COMBI/500/gG/CB/CCA

Compiled by (+ signature) : Ing.J.Ainetter

Approved by (+ signature) : Ing.K.Farhofer

Date of issue : 11.05.2005

Number of pages : 56 pages for complete test report

#### Testing laboratory:

Name : ÖFPZ Arsenal Ges.m.b.H.

Address : 1030 Wien, Faradaygasse 3, AUSTRIA

Testing location : As above

#### Applicant:

Name : ETI Elektroelement d.d.

Address : 1411 Izlake, Obrezija 6, SLOVENIA

#### Test specification:

Standard : IEC 60269-1 Ed. 3.0:1998+Corr.1:2000+A1:2005  
EN 60269-1:1998+A1:2005

Test procedure : CB-scheme / CCA-scheme

Procedure deviation : N.A.

Non-standard test method : N.A.

#### Test report form:

Test Report Form No. : I2691\_A/96-07, completed by ÖFPZ Arsenal 2005

TRF originator : EZU

Master TRF : Dated 91-10

Copyright blank test report : The bodies participating in the Committee of Certification Bodies (CB) and the CENELEC Certification Agreement (CCA).  
This report is based on a blank test report that was prepared by KEMA using information obtained from the TRF originator.

#### Test item:

Type of test object : Low-voltage HRC fuse-link with combined indicating devices

Model/Type reference : NH1

Identification reference : See page 2

Trademark : ETI

Manufacturer : ETI Elektroelement d.d.

Place of manufacture : SI-1411 Izlake, Obrezija 6

Technical data and ratings : See page 2

Copy of marking plate : See page 3



ВЪРНОС  
ОРИГИНАЛ

28

**Technical data and ratings:**

Identification reference ..... : 60A: 004184225  
 63A: 004184220  
 80A: 004184221  
 100A: 004184222  
 125A: 004184223  
 160A: 004184224  
 200A: 004184217  
 224A: 004184218  
 250A: 004184219

Nature of supply ..... : AC

Size ..... : 1

Utilization category ..... : gL/gG

Rated current ..... : 50A, 63A, 80A, 100A, 125A, 160A, 200A, 224A, 250A

Rated voltage ..... : 500V

Rated frequency ..... : 45Hz to 62Hz

Rated breaking capacity ..... : 120kA

Homogeneous series ..... : 50A to 250A

Indicating device ..... : In the middle of ceramic body and on cover plate

Gripping-lugs ..... : Energized

Type of contacts ..... : Blade contacts

Material of contacts ..... : CuZn gal. Ag

Material of fuse-link body ..... : Steatit C221

Material of cover plates ..... : Al

Extinguishing means ..... : Quartsand

**Test item particulars:**

Fuse-holder ..... : No

Fuse-base ..... : No

Fuse-carrier ..... : No

Fuse-link ..... : Yes

For use by authorized persons ..... : Yes

For use by unskilled persons ..... : No

Protection of semiconductor devices ..... : No

**Possible test case verdicts:**

Test case does not apply to the test object .... : N(A.)

Test object does meet the requirement ..... : P(ass)

Test object does not meet the requirement .... : F(fail)

**Testing:**

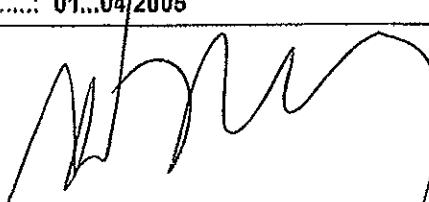
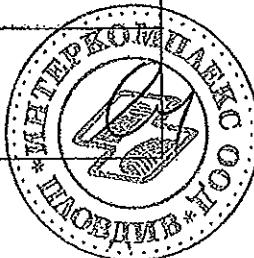
Date of receipt of test item ..... : 01/2005

Date(s) of performance of test ..... : 01..04/2005

TRF No.: I2691\_A

TRF originator: EZU

ВЯРНОСЬ  
 ОРИГИНАЛА

49

**Copy of marking plate:**

NV 1  
NH 1



250A gL/gG

~500V

120 kA

IEC / EN 60269

DIN 43620

4184219

**General remarks:**

"(see remark #)" refers to a remark appended to the report.

"(see appended table)" refers to a table appended to the report.

Throughout this report a comma is used as the decimal separator.

The test results presented in this report relate only to the object tested.

This report shall not be reproduced except in full without the written approval of the testing laboratory.

This report is not valid as a CB Test Report unless signed by an approved CB Testing Laboratory and appended to a CB Test Certificate issued by an NCB in accordance with IEC60068-2-2002.

**Remark to test performance:**

In case of differences in test requirements between IEC and EN, all tests were performed under the more severe conditions.

**Summary of test result:**

The low-voltage HRC fuse-links with combined indicating devices type

NH1

have passed the type test according to

IEC 60269-1 Ed. 3.0:1998+Corr.1:2000+A1:2005 / EN 60269-1:1998+A1:2005

IEC 60269-2 Ed. 2.0:1986+Corr.1:1996+A1:1995+A2:2001 / EN 60269-2:1995+A1:1998+A2:2002

IEC 60269-2-1 Ed. 4.0:2004 / HD 630.2.1 S6:2003

successfully.



TRF No.: I2691\_A

TRF originator: EZU  
ВЯРНОСТЬ  
ОРИГИНАЛА

80

Österreichischer Verband für Elektrotechnik



## STATEMENT OF CONFORMITY

STC/AT 840

<i>Erzeugnis Product</i>	Low-Voltage HRC Fuse Link
<i>Geprüft im Auftrag von Tested by request of</i>	ETI Elektroelement d.d. 61411 Izlake, Obrezija 5, Slovenia
<i>Hergestellt von (Firma und Ort) Manufactured at (name and place)</i>	ETI Elektroelement d.d. 61411 Izlake, Obrezija 5, Slovenia
<i>Betriebsdaten und wichtige Merkmale Rating and principal characteristics</i>	AC 400 V 50, 63, 80, 100, 125, 160, 200, 224, 250 A; gL/gG
<i>Warenzeichen (falls vorhanden) Trade mark (if any)</i>	ETI
<i>Typenbezeichnung Model/Type Ref.</i>	NH1
<i>Zusätzliche Information (falls erforderlich) Additional information (if necessary)</i>	
<p><i>Ein Muster dieses Erzeugnisses ist geprüft und als in Übereinstimmung mit A sample of the product has been tested and found to be in conformity with</i></p> <p><i>EN 60269-1:1998 + A1:2005, EN 60269-2:1995 + A1:1998 + A2:2002, HD 630.2.1 S6:2003</i></p> <p><i>befunden worden, wie es aus den Prüfberichten (Aktenzeichen/Nr. ) 2.03.00516.1.0/NH1/COMBI/400/gG/CB/CCA hervorgeht. as shown in the test reports (reference No.).</i></p>	

Diese Konformitätsaussage ist das Ergebnis einer Prüfung, die an einem eingereichten Muster eines Erzeugnisses in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der jeweiligen Norm durchgeführt worden ist. Diese Konformitätsaussage ist von einer Stelle ausgestellt worden, die direkt am CENELEC-Zertifizierungs-Abkommen (CCA) vom 11. September 1973 in der Fassung vom 29. März 1983 teilnimmt. Jede andere am CCA teilnehmende Stelle kann diese Konformitätsaussage als Grundlage für die Erteilung eines nationalen Konformitätszweichens (Prüfzweichens) oder einer nationalen Zulassung heranziehen, wie es im OD 6, Zusammenstellung der aktuellen Beschlüsse der CCA Gruppe, Punkt 2.11 festgelegt ist.

Wien, 2005-10-10

OVE - Testing & Certification  
1190 Wien, Kahlenberger Str. 2A, Austria

This Statement of Conformity is the result of testing a sample of the product submitted, in accordance with the provisions of the relevant specific standard. This Statement of Conformity has been established by a body which participates directly in the CENELEC Certification Agreement (CCA) of 11th September 1973 as amended on 29th March 1983. Any other body participating in the CCA may also use this Statement of Conformity as a basis for granting a national mark of conformity or a national approval as specified in OD 6, Line of current decisions of CCA Group clause 2.11.

Österreichischer Verband für Elektrotechnik

OVE  
• Prüfung & ZertifizierungDipl.-Ing. W. MARTIN  
Head of Testing & CertificationTel.: +43 1 370 58 06  
Fax.: +43 1 370 58 06-199

Accredited by the Austrian Ministry of Economics and Labour as Certification Body and Inspection Body for products, services, process and system evaluation in the whole field of electrotechnology

ВЯРНОСТЬ  
ОРИГИНАЛА  
81

## ZEICHENENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

ETI Elektroelement d. d.  
Obrezija 5  
1411 IZLAKE  
SLOWENIEN

*[Signature]*  
Ist berechtigt, für Ihr Produkt /  
is authorized to use for their product  
**Sicherungseinsatz, NH-System**  
**Fuse-link, NH-System**  
**NH1, NH11**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /  
Tested and certified according to

DIN EN 60269-1 (VDE 0636 Teil 10) 1999-11; EN 60269-1:1998  
DIN EN 60269-2 (VDE 0636 Teil 20) 2002-09; EN 60269-2:1996 + A1:1998 + A2:2002  
DIN VDE 0636-201 (VDE 0636 Teil 201) 2004-10; HD 6302.1 S6/2003

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

**VDE VERBAND DER ELEKTROTECHNIK  
ELEKTRONIK INFORMATIONSTECHNIK e.V.**

Aktenzeichen: 847200-1150-0712 / 63173  
File ref.:

Ausweis-Nr. 40015658 Blatt 1  
Certificate No. Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
Further conditions see backleaf and following pages

Offenbach, 2005-10-10

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>



БЯРНО С  
ОРИГИНАЛ  
by 82

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.  
40015658

Blatt /  
page  
2

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder  
ETI Elektroelement d. d., Obrezija 5, 1411 IZLAKE, SLOWENIEN

Aktenzeichen / File ref.  
847200-1150-0712 / 63173 / FG32 / HAM

Datum / Date  
2005-10-10

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40015658.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40015658.

Sicherungseinsatz, NH-System  
*Fuse-link, NH-System*  
NH1; NH1I

( ) Typ(en) / Type(s):

NH 1; NH 1I

Bemessungsspannung <i>Rated voltage</i>	AC 500 V
Bemessungsstrom <i>Rated current</i>	50 A, 63 A, 80 A, 100 A, 125 A, 160 A, 200 A, 224 A, 250 A
Bemessungsfrequenz <i>Rated frequency</i>	45 bis / to 62 Hz
Bemessungsausschaltvermögen <i>Rated breaking capacity</i>	120 kA
Baugröße <i>Size</i>	1
Betriebsklasse <i>Utilization category</i>	gG (gL)
Grifflasche <i>Gripping lug</i>	spannungsführend / energized (Typ / type NH1) spannungsfrei / de-energized (Typ / type NH1I)
Anzeigevorrichtung <i>Indicating device</i>	Anzeiger (vorne und oben) Indicator (in front and at the top)



Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
continued on page 3

VDE Testing and Certification Institute \* Institut VDE d'Essais et de Certification

Melsonstrasse 28, D-63068 Offenbach



ВАРДО  
ОРИГИНАЛ  
83

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /  
Certificate No. page  
40015658 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seal of the Certificate holder  
ETI Elektroelement d. d., Obrezija 5, 1411 IZLAKE, SLOWENIEN

Aktenzeichen / File ref.  
847200-1150-0712 / 63173 / FG32 / HAM

Datum / Date  
2005-10-10

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40015658.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40015658.

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet die Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den genannten Normen im Sinne der EG-Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG mit ihren Änderungen.

This Marks Approval is the basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and shows the conformity with the said standards as defined by the EC Low-Voltage Directive 73/23/EEC including amendments.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut  
VDE Testing and Certification Institute  
Fachgebiet FG32  
Section FG32

i. A.  
Ried

i. A. Hauer





Accredited by BMWA, number 8MWA-92.714/5379-I/12/2004

arsenal research  
Ein Unternehmen der Austrian Research Centers.

## Test Report

Project Designation

*M*  
TYPE TEST  
AT LOW-VOLTAGE HRC FUSE-LINKS  
WITH COMBINED INDICATING DEVICES  
TYPE NH1C – 500VAC / gG

Client

ETI Elektroelement d.d.  
1411 Izlake, Obrezija 6  
SLOVENIA

Order from / No 05/2006 / ---

Project number 2.03.00612.1.0/NH1C/COMBI/500/gG

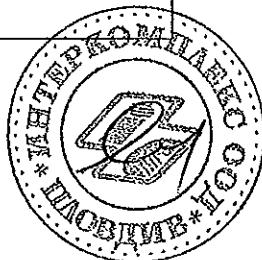
Test Engineer Ing.J.Ainetter

Date of issue	04.06.2007
Total number of issues / No	1 / 1
Number of pages	5
Annex:	CB/CCA – Test Report No. 2.03.00612.1.0/NH1C/COMBI/500/gG/CB/CCA (79 pages)

The results relate exclusively to the terms tested.

This report may only be reproduced or published in full, without omissions, alterations or additions.

The reproduction or publishing of extracts from this report require the written approval of the research center.



## Test item

### Identification:

Low-voltage HRC fuse-links with combined indicating devices type  
• NH1C (with energized gripping-lugs)

### Technical data and description:

See page 4

## Testing location, Period of testing

### Testing location:

Österreichisches Forschungs- und Prüfzentrum Arsenal Ges.m.b.H.  
Business Field Monitoring, Energy and Drive Technologies – Power Service Center  
Giefinggasse 2  
A-1210 Wien

### Period of testing:

05 ... 10/2006

## Test(s)

### Test(s) performed:

Type test

### Test standard(s):

IEC 60269-1:2005 / EN 60269-1:1998+A1:2005  
IEC 60269-2:1986+Corr.1:1996+A1:1995+A2:2001 / EN 60269-2:1995+A1:1998+A2:2002  
IEC 60269-2-1:2004 / HD 60269-2-1:2005

### Test procedure(s):

CB Scheme / CCA Scheme

## Result

The low-voltage fuse-links type NH1C have passed the type test successfully.

Test Engineer

*Ainetter*  
Ing.J.Ainetter



Project Engineer,  
Technical responsibility

*Farhofer*  
Ing.K.Farhofer



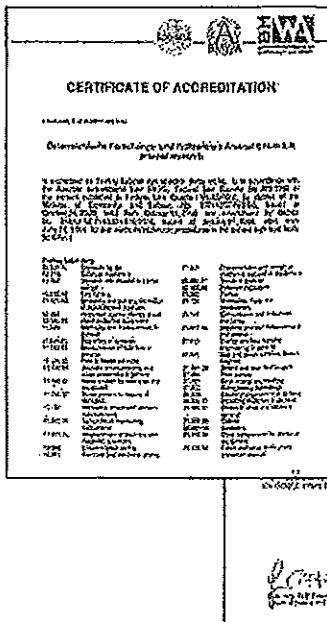
*C*

arsenal research

Ein Unternehmen der Austrian Research Centers.

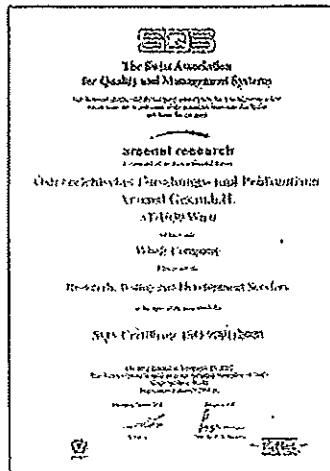
*P*

## Testing laboratory

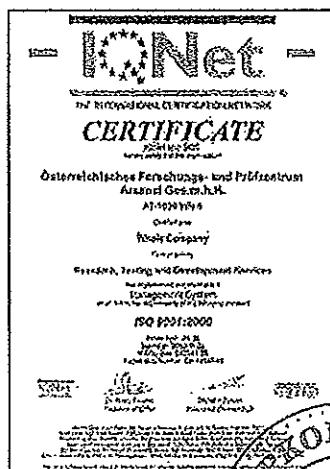


ACCREDITED  
according to  
EN ISO/IEC 17025  
No. BMWA-92.714/5379-1/12/2004

CERTIFIED  
according to  
ISO 9001  
Reg. No. 12769-03



RECOGNIZED  
CB TESTING LABORATORY  
under the responsibility of OVE  
as National Certification Body



Control station for tests up to 15kA



Control station for tests above 15kA

## Technical data and description

Test item	Low-voltage HRC fuse-links with combined indicating devices
Model/Type reference	NH1C (energized gripping-lugs)
Identification No.	6A: 4184203 10A: 4184204 16A: 4184205 20A: 4184206 25A: 4184207 32A: 4184208 35A: 4184209 40A: 4184210 50A: 4184211 63A: 4184212 80A: 4184213 100A: 4184214 125A: 4184215 160A: 4184216
Manufacturer	ETI Elektroelement d.d.
Place of manufacture	Obrezlja 5, 1411 Izlake, SLOVENIA
Nature of supply	AC
Size	1C
Utilization category	gL/gG
Rated current	6A, 10A, 16A, 20A, 25A, 32A, 35A, 40A, 50A, 63A, 80A, 100A, 125A, 160A
Rated voltage	500V
Rated frequency	45Hz to 62Hz
Rated breaking capacity	120kA
Homogeneous series	6A 10A to 20A 25A to 40A 50A to 63A 80A to 100A 125A to 160A
Indicating device	In the middle of ceramic body and on cover plate
Type of contacts	Blade contacts
Material of contacts	CuZn gal. Ag
Material of fuse-link body	Steatit C221
Material of cover plates	Al
Extinguishing means	Quartzsand



## Measuring equipment

Measured quantity	Device	Manufacturer	Code
Voltage (tests up to 15kA)	Voltage divider 1:2000 Difference amplifier AM 502 Transient recorder SMR II	ÖFPZ Arsenal Tektronix W&W	- AM 502/1...3 SMRII32
Current (tests up to 15kA)	Lin. current transformer LGSSO Burden 1Ω Transient recorder SMR II	Ritz ÖFPZ Arsenal W&W	WLIN5000/1...3 - SMRII32
Voltage (tests above 15kA)	3-channel insulating measuring amplifier Transient recorder SMR II	Rohrer W&W	T908D SMRII64/1
Current (tests above 15kA)	Lin. current transformer LGSSO Burden 0,7mΩ Transient recorder SMR II	Ritz ÖFPZ Arsenal W&W	WLIN6000.HVF/1...3 - SMRII64/1
Current (tests at reduced voltage)	Current transformer GE 4461 Current transformer AETt10 True-RMS amperemeter Kl. 0,5	Goerz Siemens Norma	WI600/1...3 WI4000/1...3 A0,5/1...3
Transient recovery voltage	Adjustment equipment for TRV Oscilloscope G 801.1	ÖFPZ Arsenal Tektronix	- G801.1
Voltage drop	Digital multimeter Fluke 185	Fluke	FLUKE185/1
Dielectric properties	High-voltage test equipment 90-1F	Elabo	HSG5KV
Internal resistance	Resistance meter microhm 300/0	Stetter	MICROHM
Time	Transient recorder SMR II Stopwatch	W&W Junghans	SMRII32, SMRII64/1 938-2
Temperature	24-channel recorder POLYCOMP SK 30 Temperature meter TESTO 901	H & B Testoterm	SK 30 TESTO
Heat	Heating cabinet UT 6060	Heraeus	-
Mechanical impact	Impact test apparatus	PTL	-
Resistance to rusting	Test chamber C330	Liebich	77
Dimensions	Digital slide gauge CD-20D	Mitutoyo	SCHUB



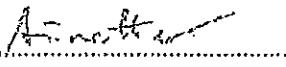
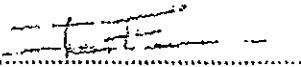
## TEST REPORT

IEC 60269-2-1

### Low-voltage fuses

**Part 2-1: Supplementary requirements for fuses for use by authorized persons (fuses for industrial application)**

**Sections I to VI : Examples of types of standardized fuses**

Report Reference No. ....	2.03.00612.1.0/NH1C/COMBI/500/gG/CB/CCA
Tested by (name+ signature) .....	Ing.J.Alnetter 
Witnessed by (name+ signature).....	---
Supervised by (name+ signature) .....	---
Approved by (name+ signature).....	Ing.K.Farhofer 
Date of issue.....	04.06.2007
Number of pages .....	79
Testing laboratory .....	ÖFPZ Arsenal Ges.m.b.H.
Address.....	1210 Wien, Giefinggasse 2, AUSTRIA
Testing procedure.....	CBTL <input checked="" type="checkbox"/> TMP <input type="checkbox"/> WMT <input type="checkbox"/> SMT <input type="checkbox"/>
Testing location.....	ÖFPZ Arsenal Ges.m.b.H.
Address.....	1210 Wien, Giefinggasse 2, AUSTRIA
Applicant .....	ETI Elektroelement d.d.
Address.....	1411 Izlake, Obrezija 5, SLOVENIA
Test specification:	
Standard .....	IEC 60269-2-1:2004 (see also IEC 60269-1:2005; IEC 60269-2:1986+A1:1995+A2:2001) HD 60269-2-1:2005 (see also EN 60269-1:1998+A1:2005; EN 60269-2:1995+A1:1998+A2:2002)
Test procedure .....	CB Scheme / CCA Scheme
Non-standard test method.....	N.A.
Test Report Form No. ....	IEC60269_2_1B
TRF Originator.....	LCIE
Master TRF.....	Dated 2005-06

Copyright © 2005 IEC System for Conformity Testing and Certification of Electrical Equipment (IECEE), Geneva, Switzerland. All rights reserved

This publication may be reproduced in whole or in part for non-commercial purposes as long as the IECEE is acknowledged as copyright owner and source of the material. IECEE takes no responsibility for and will not assume liability for damages resulting from the reader's interpretation of the reproduced material due to its placement and context.

Test Item description:	
Type of test object .....	Low-voltage HRC fuse-links with combined indicating devices
Trademark .....	ETI
Model/type reference.....	NH1C
Manufacturer.....	ETI Elektroelement d.d.
Ratings.....	See page 3



ЗАРНО С  
ОРИГИНАЛА



Accredited by BMWA, number BMWA-92.714/5379-I/12/2004

**arsenal research**  
Ein Unternehmen der Austrian Research Centers.

# Test Report

Project Designation

TYPE TEST  
AT LOW-VOLTAGE HRC FUSE-LINKS  
WITH COMBINED INDICATING DEVICES  
TYPE NH2 – 500VAC / gG

Client

ETI Elektroelement d.d.  
1411 Izlake, Obrezija 5  
SLOVENIA

Order from / No 01/2005 / ---

Project number 2.03.00516.1.0/NH2/COMBI/500/gG Test Engineer Ing.J.Ainetter

Date of issue	09.08.2005
Total number of issues / No	1 / 1
Number of pages	5
Annex	CB/CCA – Test Report 2.03.00516.1.0/NH2/COMBI/500/gG/CB/CCA (54 pages)

The results relate exclusively to the terms tested.

This report may only be reproduced or published in full, without omissions, alterations or additions.

The reproduction or publishing of extracts from this report require the written approval of the research center.



## Test item

**Identification:**

Low-voltage HRC fuse-links type NH2 with combined indicating devices

Manufacturer: ETI Elektroelement d.d.

Trademark: ETI

Size: 2

Indicating device: In the middle of ceramic body and on cover plate

Rated voltage: 500VAC

Rated current: 315A, 400A

Rated breaking capacity: 120kA

Breaking range and utilization category: gL/gG

**Technical data and description:**

See page 4

## Testing location, Period of testing

**Testing location:**

ÖFPZ Arsenal Ges.m.b.H.,  
Business Unit Monitoring, Energy and Drive Technologies,  
Power Service Center

**Period of testing:**

01...05/2005

## Test(s)

**Test standard(s):**

IEC 60269-1 Ed. 3.0:1998+Corr.1:2000+A1:2005 / EN 60269-1:1998+A1:2005

IEC 60269-2 Ed. 2.0:1986+Corr.1:1996+A1:1995+A2:2001 / EN 60269-2:1995+A1:1998+A2:2002

IEC 60269-2-1 Ed. 4.0:2004 / HD 630.2.1 S6:2003

**Test procedure(s):**

CB-scheme / CCA-scheme

**Test(s) performed:**

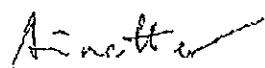
Type test

## Result

The low-voltage HRC fuse-links type NH2 with combined indicating devices have passed the type test successfully.

Test engineer

Ing.J.Ainetter



Project Engineer,  
Technical responsibility

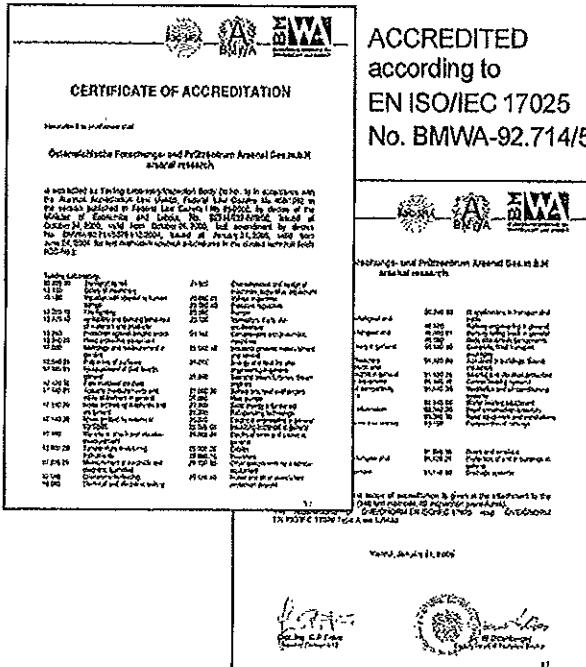
Ing.K.Farthofer

  
Project No. 2.03.00516.1.0/NH2/COMBI/500/gG - Page 2 of 5  
BAPHO C  
OPUTUHAAA 01/92

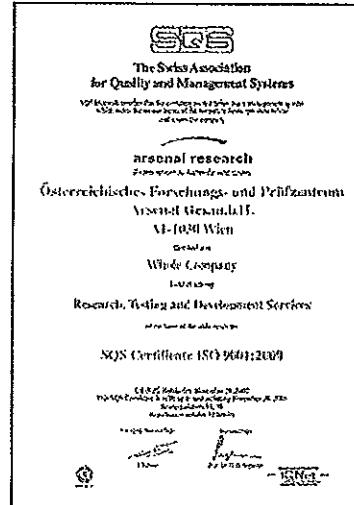


**arsenal research**  
Ein Unternehmen der Austrian Research Centers.

## Testing laboratory



CERTIFICATE  
according to  
ISO 9001  
Reg. No. 12769-03



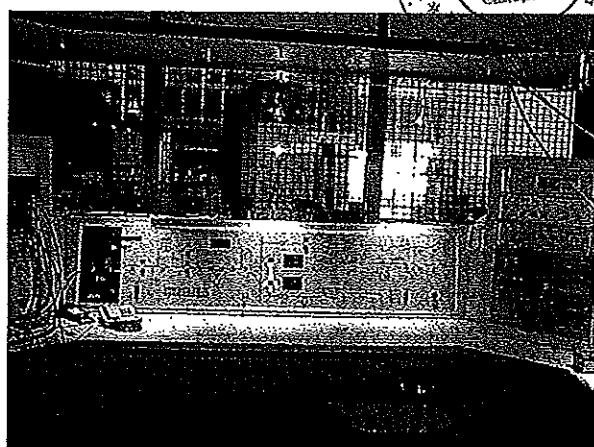
ACCEPTED  
CB TESTING LABORATORY  
under the responsibility of OVE  
as National Certification Body



## **PSC – POWER SERVICE CENTER:**



## Control station for tests up to 10kA



Control station for tests above 10kA

Project No. 2.03.00516.1.0/NH2/COMBI/500/G - Page 3 of 5  
09/11/1993

## Technical data and description of test item

Test item	Low-voltage HRC fuse-link with combined indicating devices
Model/Type reference	NH2
Identification reference	315A: 004185222 400A: 004185224
Standard	IEC 60269-1 Ed. 3.0:1998+Corr.1:2000+A1:2005 / EN 60269-1:1998+A1:2005 IEC 60269-2 Ed. 2.0:1986+Corr.1:1996+A1:1995+A2:2001 / EN 60269-2:1995+A1:1998+A2:2002 IEC 60269-2-1 Ed. 4.0:2004 / HD 630.2.1 S6:2003
Test procedure	CB-scheme / CCA-scheme
Manufacturer	ETI Elektroelement d.d.
Place of manufacture	Obrezija 5, 1411 Izlake, SLOVENIA
Nature of supply	AC
Size	2
Utilization category	gL/gG
Rated current	315A, 400A
Rated voltage	500V
Rated frequency	45Hz to 62Hz
Rated breaking capacity	120kA
Homogeneous series	315A to 400A
Indicating device	In the middle of ceramic body and on cover plate
Gripping-lugs	Energized
Type of contacts	Blade contacts
Material of contacts	CuZn gal. Ag
Material of fuse-link body	Steatit C221
Material of cover plates	Al
Extinguishing means	Quartsand



## Measuring equipment

Measured quantity	Device	Manufacturer	Code
Voltage (tests up to 10kA)	Voltage divider 1:2000 Difference amplifier AM 502 Transient recorder SMR II	ÖFPZ Arsenal Tektronix W&W	- AM 502/1...3 SMRII32
Current (tests up to 10kA)	Lin. current transformer LGSSO Burden 1Ω Transient recorder SMR II	Ritz ÖFPZ Arsenal W&W	WLIN5000/1...3 - SMRII32
Voltage (tests above 10kA)	3-channel insulating measuring amplifier Transient recorder SMR II	Rohrer W&W	T908D SMRII64/1
Current (tests above 10kA)	Lin. current transformer LGSSO Burden 0,7mΩ Transient recorder SMR II	Ritz ÖFPZ Arsenal W&W	WLIN6000.HVF/1...3 - SMRII64/1
Current (tests at reduced voltage)	Current transformer GE 4461 Current transformer AETt10 True-RMS amperemeter Kl. 0,5	Goerz Siemens Norma	WI600/1...3 WI4000/1...3 A0,5/1...3
Transient recovery voltage	Adjustment equipment for TRV Oscilloscope G 801.1	ÖFPZ Arsenal Tektronix	- G801.1
Voltage drop	Digital multimeter Fluke 185	Fluke	FLUKE185/1
Dielectric properties	High-voltage test equipment 90-1F	Elabo	HSG5KV
Internal resistance	Resistance meter microhm 300/0	Stetter	MICROHM
Time	Transient recorder SMR II Stopwatch	W&W Junghans	SMRII32, SMRII64/1 938-2
Temperature	24-channel recorder POLYCOMP SK 30 Temperature meter TESTO 901	H & B Testoterm	SK 30 TESTO
Heat	Heating cabinet UT 6060	Heraeus	-
Mechanical impact	Impact test apparatus	PTL	-
Resistance to rusting	Test chamber C330	Liebich	77
Dimensions	Digital slide gauge CD-20D	Mitutoyo	SCHUBER



# TEST REPORT

IEC 60269-1 / EN 60269-1

## Low-voltage fuses Part 1: General requirements

### Report:

Reference No. .... : 2.03.00516.1.0/NH2/COMBI/500/gG/CB/CCA

Compiled by (+ signature) .... : Ing.J.Ainetter



Ainetter

Approved by (+ signature) .... : Ing.K.Farthofer

Farthofer

Date of issue ..... : 09.08.2005

Number of pages ..... : 54 pages for complete test report

### Testing laboratory:

Name..... : ÖFPZ Arsenal Ges.m.b.H.

Address ..... : 1030 Wien, Faradaygasse 3, AUSTRIA

Testing location..... : As above

### Applicant:

Name:..... : ETI Elektroelement d.d.

Address ..... : 1411 Izlake, Obrezija 5, SLOVENIA

### Test specification:

Standard..... : IEC 60269-1 Ed. 3.0:1998+Corr.1:2000+A1:2005  
EN 60269-1:1998+A1:2005

Test procedure ..... : CB-scheme / CCA-scheme

Procedure deviation..... : N.A.

Non-standard test method..... : N.A.

### Test report form:

Test Report Form No. .... : I2691\_A/96-07, completed by ÖFPZ Arsenal 2005

TRF originator..... : EZU

Master TRF ..... : Dated 91-10

Copyright blank test report ..... : The bodies participating in the Committee of Certification Bodies (CB) and the CENELEC Certification Agreement (CCA).  
This report is based on a blank test report that was prepared by KEMA using information obtained from the TRF originator.

### Test item:

Type of test object ..... : Low-voltage HRC fuse-link with combined indicating device



Model/Type reference..... : NH2

Identification reference ..... : See page 2

Trademark..... : ETI

Manufacturer..... : ETI Elektroelement d.d.

Place of manufacture..... : SI-1411 Izlake, Obrezija 5

Technical data and ratings ..... : See page 2

Copy of marking plate..... : See page 3

БЯРНО С  
ОРИГИНАЛ  
96

**Technical data and ratings:**

Identification reference .....: 315A: 004185222  
 400A: 004185224  
 Nature of supply .....: AC  
 Size .....: 2  
 Utilization category .....: gL/gG  
 Rated current .....: 315A, 400A  
 Rated voltage .....: 500V  
 Rated frequency .....: 45Hz to 62Hz  
 Rated breaking capacity .....: 120kA  
 Homogeneous series .....: 315A to 400A  
 Indicating device .....: In the middle of ceramic body and on cover plate  
 Gripping-lugs .....: Energized  
 Type of contacts .....: Blade contacts  
 Material of contacts .....: CuZn gal. Ag  
 Material of fuse-link body .....: Steatit C221  
 Material of cover plates .....: Al  
 Extinguishing means .....: Quartsand

**Test item particulars:**

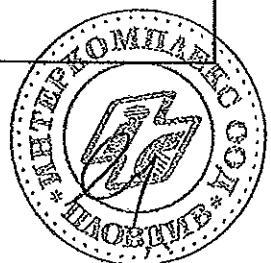
Fuse-holder .....: No  
 Fuse-base .....: No  
 Fuse-carrier .....: No  
 Fuse-link .....: Yes  
 For use by authorized persons .....: Yes  
 For use by unskilled persons .....: No  
 Protection of semiconductor devices .....: No

**Possible test case verdicts:**

Test case does not apply to the test object ....: N(A.)  
 Test object does meet the requirement .....: P(ass)  
 Test object does not meet the requirement....: F(all)

**Testing:**

Date of receipt of test item .....: 01/2005  
 Date(s) of performance of test .....: 01..05/2005



**Copy of marking plate:**
**ETI**
**NV 2  
NH 2**



---

**400A gL /gG**
**~500V  
120 kA**
**IEC / EN 60269  
DIN 43620  
4185224**
**General remarks:**

"(see remark #)" refers to a remark appended to the report.

"(see appended table)" refers to a table appended to the report.

Throughout this report a comma is used as the decimal separator.

The test results presented in this report relate only to the object tested.

This report shall not be reproduced except in full without the written approval of the testing laboratory.

This report is not valid as a CB Test Report unless signed by an approved CB Testing Laboratory and appended to a CB Test Certificate issued by an NCB in accordance with IEC60068-2-27.

**Remark to test performance:**

In case of differences in test requirements between IEC and EN, all tests were performed under the more severe conditions.

**Summary of test result:**

The low-voltage HRC fuse-links with combined indicating devices type

**NH2**

have passed the type test according to

IEC 60269-1 Ed. 3.0:1998+Corr.1:2000+A1:2005 / EN 60269-1:1998+A1:2005

IEC 60269-2 Ed. 2.0:1986+Corr.1:1996+A1:1995+A2:2001 / EN 60269-2:1995+A1:1998+A2:2002

IEC 60269-2-1 Ed. 4.0:2004 / HD 630.2.1 S6:2003

successfully.



# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

## ZEICHENENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

ETI Elektroelement d.o.o.  
Olajezija 5  
1441 IZLAKE  
SLOVENIA

Ist berechtigt für Ihr Produkt /  
is authorized to use for their product  
**Sicherungseinsatz, NH-System**  
**Fuse-link, NH-System**

Die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 fit



Geprüft und zertifiziert /  
tested and certified according to

DIN EN 60269-1 (VDE 0636-1) 2008-03 / EN 60269-1/2007  
DIN VDE 0636-2 (VDE 0636-2) 2008-03 / HD 60269-2/2007

Akktenzeichen: 347200-1100-0713-7-118142  
File ref:

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

Ausweis-Nr.: 40016516

Blatt-1

Certificate No.

Page

Widmung: Einheitliche Richtlinie für die Prüfung und Zertifizierung von elektrischen Sicherungseinrichtungen

Veröffentlichung: 2006-01-16 / Gültigkeitszeitraum: 2006-01-16 bis 2009-12-31

(letzte Änderung: updated 2009-11-12)

VDE-Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zezifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

**VDE**



БАРНО С  
ОРИГИНАЛА

99

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut  
Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Certificate No. 40016516 Blatt / page 2

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder  
ETI Elektroelement d. d., Obrezija 5, 1411 IZLAKE, SLOWENIEN

Aktenzeichen / File ref.  
847200-1150-0713 / 118142 / FG32 / HAM

Letzte Änderung / updated Datum / Date  
2009-11-12 2006-01-16

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40016516.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40016516.

Sicherungseinsatz, NH-System  
Fuse-link, NH-System

Typ(en) / Type(s):

NH2C; NH2 (4185..); NH2CI; NH2I (4195..)

Bemessungsspannung  
Rated voltage

AC 500 V

Bemessungsstrom  
Rated current

50 A, 63 A, 80 A, 100 A, 125 A, 160 A,  
200 A, 224 A, 250 A, 315 A, 400 A

Bemessungsfrequenz  
Rated frequency

45 bis/to 62 Hz

Bemessungsausschaltvermögen  
Rated breaking capacity

120 kA

Baugröße

2

(50 A bis 250 A mit Maßen der kleineren Baugröße)

Size

2

(50 A to 250 A with dimensions of the smaller size)

Betriebsklasse

gG

Utilization category

GriFFlasche

spannungsführend / energized

Gripping lug

(Typ/type NH2C; NH2)

spannungsfrei / de-energized

(Typ/type NH2CI; NH2I)

Anzeigevorrichtung  
Indicating device

Anzeiger (vorne und oben)

Indicator (in front and at the top)

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
continued on page 3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH • Testing and Certification Institute

Molenstrasse 28, D-63060 Offenbach

Phone +49 (0) 69 83 06-0

Fax +49 (0) 69 83 06-555

ВЯРНО  
ОРИГИНАЛ  
100



**VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut  
Zeichengenehmigung**

Auswels-Nr. / Blatt /  
Certificate No. page  
40016516 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder  
ETI Elektroelement d. d., Obrezija 5, 1411 IZLAKE, SLOWENIEN

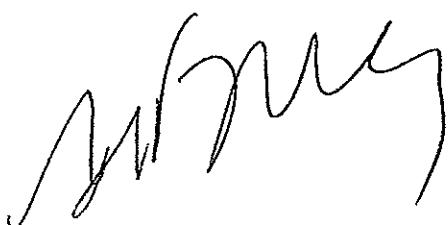
Aktenzeichen / File ref.  
847200-1150-0713 / 118142 / FG32 / HAM

letzte Änderung / updated Datum / Date  
2009-11-12 2006-01-16

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40016516.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40016516.

  
Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet die Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und  
CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität  
mit den Schutzanforderungen der EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG mit ihren Änderungen.  
*This Marks Approval is the basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the  
manufacturer or his agent and shows the conformity with the safety requirements of the EC  
Low-Voltage Directive 2006/95/EC including amendments.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Fachgebiet FG32  
Section FG32



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH \* Testing and Certification Institute

Mertenstrasse 28, D-63069 Offenbach

Phone +49 (0) 69 83 06-0  
Telefax +49 (0) 69 83 06-555

ВЯРНОС  
ОРИГИНАЛ  




Accredited by BMWA, number BMWA-92.714/5379-I/12/2004

arsenal research  
Ein Unternehmen der Austrian Research Centers.

# Test Report

Project Designation

*[Handwritten signature]*  
**TYPE TEST  
AT LOW-VOLTAGE HRC FUSE-LINKS  
WITH COMBINED INDICATING DEVICES  
TYPE NH2 - 500VAC / gG**

*[Handwritten mark]*  
Client

ETI Elektroelement d.d.  
1411 Izlake, Obrezija 5  
SLOVENIA

Order from / No                    01/2005 / --

Project number                    2.03.00516.1.0/NH2/COMBI/500/gG                    Test Engineer                    Ing.J.Ainetter

Date of Issue	09.08.2005
Total number of issues / No	1 / 1
Number of pages	5
Annex	CB/CCA – Test Report 2.03.00516.1.0/NH2/COMBI/500/gG/CB/CCA (54 pages)

The results relate exclusively to the terms tested.

This report may only be reproduced or published in full, without omissions, alterations or additions.

The reproduction or publishing of extracts from this report require the written approval of the research center.

*[Handwritten signature]*



Österreichisches Forschungs- und Prüfzentrum Arsenal Ges.m.b.H.  
A-1030 Wien | Ferstادgasse 3 | ph: +43 (0) 60 550-0 | f: +43 (1) 798 77 59 | www.arsenal.ac.at  
Bankverb.: BAWAG, BLZ: 14000, Konto Nr.: 04810-777-101 | DVR: 0037632 | UID-Nr.: ATU 40577208 | Sitz der Gesellschaft: Wien, Gerichtsstand: Wien

*[Handwritten text: ВЯРНОСТЬ ОРИГИНАЛА]*

## Test item

### Identification:

Low-voltage HRC fuse-links type NH2 with combined indicating devices

Manufacturer: ETI Elektroelement d.d.

Trademark: ETI

Size: 2

Indicating device: In the middle of ceramic body and on cover plate

Rated voltage: 500VAC

Rated current: 315A, 400A

Rated breaking capacity: 120kA

Breaking range and utilization category: gL/gG

### Technical data and description:

See page 4

## Testing location, Period of testing

### Testing location:

ÖFPZ Arsenal Ges.m.b.H.,  
Business Unit Monitoring, Energy and Drive Technologies,  
Power Service Center

### Period of testing:

01...05/2005

## Test(s)

### Test standard(s):

IEC 60289-1 Ed. 3.0:1998+Corr.1:2000+A1:2005 / EN 60269-1:1998+A1:2005

IEC 60269-2 Ed. 2.0:1986+Corr.1:1996+A1:1995+A2:2001 / EN 60269-2:1995+A1:1998+A2:2002

IEC 60269-2-1 Ed. 4.0:2004 / HD 630.2.1 S6:2003

### Test procedure(s):

CB-scheme / CCA-scheme

### Test(s) performed:

Type test

## Result

The low-voltage HRC fuse-links type NH2 with combined indicating devices have passed the type test successfully.

Test engineer

*Ainetter*  
Ing.J.Ainetter



Project Engineer,  
Technical responsibility

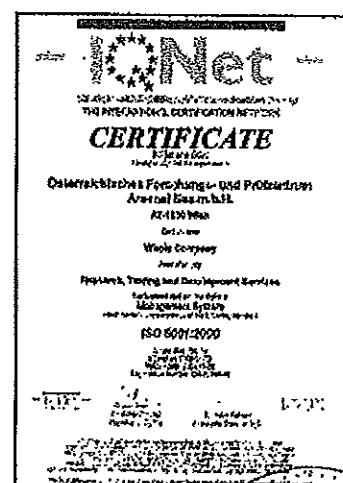
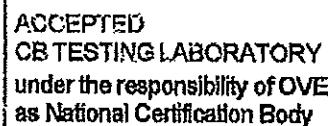
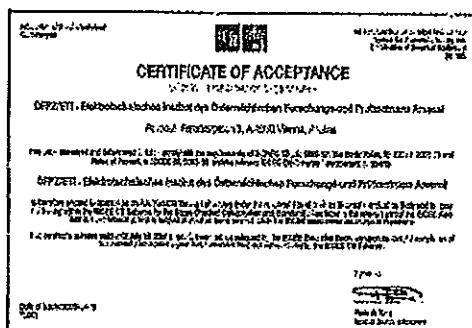
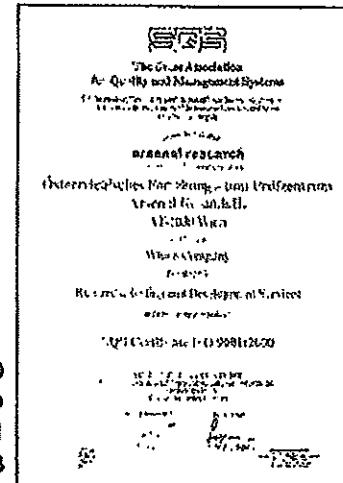
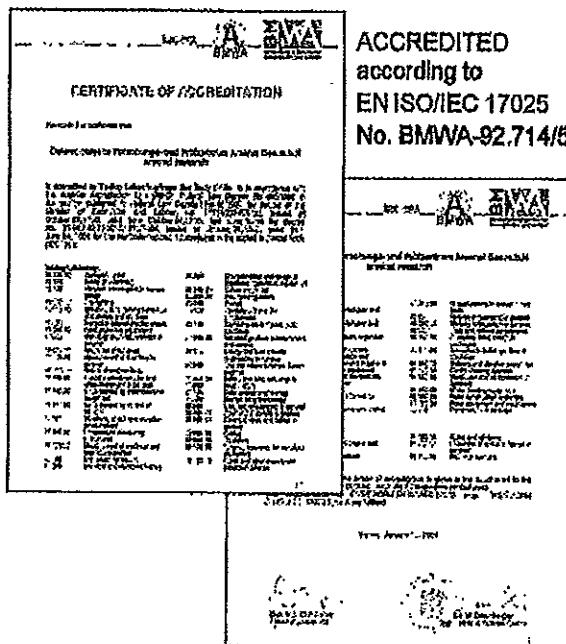
*Farthofer*  
Ing.K.Farthofer



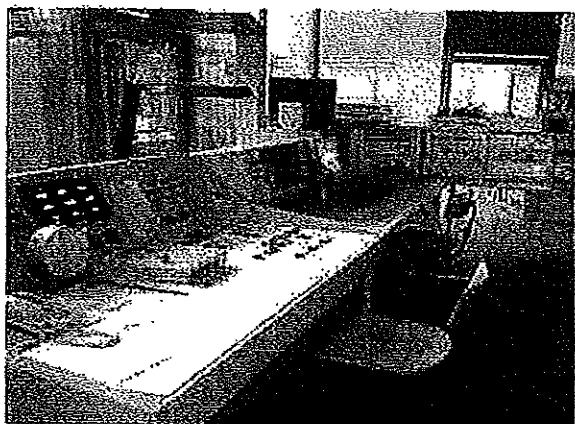
arsenal research

Ein Unternehmen der Austrian Research Centers.

## **Testing laboratory**



**PSC – POWER SERVICE CENTER:**



**Control station for tests up to 10kA**



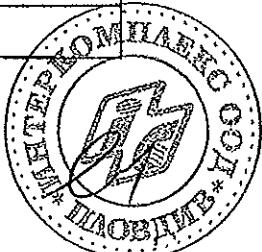
#### Control station for tests above 10kA

Project No. 2.03.00516.1.0/NH2/COMBI/500/gG - Page 3 of 5

ВЯРНОСТЬ ОРИГИНАЛА *Л.1* 104

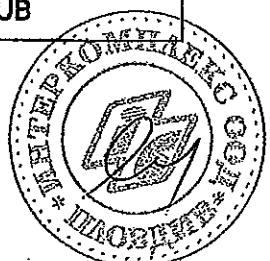
## Technical data and description of test item

Test item	Low-voltage HRC fuse-link with combined indicating devices
Model/Type reference	NH2
Identification reference	315A: 004185222 400A: 004185224
Standard	IEC 60269-1 Ed. 3.0:1998+Corr.1:2000+A1:2005 / EN 60269-1:1998+A1:2005 IEC 60269-2 Ed. 2.0:1986+Corr.1:1996+A1:1995+A2:2001 / EN 60269-2:1995+A1:1998+A2:2002 IEC 60269-2-1 Ed. 4.0:2004 / HD 630.2.1 S6:2003
Test procedure	CB-scheme / CCA-scheme
Manufacturer	ETI Elektroelement d.d.
Place of manufacture	Obrezija 5, 1411 Izlake, SLOVENIA
Nature of supply	AC
Size	2
Utilization category	gL/gG
Rated current	315A, 400A
Rated voltage	500V
Rated frequency	45Hz to 62Hz
Rated breaking capacity	120kA
Homogeneous series	315A to 400A
Indicating device	In the middle of ceramic body and on cover plate
Gripping-lugs	Energized
Type of contacts	Blade contacts
Material of contacts	CuZn gal. Ag
Material of fuse-link body	Steatit C221
Material of cover plates	Al
Extinguishing means	Quartsand



## Measuring equipment

Measured quantity	Device	Manufacturer	Code
Voltage (tests up to 10kA)	Voltage divider 1:2000 Difference amplifier AM 502 Transient recorder SMR II	ÖFPZ Arsenal Tektronix W&W	- AM 502/1...3 SMRII32
Current (tests up to 10kA)	Lin. current transformer LGSSO Burden 1Ω Transient recorder SMR II	Ritz ÖFPZ Arsenal W&W	WLIN5000/1...3 - SMRII32
Voltage (tests above 10kA)	3-channel insulating measuring amplifier Transient recorder SMR II	Rohrer W&W	T908D SMRII64/1
Current (tests above 10kA)	Lin. current transformer LGSSO Burden 0,7mΩ Transient recorder SMR II	Ritz ÖFPZ Arsenal W&W	WLIN6000,HVF/1...3 - SMRII64/1
Current (tests at reduced voltage)	Current transformer GE 4461 Current transformer AETt10 True-RMS ampermeter Kl. 0,5	Goerz Siemens Norma	WI600/1...3 WI4000/1...3 A0,5/1...3
Transient recovery voltage	Adjustment equipment for TRV Oscilloscope G 801.1	ÖFPZ Arsenal Tektronix	- G801.1
Voltage drop	Digital multimeter Fluke 185	Fluke	FLUKE185/1
Dielectric properties	High-voltage test equipment 90-1F	Elabo	HSG5KV
Internal resistance	Resistance meter microhm 300/0	Stetter	MICROHM
Time	Transient recorder SMR II Stopwatch	W&W Junghans	SMRII32, SMRII64/1 938-2
Temperature	24-channel recorder POLYCOMP SK 30 Temperature meter TESTO 901	H & B Testoterm	SK 30 TESTO
Heat	Heating cabinet UT 6060	Heraeus	-
Mechanical impact	Impact test apparatus	PTL	-
Resistance to rusting	Test chamber C330	Lieblich	77
Dimensions	Digital slide gauge CD-20D	Mitutoyo	SCHUB



## TEST REPORT

IEC 60269-1 / EN 60269-1

### Low-voltage fuses Part 1: General requirements

#### Report:

Reference No.: 2.03.00516.1.0/NH2/COMBI/600/gG/CB/CCA

Compiled by (+ signature) : Ing.J.Ainetter

Approved by (+ signature) : Ing.K.Farhofer

Date of issue : 09.08.2005

Number of pages : 54 pages for complete test report

#### Testing laboratory:

Name : ÖFPZ Arsenal Ges.m.b.H.

Address : 1030 Wien, Faradaygasse 3, AUSTRIA

Testing location : As above

#### Applicant:

Name : ETI Elektroelement d.d.

Address : 1411 Izlake, Obrezija 5, SLOVENIA

#### Test specification:

Standard : IEC 60269-1 Ed. 3.0:1998+Corr.1:2000+A1:2005  
EN 60269-1:1998+A1:2005

Test procedure : CB-scheme / CCA-scheme

Procedure deviation : N.A.

Non-standard test method : N.A.

#### Test report form:

Test Report Form No. : 12691\_A/96-07, completed by ÖFPZ Arsenal 2005

TRF originator : EZU

Master TRF : Dated 91-10

Copyright blank test report : The bodies participating in the Committee of Certification Bodies (CB) and the CENELEC Certification Agreement (CCA).  
This report is based on a blank test report that was prepared by KEMA using information obtained from the TRF originator.

#### Test item:

Type of test object : Low-voltage HRC fuse-link with combined indicating devices

Model/Type reference : NH2

Identification reference : See page 2

Trademark : ETI

Manufacturer : ETI Elektroelement d.d.

Place of manufacture : SI-1411 Izlake, Obrezija 5

Technical data and ratings : See page 2

Copy of marking plate : See page 3



M

ВЯРНОСТЬ  
ОРИГИНАЛА  
10

**Technical data and ratings:**

Identification reference ..... : 315A: 004185222  
                                   400A: 004185224  
 Nature of supply ..... : AC  
 Size ..... : 2  
 Utilization category ..... : gL/gG  
 Rated current ..... : 315A, 400A  
 Rated voltage ..... : 500V  
 Rated frequency ..... : 45Hz to 62Hz  
 Rated breaking capacity ..... : 120kA  
 Homogeneous series ..... : 315A to 400A  
 Indicating device ..... : In the middle of ceramic body and on cover plate  
 Gripping-lugs ..... : Energized  
 Type of contacts ..... : Blade contacts  
 Material of contacts ..... : CuZn gal. Ag  
 Material of fuse-link body ..... : Steatit C221  
 Material of cover plates ..... : Al  
 Extinguishing means ..... : Quartsand

**Test item particulars:**

Fuse-holder ..... : No  
 Fuse-base ..... : No  
 Fuse-carrier ..... : No  
 Fuse-link ..... : Yes  
 For use by authorized persons ..... : Yes  
 For use by unskilled persons ..... : No  
 Protection of semiconductor devices ..... : No

**Possible test case verdicts:**

Test case does not apply to the test object .... : N(A.)  
 Test object does meet the requirement ..... : P(pass)  
 Test object does not meet the requirement .... : F(fail)

**Testing:**

Date of receipt of test item ..... : 01/2005  
 Date(s) of performance of test ..... : 01..05/2005



Y

**Copy of marking plate:**

NV 2  
NH 2



**400A gL /gG**

**~500V  
120 kA**

IEC / EN 60269  
DIN 43620  
4185224

**General remarks:**

"(see remark #)" refers to a remark appended to the report.

"(see appended table)" refers to a table appended to the report.

Throughout this report a comma is used as the decimal separator.

The test results presented in this report relate only to the object tested.

This report shall not be reproduced except in full without the written approval of the testing laboratory.

This report is not valid as a CB Test Report unless signed by an approved CB Testing Laboratory and appended to a CB Test Certificate issued by an NCB in accordance with IEC/IECEE 02.

**Remark to test performance:**

In case of differences in test requirements between IEC and EN, all tests were performed under the more severe conditions.

**Summary of test result:**

The low-voltage HRC fuse-links with combined indicating devices type

NH2

have passed the type test according to

IEC 60269-1 Ed. 3.0:1998+Corr.1:2000+A1:2005 / EN 60269-1:1998+A1:2005

IEC 60269-2 Ed. 2.0:1986+Corr.1:1996+A1:1995+A2:2001 / EN 60269-2:1995+A1:1998+A2:2002

IEC 60269-2-1 Ed. 4.0:2004 / HD 630.2.1 S6:2003

successfully.



TRF No.: I2691\_A

TRF originator: EZU

ВЯРНОСТЬ  
ОРИГИНАЛА  
1106



Accredited by BMWA, number BMWA-92.714/6379-V12/2004

arsenal research

Ein Unternehmen der Austrian Research Centers.

## Test Report

Project Designation

*U. H.*

### TYPE TEST AT LOW-VOLTAGE HRC FUSE-LINKS WITH COMBINED INDICATING DEVICES TYPE NH2C – 500VAC / gG

Client

ETI Elektroelement d.d.  
1411 Izlake, Obrezija 5  
SLOVENIA

Order from / No 01/2005 / —

Project number 2.03.00516.1.0/NH2C/COMBI/500/gG Test Engineer Ing.J.Ainetter

Data of issue	18.07.2005
Total number of issues / No	1 / 1
Number of pages	5
Annex	CB/CCA – Test Report 2.03.00516.1.0/NH2C/COMBI/500/gG/CB/CCA (56 pages)

The results relate exclusively to the terms stated.

This report may only be reproduced or published in full, without omissions, alterations or additions.

The reproduction or publishing of extracts from this report require the written approval of the research center.



A-1030 Wien | Fezadeygasse 3 | ph: +43 (0) 50 880-0 | f: +43 (1) 798 77 69 | www.arsenal.ac.at  
Bankverb.: BAWAG, BLZ: 14000, Konto Nr.: 04010-777-101 | DVR: 0037532 | UIC-Nr.: ATU 40977208 | Sitz der Geschäftsführung: Wien | Gerichtsstand: Wien

БЯРНОС  
ОРИГИНАЛ

## Test item

### Identification:

Low-voltage HRC fuse-links type NH2C with combined indicating devices

Manufacturer: ETI Elektroelement d.d.

Trademark: ETI

Size: 2C

Indicating device: In the middle of ceramic body and on cover plate

Rated voltage: 500VAC

Rated current: 50A, 63A, 80A, 100A, 125A, 160A, 200A, 224A, 250A

Rated breaking capacity: 120kA

Breaking range and utilization category: gL/gG

### Technical data and description:

See page 4

## Testing location, Period of testing

### Testing location:

ÖFPZ Arsenal Ges.m.b.H.,  
Business Unit Monitoring, Energy and Drive Technologies,  
Power Service Center

### Period of testing:

01..05/2005

## Test(s)

### Test standard(s):

IEC 60269-1 Ed. 3.0:1998+Corr.1:2000+A1:2005 / EN 60269-1:1998+A1:2005

IEC 60269-2 Ed. 2.0:1986+Corr.1:1996+A1:1995+A2:2001 / EN 60269-2:1995+A1:1998+A2:2002

IEC 60269-2-1 Ed. 4.0:2004 / HD 630.2.1 S6:2003

### Test procedure(s):

CB-scheme / CCA-scheme

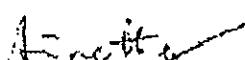
### Test(s) performed:

Type test

## Result

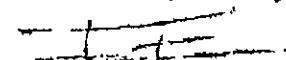
The low-voltage HRC fuse-links type NH2C with combined indicating devices have passed the type test successfully.

Test engineer



Ing. J. Ainetter

Project Engineer,  
Technical responsibility

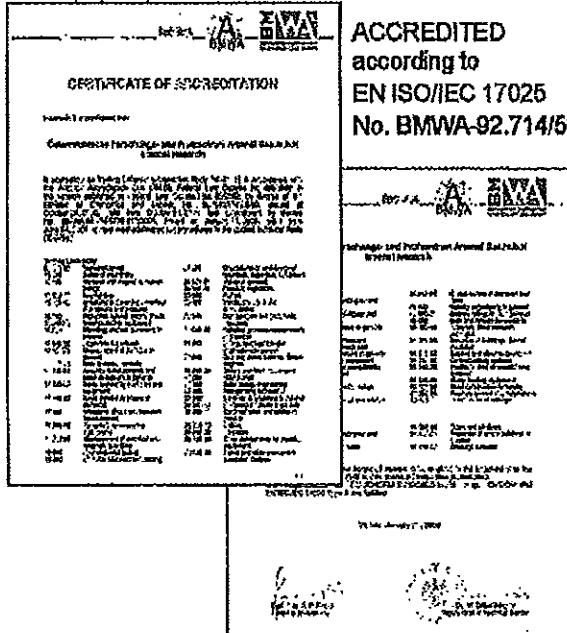


Ing. K. Farthofer

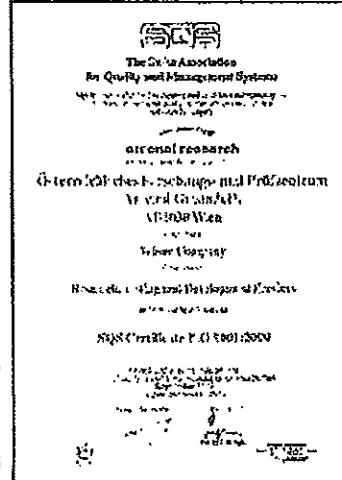


**arsenal research**  
Ein Unternehmen der Austria Research Centers.

## Testing laboratory



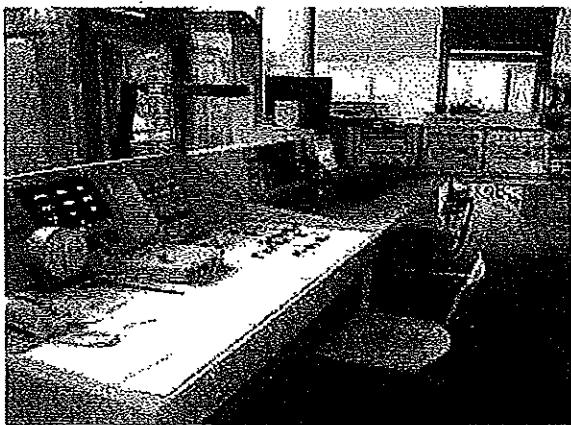
CERTIFICATE  
according to  
ISO 9001  
Reg. No. 12769-03



**ACCEPTED  
CB TESTING LABORATORY  
under the responsibility of OVE  
as National Certification Body**



**PSC - POWER SERVICE CENTER:**



Control station for tests up to 10kA



Control station for tests above 10kA

Project No. 2.03.00516.1.0/NH2C/COMBI/500/gG - Page 3 of 5

ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА *Лу* №

## Technical data and description of test item

Test item	Low-voltage HRC fuse-link with combined indicating devices
Model/Type reference	NH2C
Identification reference	50A: 004185225 63A: 004185212 80A: 004185213 100A: 004185214 125A: 004185215 160A: 004185216 200A: 004185217 224A: 004185218 250A: 004185219
Standard	IEC 60269-1 Ed. 3.0:1998+Corr.1:2000+A1:2005 / EN 60269-1:1998+A1:2005 IEC 60269-2 Ed. 2.0:1998+Corr.1:1998+A1:1995+A2:2001 / EN 60269-2:1995+A1:1998+A2:2002 IEC 60269-2-1 Ed. 4.0:2004 / HD 630.2.1 S6:2003
Test procedure	CB-scheme / CCA-scheme
Manufacturer	ETI Elektroelement d.d.
Place of manufacture	Obrezija 5, 1411 Izlake, SLOVENIA
Nature of supply	AC
Size	2C
Utilization category	gL/gG
Rated current	50A, 63A, 80A, 100A, 125A, 160A, 200A, 224A, 250A
Rated voltage	500V
Rated frequency	45Hz to 62Hz
Rated breaking capacity	120kA
Homogeneous series	50A to 250A
Indicating device	In the middle of ceramic body and on cover plate
Gripping-lugs	Energized
Type of contacts	Blade contacts
Material of contacts	CuZn gal. Ag
Material of fuse-link body	Steatit C221
Material of cover plates	Al
Extinguishing means	Quartzsand



## Measuring equipment

Measured quantity	Device	Manufacturer	Code
Voltage (tests up to 10kA)	Voltage divider 1:2000 Difference amplifier AM 502 Transient recorder SMR II	ÖFPZ Arsenal Tektronix W&W	- AM 502/1...3 SMRII32
Current (tests up to 10kA)	Lin. current transformer LGSSO Burden 1Ω Transient recorder SMR II	Ritz ÖFPZ Arsenal W&W	WLIN5000/1...3 - SMRII32
Voltage (tests above 10kA)	3-channel insulating measuring amplifier Transient recorder SMR II	Rohrer W&W	T908D SMRII64/1
Current (tests above 10kA)	Lin. current transformer LGSSO Burden 0,7mΩ Transient recorder SMR II	Ritz ÖFPZ Arsenal W&W	WLIN6000.HVF/1...3 - SMRII64/1
Current (tests at reduced voltage)	Current transformer GE 4461 Current transformer AETt10 True-RMS amperemeter Kl. 0,5	Goerz Siemens Norma	WI600/1...3 WI4000/1...3 A0,5/1...3
Transient recovery voltage	Adjustment equipment for TRV Oscilloscope G 801.1	ÖFPZ Arsenal Tektronix	- G801.1
Voltage drop	Digital multimeter Fluke 185	Fluke	FLUKE185/1
Dielectric properties	High-voltage test equipment 90-1F	Elabo	HSG5KV
Internal resistance	Resistance meter microhm 300/0	Stetter	MICROHM
Time	Transient recorder SMR II Stopwatch	W&W Junghans	SMRII32, SMRII64/1 938-2
Temperature	24-channel recorder POLYCOMP SK 30 Temperature meter TESTO 901	H & B Testoterm	SK 30 TESTO
Heat	Heating cabinet UT 6080	Heraeus	-
Mechanical impact	Impact test apparatus	PTL	-
Resistance to rusting	Test chamber C330	Liebich	77
Dimensions	Digital slide gauge CD-20D	Mitutoyo	SCHUB



## TEST REPORT

IEC 60269-1 / EN 60269-1

### Low-voltage fuses Part 1; General requirements

#### Report:

Reference No.....: 2.03.00516.1.0/NH2C/COMBI/500/gG/CB/CCA

Compiled by (+ signature) .....: Ing.J.Ainetter

Approved by (+ signature) .....: Ing.K.Farthofer

Date of Issue .....: 18.07.2005

Number of pages .....: 56 pages for complete test report

#### Testing laboratory:

Name.....: ÖFPZ Arsenal Ges.m.b.H.

Address.....: 1030 Wien, Faradaygasse 3, AUSTRIA

Testing location.....: As above

#### Applicant:

Name.....: ETI Elektroelement d.d.

Address.....: 1411 Izlake, Obrezija 5, SLOVENIA

#### Test specification:

Standard.....: IEC 60269-1 Ed. 3.0:1998+Corr.1:2000+A1:2005  
EN 60269-1:1998+A1:2005

Test procedure .....: CB-scheme / CCA-scheme

Procedure deviation.....: N.A.

Non-standard test method.....: N.A.

#### Test report form:

Test Report Form No. ....: I2691\_A/98-07, completed by ÖFPZ Arsenal 2005

TRF originator.....: EZU

Master TRF .....: Dated 91-10

Copyright blank test report .....: The bodies participating in the Committee of Certification Bodies (CB) and the CENELEC Certification Agreement (CCA).  
This report is based on a blank test report that was prepared by KEMA using information obtained from the TRF originator.

#### Test Item:

Type of test object .....: Low-voltage HRC fuse-link with combined indicating devices

Model/Type reference.....: NH2C

Identification reference .....: See page 2

Trademark.....: ETI

Manufacturer.....: ETI Elektroelement d.d.

Place of manufacture.....: SI-1411 Izlake, Obrezija 5

Technical data and ratings .....: See page 2

Copy of marking plate.....: See page 3



ВЯРНОСТЬ  
ОРИГИНАЛА  
by ME

**Technical data and ratings:**

Identification reference ..... : 50A: 004185225  
 63A: 004185212  
 80A: 004185213  
 100A: 004185214  
 125A: 004185215  
 160A: 004185216  
 200A: 004185217  
 224A: 004185218  
 250A: 004185219  
 Nature of supply ..... : AC  
 Size ..... : 2C  
 Utilization category ..... : gL/gG  
 Rated current ..... : 50A, 63A, 80A, 100A, 125A, 160A, 200A, 224A, 250A  
 Rated voltage ..... : 500V  
 Rated frequency ..... : 45Hz to 62Hz  
 Rated breaking capacity ..... : 120kA  
 Homogeneous series ..... : 50A to 250A  
 Indicating device ..... : In the middle of ceramic body and on cover plate  
 Gripping-lugs ..... : Energized  
 Type of contacts ..... : Blade contacts  
 Material of contacts ..... : CuZn gal. Ag  
 Material of fuse-link body ..... : Steatit C221  
 Material of cover plates ..... : Al  
 Extinguishing means ..... : Quartsand

**Test item particulars:**

Fuse-holder ..... : No  
 Fuse-base ..... : No  
 Fuse-carrier ..... : No  
 Fuse-link ..... : Yes  
 For use by authorized persons ..... : Yes  
 For use by unskilled persons ..... : No  
 Protection of semiconductor devices ..... : No

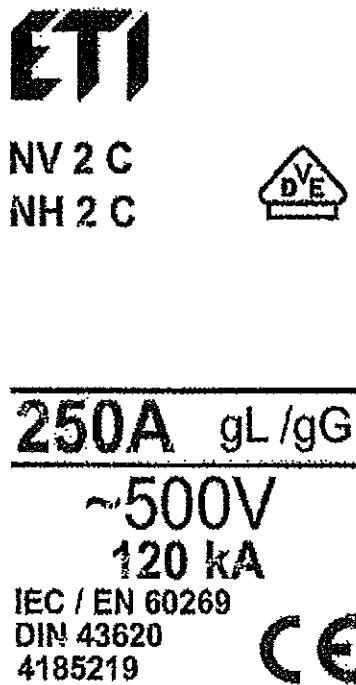
**Possible test case verdicts:**

Test case does not apply to the test object .... : N(A.)  
 Test object does meet the requirement ..... : P(ass)  
 Test object does not meet the requirement .... : F(all)

**Testing:**

Date of receipt of test item ..... : 01/2005  
 Date(s) of performance of test ..... : 01..05/2005



**Copy of marking plate:****General remarks:**

"(see remark #)" refers to a remark appended to the report.

"(see appended table)" refers to a table appended to the report.

Throughout this report a comma is used as the decimal separator.

The test results presented in this report relate only to the object tested.

This report shall not be reproduced except in full without the written approval of the testing laboratory.

This report is not valid as a CB Test Report unless signed by an approved CB Testing Laboratory and appended to a CB Test Certificate issued by an NCB in accordance with IECEE 02.

**Remark to test performance:**

In case of differences in test requirements between IEC and EN, all tests were performed under the more severe conditions.

**Summary of test result:**

The low-voltage HRC fuse-links with combined indicating devices type

NH2C

have passed the type test according to

IEC 60269-1 Ed. 3.0:1998+Corr.1:2000+A1:2005 / EN 60269-1:1998+A1:2005

IEC 60269-2 Ed. 2.0:1986+Corr.1:1996+A1:1995+A2:2001 / EN 60269-2:1995+A1:1998+A2:2002

IEC 60269-2-1 Ed. 4.0:2004 / HD 630.2.1 S6:2003

successfully.



Österreichischer Verband für Elektrotechnik



## STATEMENT OF CONFORMITY

STC/AT 834

<i>Erzeugnis Product</i>	Low-Voltage HRC Fuse Link
<i>Geprüft im Auftrag von Tested by request of</i>	ETI Elektroelement d.d., 61411 Izlake, Obrezija 5, Slovenia
<i>Hergestellt von (Firma und Ort) Manufactured at (name and place)</i>	ETI Elektroelement d.d., 61411 Izlake, Obrezija 5, Slovenia
<i>Betriebsdaten und wichtige Merkmale Rating and principal characteristics</i>	AC 500 V 50 A, 63 A, 80 A, 100 A, 125 A, 160 A, 200 A, 224 A, 250 A; gL/gG
<i>Warenzeichen (falls vorhanden) Trade mark (if any)</i>	ETI
<i>Typenbezeichnung Model/Type Ref.</i>	NH2C
<i>Zusätzliche Information (falls erforderlich) Additional information (if necessary)</i>	
<i>Ein Muster dieses Erzeugnisses ist geprüft und als in Übereinstimmung mit A sample of the product has been tested and found to be in conformity with</i>	
EN 60269-1:1998 + A1:2005, EN 60269-2:1995 + A1:1998 + A2:2002, HD 630.2.1 S6:2003	
<i>gefunden worden, wie es aus den Prüfberichten (Aktenzeichen/Nr.) 2.03.00516.1.0/NH2C/COMBI/500/gG/CB/CCA hervorgeht. as shown in the test reports (reference No.).</i>	

Diese Konformitätsaussage ist das Ergebnis einer Prüfung, die an einem eingesetzten Muster eines Erzeugnisses in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der jeweiligen Norm durchgeführt worden ist. Diese Konformitätsaussage ist von einer Stelle ausgestellt worden, die direkt am CENELEC-Zertifizierungs-Abkommen (CCA) vom 11. September 1973 in der Fassung vom 29. März 1983 teilnimmt. Jede andere am CCA teilnehmende Stelle kann diese Konformitätsaussage als Grundlage für die Erteilung eines nationalen Konformitätszeichens (Prüfzeichens) oder einer nationalen Zulassung heranziehen, wie es im OD 6, Zusammenstellung der aktuellen Beschlüsse der CCA Gruppe, Punkt 2.11 festgelegt ist.

Wien, 2005-09-09

This Statement of Conformity is the result of testing a sample of the product submitted, in accordance with the provisions of the relevant specific standard.

This Statement of Conformity has been established by a body which participates directly in the CENELEC Certification Agreement (CCA) of 11th September 1973 as amended on 29th March 1983. Any other body participating in the CCA may take this Statement of Conformity as basis for granting a national mark of conformity or a national approval as specified in OD 6, List of current decisions of CCA Group clause 2.11.

Österreichischer Verband für Elektrotechnik

Österreichischer Verband für Elektrotechnik  
Seite 1 von 1  
Prüfeselbstzertifizierung  
Dipl.-Ing. W. MARTIN  
Head of Testing & Certification



OVE - Testing & Certification  
1190 Wien, Kahlenberger Str. 2A, Austria

Tel.: +43 1 370 58 06  
Fax.: +43 1 370 58 06-199

Accredited by the Austrian Ministry of Economics and Labour as Certification Body and Inspection Body for products, services, process and system evaluation in the whole field of electrotechnology



ВАРНОС  
ОПУГИНАЛА

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

✓

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

ETI Elektroelament d. d.  
Obrezija 5  
1411 IZLAKE  
SLOWENIEN

ist berechtigt, für Ihr Produkt /  
is authorized to use for their product  
Sicherungseinsatz, NH-System  
*Fuse-link, NH-System*  
NH2C; NH2; NH2CI; NH2I

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /  
Tested and certified according to

DIN EN 60269-1 (VDE 0636 Teil 10) 2005-11; EN 60269-1:1998 + A1:2005  
DIN EN 60269-2 (VDE 0636 Teil 20) 2002-09; EN 60269-2:1995 + A1:1998 + A2:2002  
DIN VDE 0636-201 (VDE 0636-201) 2006-01 HD 60269-2-1:2005

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

VDE VERBAND DER ELEKTROTECHNIK  
ELEKTRONIK INFORMATIONSTECHNIK e.V.

Aktenzeichen: 847200-1150-0713 / 66028  
File ref.:

Ausweis-Nr.: 40016516

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeseiten /  
Further conditions see reverse and following pages.

Offenbach, 2006-01-16

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>



БЯРНО С  
ОПУГУННАА  
M 119

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /  
Certificate No. page  
40016516 2

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder  
ETI Elektroelement d. d., Obrezija 5, 1411 IZLAKE, SLOWENIEN

Aktenzeichen / File ref.  
847200-1150-0713 / 66028 / FG32 / HAM

Datum / Date  
2006-01-16

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40016516.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40016516.

Sicherungseinsatz, NH-System  
*Fuse-link, NH-System*  
NH2C; NH2; NH2Cl; NH2I

Typ(en) / Type(s):

NH2C; NH2 (4185..); NH2Cl; NH2I (4195..)

Bemessungsspannung AC 500 V  
*Rated voltage*

Bemessungsstrom 50 A, 63 A, 80 A, 100 A, 125 A, 160 A,  
*Rated current* 200 A, 224 A, 250 A, 315 A, 400 A

Bemessungsfrequenz 45 bis/to 62 Hz  
*Rated frequency*

Bemessungsausschaltvermögen 120 kA  
*Rated breaking capacity*

Baugröße 2  
*Size* (50 A bis 250 A mit Maßen der kleineren Baugröße)  
2 (50 A to 250 A with dimensions of the smaller size)

Betriebsklasse gG  
*Utilization category*

Griefflasche spannungsführend / energized  
*Gripping lug* (Typ/type NH2C; NH2)  
spannungsfrei / de-energized  
(Typ/type NH2Cl; NH2I)

Anzeigevorrichtung Anzeiger (vorne und oben)  
*Indicating device* Indicator (in front and at the top)



Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
continued on page 3

VDE Testing and Certification Institute • Institut VDE d'Essais et de Certification

Melonstrasse 28, D-63069 Offenbach

Telefon +49 (0) 69 83 06-0  
Telefax +49 (0) 69 83 06-666



ВЯРНО  
ОРИГИНАЛ  
1/26

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

## Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Certificate No. 40016516  
Blatt / page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder  
ETI Elektroelement d. d., Obrezija 5, 1411 IZLAKE, SLOWENIEN

Aktenzeichen / File ref.  
847200-1150-0713 / 66028 / FG32 / HAM

Datum / Date  
2006-01-16

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40016516.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40016516.*

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet die Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den genannten Normen im Sinne der EG-Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG mit ihren Änderungen.

*This Marks Approval is the basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and shows the conformity with the said standards as defined by the EC Low-Voltage Directive 73/23/EEC including amendments.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut  
VDE Testing and Certification Institute  
Fachgebiet FG32  
Section FG32



VDE Testing and Certification Institute • Institut VDE d'Essais et de Certification

Merianstrasse 28, D-63069 Offenbach

Telefon +49 (0) 69 83 06-0  
Telefax +49 (0) 69 83 06-555



ВАРНОС  
ОРИГИНАЛА

121



Accredited by BMWA, No. BMWA-92.714/0632-I/12/2008 as test- and inspection body  
and according to BGBI. II, No. 244/2005 as certification body for personnel

**arsenal research**  
Ein Unternehmen der Austria Research Centers.

WY  
N

## Test Report

Project Designation

*U.S.*  
TYPE TEST  
AT LOW-VOLTAGE HRC FUSE-LINKS  
WITH COMBINED INDICATING DEVICES  
TYPE NH3  
(500VAC / gG)

Client

ETI Elektroelement d.d.  
1411 Izlake, Obrezija 5  
SLOVENIA

Order from / No. 10/2006 / ---

Project Number 2.03.00938.1.0/NH3/Combi/500/gG Test Engineer Ing.J.Ainetter

Date of issue	20.08.2008
Total number of issues / No.	1 / 1
Number of pages	5
Annex	CB/CCA - Test Report No. 2.03.00938.1.0/NH3/Combi/500/gG/CB/CCA (41 pages)

The results relate exclusively to the terms tested.

This report may only be reproduced or published in full, without omissions, alterations or additions.

The reproduction or publishing of extracts from this report require the written approval of the research center.

*M.M.*



## Test item

### Identification:

Low-voltage HRC fuse-links with combined indicating devices type

- NH3 (with energized gripping-lugs)

Manufacturer: ETI Elektroelement d.d.

Trademark: ETI

Rated operational voltage(s): 500VAC

Rated operational current(s): 425A, 500A, 560A and 630A

Rated frequency: 45Hz to 62Hz

Utilization category: gG

### Technical data and description:

See page 4

## Testing location, Period of testing

### Testing location:

Österreichisches Forschungs- und Prüfzentrum Arsenal Ges.m.b.H.

Business Unit Monitoring, Energy and Drive Technologies

Power Service Center

1210 Wien, Gleifinggasse 2

AUSTRIA

### Period of testing:

03/2007 to 10/2007

## Test(s)

### Test(s) performed:

Type test

### Test standard(s):

IEC 60269-1 Ed. 4.0:2006 and EN 60269-1:2007

IEC 60269-2 Ed. 3.0:2006 and HD 60269-2:2007

### Test procedure(s):

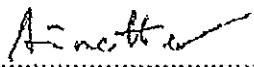
CB-Scheme and CCA-Scheme

## Result

The low-voltage HRC fuse-links with combined indicating devices type NH3 have passed the type test successfully.

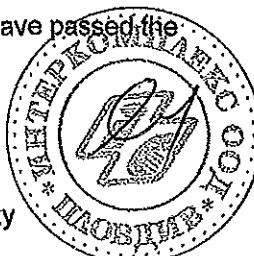
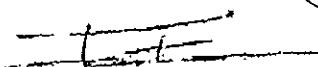
Test Engineer

Ing.J.Alnetter



Project Engineer,  
technical responsibility

Ing.K.Farthofer

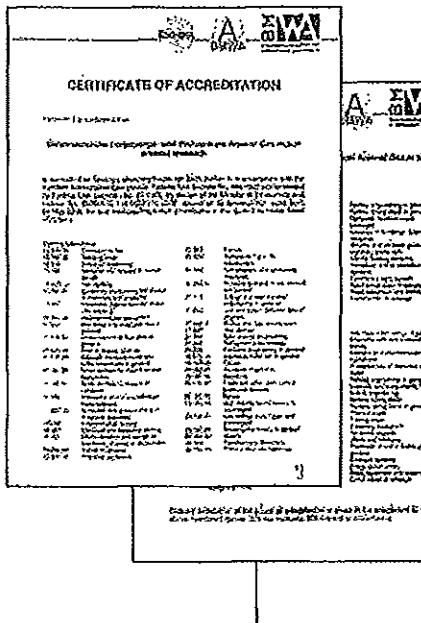




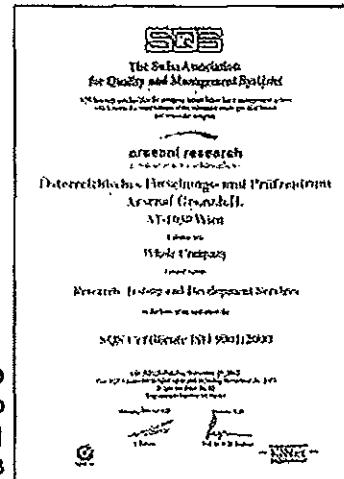
**arsenal research**

Ein Unternehmen der Austria Research Centers.

## Testing laboratory



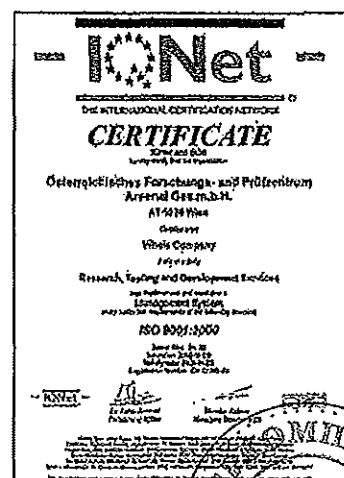
ACCREDITED  
according to  
EN ISO/IEC 17025  
No. BMWA-92.714/0532-I/12/2006



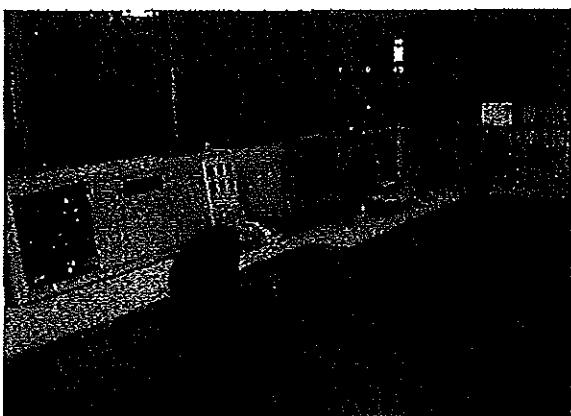
CERTIFIED  
according to  
ISO 9001  
Reg. No. 12769-03



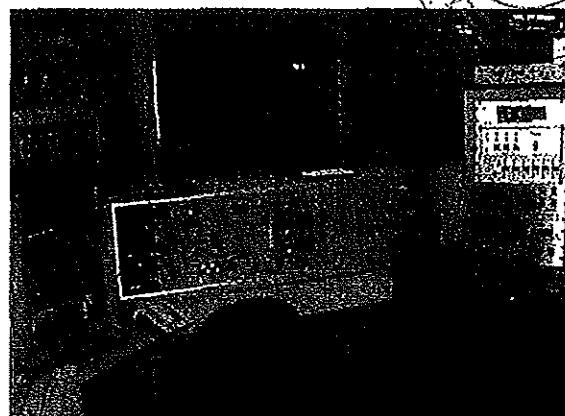
RECOGNIZED  
CB TESTING LABORATORY  
under the responsibility of OVE  
as the National Certification Body



## POWER SERVICE CENTER:



Control station for tests up to 15kA



Control station for tests above 15kA

## Technical data and description

Test item	Low-voltage HRC fuse-links with combined indicating devices
Model/Type reference	NH3
Identification reference	425A: 004186230 500A: 004186231 560A: 004186232 630A: 004186233
Manufacturer	ETI Elektroelement d.d.
Place of manufacture	Obrezija 5, 1411 Izlake, SLOVENIA
Size	3
Nature of supply	AC
Utilization category	gG
Rated voltage	500V
Rated current	425A, 500A, 560A, 630A
Rated frequency	45Hz to 62Hz
Rated breaking capacity	120kA
Homogeneous series	425A to 630A
Indicating device	In the middle of ceramic body and on cover plate
Type of contacts	Blade contacts
Material of fuse-link contacts	CuZn gal. Ag
Material of fuse-link body	Steatit C221
Material of cover plates	Al
Extinguishing means	Quartzsand



## Measuring equipment

Measured quantity	Device	Manufacturer	Code
Voltage (up to 15kA)	Voltage divider 1:2000 Difference amplifier AM 502 Signal memory recorder TA 800	ÖFPZ Arsenal Tektronix W&W	- AM 502/1 TRA800
Current (up to 15kA)	Lin. current transformer LGSSO Burden 1Ω Signal memory recorder TA 800	Ritz ÖFPZ Arsenal W&W	WLIN5000/1 - TRA800
Voltage (above 15kA)	3-channel Insulating measuring amplifier Signal memory recorder SMR II	Rohrer W&W	T908D SMRII64/1
Current (above 15kA)	Lin. current transformer LGSSO Burden 0,7mΩ Signal memory recorder SMR II	Ritz ÖFPZ Arsenal W&W	WLIN6000/1 - SMRII64/1
Current (tests at reduced voltage)	Current transformer GE 4461 Current transformer AETT10 True-RMS amperemeter Kl. 0,5	Goerz Siemens Norma	WI600/1 WI4000/1 A0,5/1
Voltage drop	Digital multimeter Fluke 185	Fluke	FLUKE185/1
Internal resistance	Resistance microhm meter 300/0	Stetter	MICROHM
Dielectric properties	High-voltage test equipment 90-1F	Elabo	HSG5KV
Time	Signal memory recorders Stopwatch	W&W Junghans	TRA800, SMRII64/1 938-2
Temperature	Temp. recorder Polycomp SK 30 Temperature meter TESTO 901	H & B Testoterm	SK 30 TESTO
Heat	Heating cabinet UT 6060	Heraeus	-
Mechanical strength	Test apparatus	ÖFPZ Arsenal	-
Resistance to rusting	Test chamber C330	Liebich	77
Torque	Torque meter	Rahsol	-
Clearances, creepage distances	Digital slide gauge CD-20D	Mitutoyo	SCHUB
Dimensions	Digital slide gauge CD-20D	Mitutoyo	SCHUB





**arsenal research**  
Ein Unternehmen der Austrian Research Centers.

Accredited by BMWA, No. BMWA-92.714/0532-I/12/2006 as test- and inspection body  
and according to BGBl. II, No. 244/2005 as certification body for personnel

## Test Report

Project Designation

TYPE TEST  
AT LOW-VOLTAGE HRC FUSE-LINKS  
WITH COMBINED INDICATING DEVICES  
TYPE NH4  
(500VAC / gG)

Client

ETI Elektroelement d.d.  
1411 Izlake, Obrezija 6  
SLOVENIA

Order from / No. 10/2006 / ---

Project Number 2.03.00943.1.0/NH4/Combi/500/gG Test Engineer Ing.J.Ainetter

Date of issue	20.08.2008
Total number of issues / No.	1 / 1
Number of pages	5
Annex	CB/CCA - Test Report No. 2.03.00943.1.0/NH4/Combi/500/gG/CB/CCA (35 pages)

The results relate exclusively to the terms tested.

This report may only be reproduced or published in full, without omissions, alterations or additions.

The reproduction or publishing of extracts from this report require the written approval of the research center.



## Test item

### Identification:

Low-voltage HRC fuse-links with combined indicating devices type

- NH4 (with energized gripping-lugs)

Manufacturer: ETI Elektroelement d.d.

Trademark: ETI

Rated operational voltage(s): 500VAC

Rated operational current(s): 630A, 710A, 800A, 900A, 1000A, 1250A

Rated frequency: 45Hz to 62Hz

Utilization category: gG

### Technical data and description:

See page 4

## Testing location, Period of testing

### Testing location:

Österreichisches Forschungs- und Prüfzentrum Arsenal Ges.m.b.H.

Business Unit Monitoring, Energy and Drive Technologies

Power Service Center

1210 Wien, Giefinggasse 2

AUSTRIA

### Period of testing:

03/2007 to 10/2007

## Test(s)

### Test(s) performed:

Type test

### Test standard(s):

IEC 60269-1 Ed. 4.0:2006 and EN 60269-1:2007

IEC 60269-2 Ed. 3.0:2006 and HD 60269-2:2007

### Test procedure(s):

CB-Scheme and CCA-Scheme

## Result

The low-voltage HRC fuse-links with combined indicating devices type NH3 have passed the type test successfully.

Test Engineer

*[Signature]*  
Ing.J.Alneter

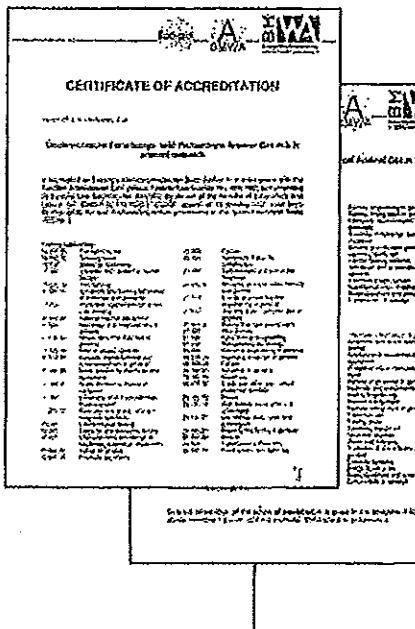


Project Engineer,  
technical responsibility

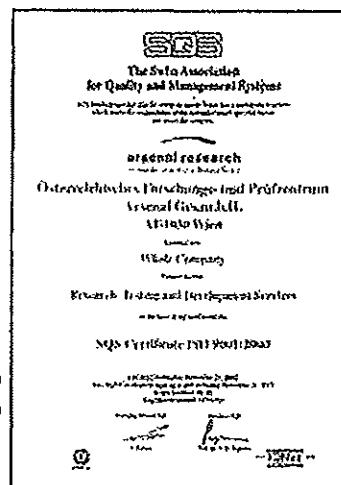
*[Signature]*  
Ing.K.Farthofer



## Testing laboratory



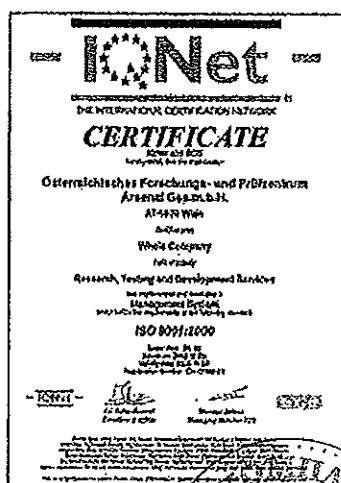
**ACCREDITED**  
 according to  
 EN ISO/IEC 17025  
 No. BMWA-92.714/0532-I/12/2006



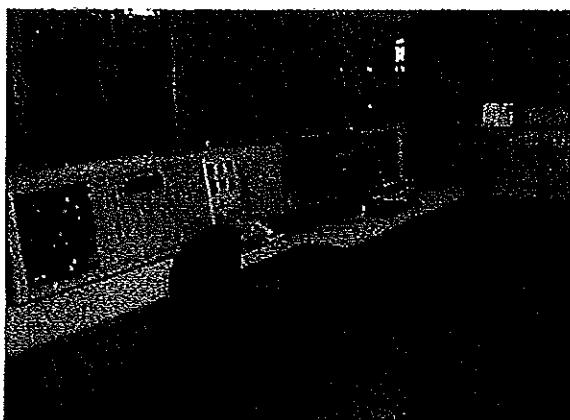
**CERTIFIED**  
 according to  
 ISO 9001  
 Reg. No. 12769-03



**RECOGNIZED**  
 CB TESTING LABORATORY  
 under the responsibility of OVE  
 as the National Certification Body



## POWER SERVICE CENTER:



Control station for tests up to 15kA



Control station for tests above 15kA

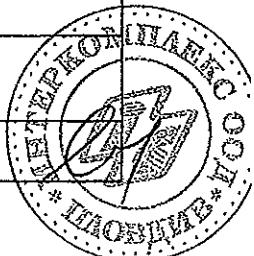
## Technical data and description

Test item	Low-voltage HRC fuse-links with combined indicating devices
Model/Type reference	NH4
Identification reference	630 A: 004116101      1000 A: 004116104 710 A: 004116102      1250 A: 004116106 800 A: 004116103 900 A: 004116105
Manufacturer	ETI Elektroelement d.d.
Place of manufacture	Obrezija 5, 1411 Izlake, SLOVENIA
Size	4
Nature of supply	AC
Utilization category	gG
Rated voltage	500V
Rated current	425A, 500A, 560A, 630A
Rated frequency	45Hz to 62Hz
Rated breaking capacity	120kA
Homogeneous series	630A, 710A, 800A, 900A, 1000A, 1250A
Indicating device	In the middle of ceramic body and on cover plate
Type of contacts	Blade contacts
Material of fuse-link contacts	CuZn gal. Ag
Material of fuse-link body	Steatit C221
Material of cover plates	Al
Extinguishing means	Quartzsand



## Measuring equipment

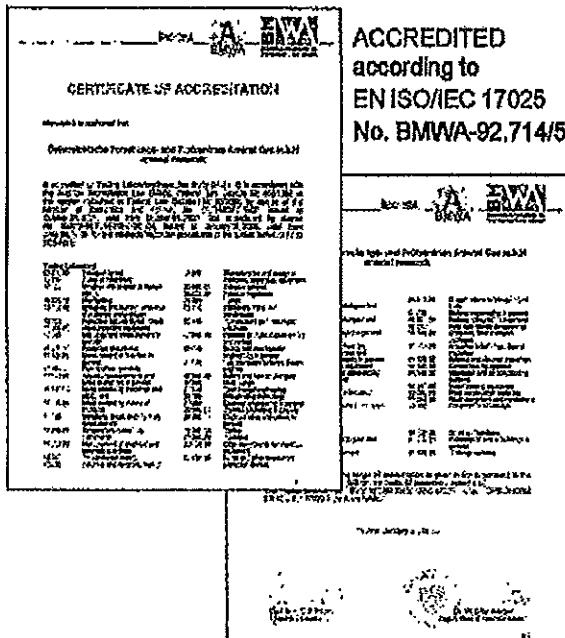
Measured quantity	Device	Manufacturer	Code
Voltage (up to 15kA)	Voltage divider 1:2000 Difference amplifier AM 502 Signal memory recorder TA 800	ÖFPZ Arsenal Tektronix W&W	- AM 502/1 TRA800
Current (up to 15kA)	Lin. current transformer LGSSO Burden 1Ω Signal memory recorder TA 800	Ritz ÖFPZ Arsenal W&W	WLIN5000/1 - TRA800
Voltage (above 15kA)	3-channel Insulating measuring amplifier Signal memory recorder SMR II	Rohrer W&W	T908D SMRII64/1
Current (above 15kA)	Lin. current transformer LGSSO Burden 0,7mΩ Signal memory recorder SMR II	Ritz ÖFPZ Arsenal W&W	WLIN6000/1 - SMRII64/1
Current (tests at reduced voltage)	Current transformer GE 4461 Current transformer AETt10 True-RMS ammeter KI. 0,5	Goerz Siemens Norma	WI600/1 WI4000/1 A0,5/1
Voltage drop	Digital multimeter Fluke 185	Fluke	FLUKE185/1
Internal resistance	Resistance microhm meter 300/0	Stetter	MICROHM
Dielectric properties	High-voltage test equipment 90-1F	Elabo	HSG5KV
Time	Signal memory recorders Stopwatch	W&W Junghans	TRA800, SMRII64/1 938-2
Temperature	Temp. recorder Polycomp SK 30 Temperature meter TESTO 901	H & B Testoterm	SK 30 TESTO
Heat	Heating cabinet UT 6060	Heraeus	-
Mechanical strength	Test apparatus	ÖFPZ Arsenal	-
Resistance to rusting	Test chamber C330	Lieblich	77
Torque	Torque meter	Rahsol	-
Clearances, creepage distances	Digital slide gauge CD-20D	Mitutoyo	SCHUB
Dimensions	Digital slide gauge CD-20D	Mitutoyo	SCHUB



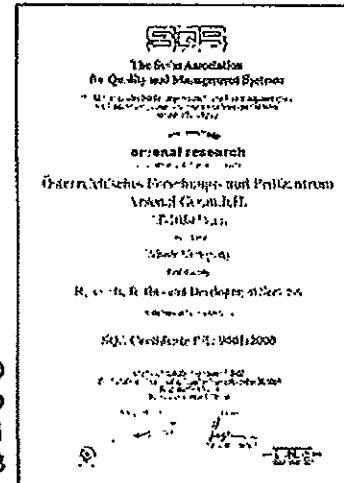
11 proximome TO 5.11

**arsenal research**  
Ein Unternehmen der Austrian Research Centers.

## Testing laboratory



**ACCREDITED**  
according to  
**EN ISO/IEC 17025**  
No. BMWA-92.714/5379-I/12/2004



CERTIFICATE  
according to  
ISO 9001  
Reg. No. 12769-03



**ACCEPTED  
CB TESTING LABORATORY  
under the responsibility of OVE  
as National Certification Body**



PSC – POWER SERVICE CENTER:



Control station for tests up to 10kA



/Control station for tests above 10kA

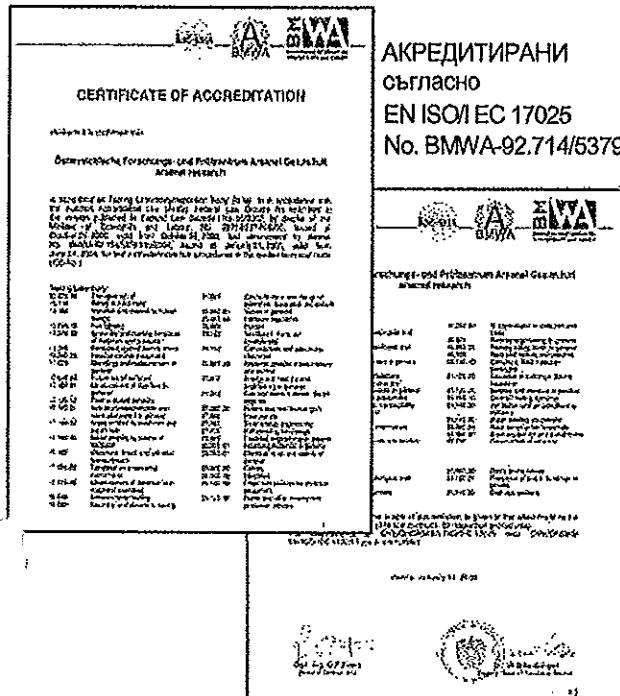
Project No. 2.03.00516.1.0/NH1/COMBI/500/gG - Page 3 of 5

ВЯРНОС  
ОРИГИНАЛА *Л/132*

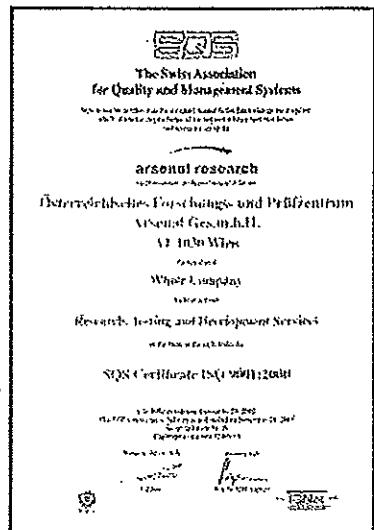
# arsenal research

Центрър за изследвания и изпитания Арсенал Австралия

## Изпитваща лаборатория



АКРЕДИТИРАНИ  
съгласно  
EN ISO / IEC 17025  
No. BMWA-92.714/5379-1/12/2004



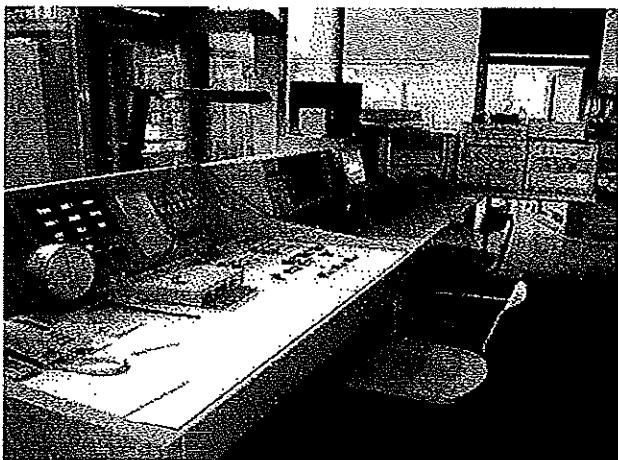
АКРЕДИТИРАНА  
съгласно  
ISO 9001  
Reg. No. 12769-03



**ОБЩОПРИЗНАТА  
СВ ИЗПИТВАЩА ЛАБОРАТОРИЯ  
под отговорността на ОВЕ като  
национален орган за сертифициране**



## PSC – Център за силови изпитания:



### Контролна станция за изпитания до 10Ka

Контролна станция за изпитания над 10kA

Проект №\_2.03.00516.1.0/NH/COMBI/500/gG/RUST –Стр. 3 от 6

ВЯРНОС  
ОРИГИНАЛ

Приложение ТС 6.Г  
към Техническо предложение  
по процедура PPD 16-025



## СПИСЪК НА ПРОВЕЖДАННИТЕ РУТИННИ (КОНТРОЛНИ) ИЗПИТВАНИЯ

Предпазители със стопяема вложка ниско напрежение, тип NH/NV:

NV/NH 00C 2A до 100A; NV/NH 00 6A до 160A  
NV/NH 0 6A до 160A; NV/NH 1 25A до 250A  
NV/NH 2 63A до 400A; NV/NH 3 250A до 630A  
NV/NH 4 630A до 1250A; NV/NH 4a 630A до 1600A

Производство на: ETI D.D.

Улица: Obrezija 5, Пощенски код: 1411, Населено място: Izlake, Страна: Словения

Телефонен номер: +386 3 56 57 570

Номер на телефакса: +386 3 56 74 077

e-mail: info@eti.si

Homepage: www.eti.si

Рутинни (контролни) изпитвания се провеждат на представителна извадка от проведените количества съгласно изискванията на стандарти:

**БДС EN 60269-1:2007** - Стопяеми предпазители за ниско напрежение. Част 1: Общи изисквания (IEC 60269-1:2006);

**БДС HD 60269-2:2013** - „Стопяеми предпазители за ниско напрежение. Част 2: Допълнителни изисквания за стопяеми предпазители, предназначени за използване от квалифицирани лица (стопяеми предпазители предимно за промишлено приложение). Примери за стандартизиирани системи за стопяеми предпазители от A до K (IEC 60269-2:2013, с промени)”;

**DIN 43620** - Стопяеми предпазители с ножови контакти; Основи за стопяеми предпазители за 500 и 690 V a.c. и 440 V d.c.;

Посочените изделия преминават през контролни изпитвания, както следва:

1. Визуална проверка и контрол на продуктите, част от непрекъснатата система за следене на качеството;
2. Електрически контролни изпитвания и сравнение на измерените стойности с нормативно указаните. Маркиране на всеки предпазител с идентификационен и сериен номер, запазване в архивен масив;
3. Механични рутинни изпитвания съгласно предписанията на горепосочените стандарти;
4. Проверка на проектните и фактически размери, контактни повърхности на изделията.

13.05.2016 г.



Интеркомплекс  
София \* Пловдив

Кандидат ИНТЕРКОМПЛЕКС ООД

Ехиязар Узунян - управител



134

Приложение ТС към Техническо предложение по процедура PPD 16-026

## ИНСТРУКЦИЯ

### ЗА ТРАНСПОРТИРАНЕ, СЪХРАНЕНИЕ, МОНТАЖ И ЕКСПЛОАТАЦИЯ

#### Високомощни предпазители със стопяма вложка НН, клас gG Основи за високомощни предпазители със стопяма вложка

##### Описание

1. Предпазители за голяма мощност (високомощен) със стопяма вложка, НН, клас gG, типоразмери: 000 (0OC), 00 (OOC), 0 (OC), 1 (1C), 2 (2C), 3, 4, 4a.

Високомощните еднополюсни предпазители се състоят от порцеланов патрон, една или повече стопями вложки и ножови контакти. Те имат 2 индикатора, служещи за сигнализация при изгоряла вложка, като единият е на предната страна на предпазителя, което позволява отчитане на състоянието без изваждане от основата.

2. Основи за високомощни предпазители: РКО 160A, РК1 250A, РК2 400A, РК3 630A, РК4 1250A.

Основите се състоят от метална основа, 2 бр. порцеланови изолаторни подложки и 2 бр. контактни системи.

##### Употреба:

1. Високомощните предпазители са предназначени за защита на въздушни и кабелни линии, и друго електрическо оборудване от токове на претоварване и късо съединение. Те имат голяма изключвателна възможност и токоограничаващо действие, изразявашо се в прекъсване на електрическата верига при възникване на късо съединение, преди токът да е достигнал максималната си стойност.
2. Предназначението на основите за ВПНН е да осигури достатъчно стабилно механическо закрепване на предпазителите и необходимите ел. контактни параметри.

##### Общи изисквания:

Високомощният предпазител и съответната основа отговарят на посочените стандарти и/или еквивалентни за тях стандартизационни документи, включително на съответните последни изменения и поправки:

- БДС EN 60269-1:2007 - Стопями предпазители за ниско напрежение. Част 1: Общи изисквания (IEC 60269-1:2006);
- БДС HD 60269-2:2013 - „Стопями предпазители за ниско напрежение. Част 2: Допълнителни изисквания за стопями предпазители, предназначени за използване от квалифицирани лица (стопями предпазители предимно за промишлено приложение). Примери за стандартизираны системи за стопями предпазители от А до К (IEC 60269-2:2013, с промени);



ey 135

Данни за работната среда:

№	Наименование на данните	Стойност на данните
1.	Околна среда, в която работи	На закрито
2.	Максимална околна температура	+ 50 °C
3.	Минимална околна температура	-25 °C
4.	Относителна влажност (при 20 °C)	до 90%
5.	Степен на замърсяване	3
6.	Надморска височина	до 2 000 м

Параметри на мрежата НН:

№	Наименование	Стойност
1.	Номинално напрежение	400 / 230 V
2.	Максимално напрежение	440 / 254 V
3.	Номинална честота	50 Hz
4.	Вид схема на разпределителната мрежа	TN-C

Опаковка и транспорт:

Предпазителите и основите са опаковани по 3 бр. в индивидуална опаковка със съответния етикет, изискван от стандарта. Основите РК4 1250А са опаковани по 1 бр. в кутия. В зависимост от размера, те се опаковат в групови опаковки от по 15, 30 и 45 броя, като теглото им е съобразено с максимално допустимото за пренасяне на ръка.

Опакованите предпазители трябва да се транспортират внимателно, стабилно укрепени във върху транспортното средство. **ДА НЕ СЕ ХВЪРЛЯТ!**

Съхранение и складиране:

Предпазителите и основите се съхраняват в стандартната си транспортна опаковка в сухи, закрити помещения годни за складиране на електротехническа продукция.

Монтаж:

Монтажът, демонтажът и работата с предпазители трябва да се извършва единствено и само от квалифициран и упълномощен за това персонал. Снемането и поставянето на предпазителите от/в основите да се извърши **ЗАДЪЛЖИТЕЛНО** с предвиденото за целта приспособление.

Задължително се взимат мерки за безопасност съгласно утвърдените наредби и правила и осигуряване на изискваните лични предпазни средства при работа по електрически мрежи.

**Да не се правят опити за ремонт или модификация на предпазителите!**

Поддръжка:

Предпазителите и основите не изискват специална поддръжка, освен периодично почистване и нанасяне на контактна смазка при необходимост.

13.05.2016 г.





4015 Пловдив, бул. "Пещерско шосе" № 201, тел. (032) 241 415, тел./факс: (032) 241 414, e-mail: office@intercomplex.bg  
1113 София, ул. "Акад. Г. Бончев" № 20, тел. (02) 971 70 41, факс: (02) 971 71 41, e-mail: office.st@intercomplex.bg



**Приложение ТС 1.0  
към Техническо предложение  
по процедура PPD 16-025**

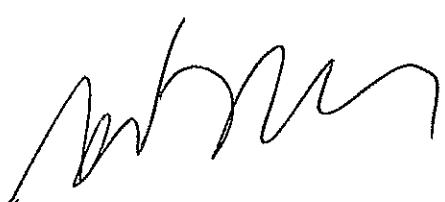
**ТОЧНО ОЗНАЧЕНИЕ НА ТИПА, ПРОИЗВОДИТЕЛЯ  
И СТРАНАТА НА ПРОИЗВОДСТВО (ПРОИЗХОД)**

№	Наименование на материал	Марка/тип	Производител
1	2	3	4
39	Единополюсна основа размер 0 за стоплеми ножови предпазители система А (NH система)	PK 0 160 A	ETI electroelement dd - Словения
40	Единополюсна основа размер 1 за стоплеми ножови предпазители система А (NH система)	PK 2 250 A	
41	Единополюсна основа размер 2 за стоплеми ножови предпазители система А (NH система)	PK 3 400 A	
42	Единополюсна основа размер 3 за стоплеми ножови предпазители система А (NH система)	PK 1 630 A	
43	Единополюсна основа размер 4 за стоплеми ножови предпазители система А (NH система)	PK 2 1250 A	

13.05.2016 г.



Екиндар Узунян - управител



дк 138



**Приложение ТС 2.0**  
**към Техническо предложение**  
**по процедура РРД 16-025**

## **ТЕХНИЧЕСКО ОПИСАНИЕ**

### **Основи за захващане на високомощни предпазители със стопяма вложка НН**

**Основите се състоят от метална основа, два изолатора и 2 бр. контактни челюсти.**

Контактните челюсти са изработени от електролитна мед с покритие от твърдо сребро с пасивирана повърхност и са с конструкция, осигуряваща пружинен натиск към контактния нож на високомощния предпазител. Стабилното захващане на високомощния предпазител към основата се осигурява чрез допълнително закрепени пружинни елементи към контактните челюсти, чийто натиск подсила значително притискането в контактното съединение.

Основите работят на закрито при температурен диапазон от - 5 °C до + 40 °C, относителна влажност (при 20 °C), при до 90 %, степен на замърсяване - 3 и надморска височина до 200 метра., при параметри на мрежата, както следва:

1. Номинално напрежение - 400 / 230 V
2. Максимално напрежение - 440 / 254 V
3. Номинален ток – от 2A до 1250A
4. Номинална честота - 50 Hz
5. Вид схема на разпределителната мрежа - TN – C

Останалите характеристики са дадени в таблиците от Техническите спецификации а габаритните размери – в приложения каталог.

13.05.2016 г..



 138

Приложение ТС З.О

Превод от английски език

ETI d.d.  
Obrezija 5, 1411 Izlake  
Словения  
тел. +386 (0) 3 56 57 570  
факс + 386 (0) 3 56 74 007  
e-mail: eti@eti.si, www.eti.si

### CE – ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Продукт: **СТОЙКА ЗА ПРЕДПАЗИТЕЛИ СЪС СТОПЯЕМА ВЛОЖКА  
НИСКО НАПРЕЖЕНИЕ – ТИП РК**

Предприятие: **ETI Elektroelement d.d.  
1411 Izlake, Obrezija 5**

#### СЛОВЕНИЯ

Модел/Тип: **СТОЙКИ ЗА ПРЕДПАЗИТЕЛИ СЪС СТОПЯЕМА ВЛОЖКА  
НИСКО НАПРЕЖЕНИЕ – Тип РК**

Номинално напрежение/Номинален ток:

PK00 160A, 1 и 3 полюса  
PK0 160A, 1 и 3 полюса  
PK1 250A, 1 и 3 полюса  
PK2 400A, 1 и 3 полюса  
PK3 630A, 1 и 3 полюса  
PK4 1250A, 1 и 3 полюса

Продуктите са в съответствие със следните стандарти и други нормативни документи

EN 60269-1:2007  
IEC 60269-1:2006  
HD 60269-2:2013  
IEC 60269-2:2013  
DIN43620  
VDE 0636/2011  
DIN VDE 0636 T1/1983  
DIN VDE 0636 T21/1984



Дата и място: Izlake, 09.05.2016

Представител на производителя:

дипл. ел. инж. Victor Martincic, Продуктов Мениджър  
/подпись нечеткий/  
/печат ETI Elektroelement d.d./



• ETI d.d.  
Obrezija 5, 1411 Izlake  
Slovenija

tel. + 386 (0)3 56 57 570  
fax + 386 (0)3 56 74 077  
e-mail: eti@etis.si, www.eti.si

## CE - DECLARATION OF CONFORMITY

Product: **LOW VOLTAGE FUSE BASE – TYPE PK**

Company: **ETI Elektroelement d.d.,  
1411 Izlake, Obrezija 5**

**SLOVENIA**

Model/Type: **Low-voltage fuse-base, type PK**

Rated voltage/Rated currents:

**PK00 160A, 1 and 3 pole  
PK0 160A, 1 and 3 pole  
PK1 250A, 1 and 3 pole  
PK2 400A, 1 and 3 pole  
PK3 630A, 1 and 3 pole  
PK4 1250A, 1 and 3 pole**

The products are in conformity with the following standards or other normative documents

**EN 60269-1:2007  
IEC 60269-1:2006  
HD 60269-2:2013  
IEC 60269-2:2013  
DIN43620  
VDE 0636/201  
DIN VDE 0636 T1/1983  
DIN VDE 0636 T21/1984**



Place and date: **Izlake, 09.05.2016**

**ELEKTROELEMENT d.d.**  
**IZLAKE**

Manufacture representative signature:

**Victor Martinčič, univ. dipl. ing. el. Product Manager**

**et**

**140**

8

arsenal  
research



Approved by BMWV, number GZ 102714/287 /V/0000

## Test Report

Project Designation

Test of fuse bases  
type PK, PKI, PP, PPI and PPR

Client

ELEKTROELEMENT d.o.  
1411 Izlake, Obrezija 5  
SLOVENIA

Order from / No 08.06.2001 / -

Project number 2.03.00021.1.0/BASE Test Engineer Ing.J.Ainetter

Date of issue	25.06.2001
Total number of issues / No	1 / 1
Number of pages	5
Annex number of pages	-

The results relate exclusively to the items tested.

This report may only be reproduced or published in full, without omissions, alterations or additions.

The reproduction or publishing of extracts from this report require the written approval of the research center



Österreichische Forschungs- und Prüfungsanstalt für Elektrotechnik  
A 1030 Wien, Ferdinandstr. 7, Tel. 01/31 00 00, Fax. 01/31 00 00 00, E-Mail: [info@oefp.at](mailto:info@oefp.at)  
Postfach 1000, A-1030 Wien, Austria, 68610 122 101, DVP-Certified, TÜV-AUSTRIA, ISO 9001:2000, ISO 14001:2004, OHSAS 18001:2007

ВАРНОСТ

ОРИГИНАЛ

Л1141

Test Item

Identification:

Fuse base

- PK
- PKI
- PP
- PPI
- PPR

Rated voltage: 690VAC

Rated current: 125A to 1250A

Manufacturer:

As client

Technical data:

See page 3 to 5

Testing location, Period of testing

Testing location:

ÖFPZ Arsenal Ges.m.b.H.  
Monitoring, Energy and Drive Technologies

Period of testing:

2001

Test(s)

Test(s) performed:

Type tests at fuse-links in use with appropriate fuse bases mentioned above

Test standard(s):

EN 60269-1:98  
EN 60269-2:95 + A1:97  
HD 630.2.1 S2:97

Result

We confirm, that all type tests at fuse-links were performed with appropriate fuse bases type PK, PKI, PP, PPI and PPR. During these tests, there was no fault caused by the fuse bases.

Test engineer

Ing.J.Ainetter

Project Engineer,  
Technical responsibility

Ing.K.Färhofer



arsenal

research

## Fuse Bases

### Uses:

HV fuse bases are installed in all kinds of switchboards, particularly in industrial installations.  
3-pole bases, types PK 27, are installed directly onto hot barbets. The distance between them being 105 mm.

## Socket for fuses

### Application:

The socket for fuses is used in all kinds of switchboards, particularly in industrial installations.  
The type of socket, type PK 27, is used in connection with the fuses mentioned above, the distance between them being 105 mm.

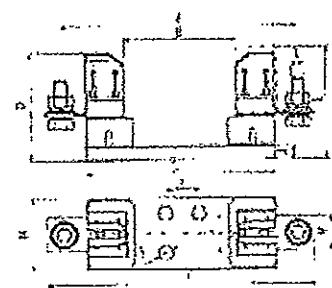
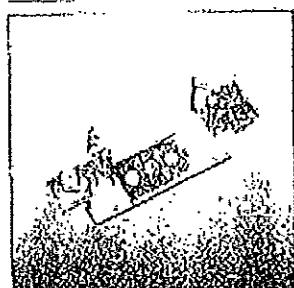
### Technical data:

Rated voltage: 1000 V  
Rated current: 16 A  
Insulation class: F  
Standard: IEC 60127, DIN 17200, DIN 17201, DIN 17202, DIN 17203, DIN 17204, DIN 17205, DIN 17206

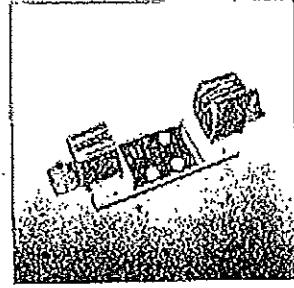
### Technical description:

Designation No.	8007
Material	VS-1250 A
Dimensions	G 905011B
Standard	IEC 60127, DIN 17200, DIN 17201, DIN 17202, DIN 17203, DIN 17204, DIN 17205, DIN 17206

### 1-pole bases PK and PKI



### 1-pole Socket PK and PKI



Type No.	Nom.	Code No.	Weight (kg)	Preparation time	Dimensions (mm)	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
PK00 M3-2x16	160	4122051	170	372	102	32	34	46	70-24-116	97.5		35	45	115	20			
PK01 M3-16	160	4121607	170	372	102	32	34	46	62-24-116	97.5		35	45	115	20			
PK02 2x16-2x16	160	4122077	170	372	102	37	44	45	71-24-116	97.5		35	45	115	20			
PK03-2x16	160	4122038	253	350	150	14	122	45	62-24-116	97.5		32	25	45	110	20		
PK04S-16	160	4122032	753	350	150	14	122	45	62-24-116	97.5		32	25	45	110	20		
PK02 2x16-2x16	160	4122256	253	352	152	24	121	46	62-24-116	97.5		33	25	45	110	20		
PK1	250	4122033	568	349	155	33	121	5	W10	97.5	33	55	35	10	200	25		
PK2	400	4122004	928	349	210	23	126	12	W10	97.5	33	65	25	10	225	30		
PK3	630	4122005	1530	324	210	55	126	130	W10	97.5	36	65	25	10	240	30		
PK4	1250	4122003	5050	417	273	100	203	140	W12	97.5	50	101	25	17	310	50		
PK1	250	4122031	524	349	172	37	121	2	W10	97.5	33	55	25	10	200	25		
PK2	400	4122031	1033	341	210	39	126	12	W10	97.5	30	65	25	10	225	30		
PK3	630	4122032	1642	341	210	60	126	124	W12	97.5	37	55	25	10	240	30		
PK4	250	4122034	668	346	210	50	126	41	W12	97.5	33	55	25	10	220	25		

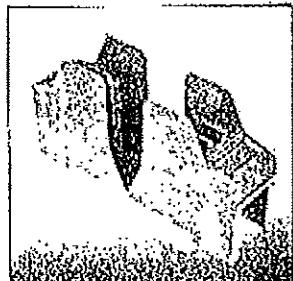
Technical drawings are valid for rated voltages PK 1000 V and currents up to 16 A.  
Technical drawings are valid for rated voltages PK 1000 V and currents up to 400 A.

Technical drawings are valid for rated voltages PK 1000 V and currents up to 630 A.  
Technical drawings are valid for rated voltages PK 1000 V and currents up to 1250 A.

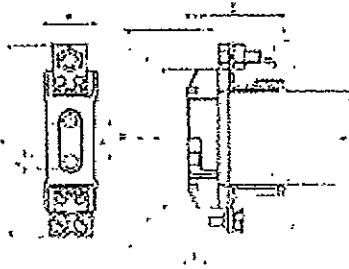


*JK*

Single pole bases PP and PPI

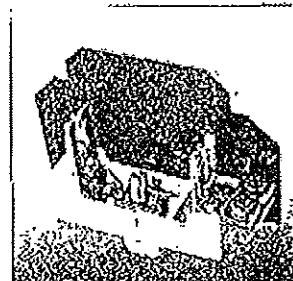


1-polige Sockel PP und PPI

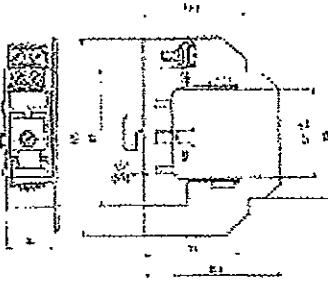


Номер	ЛМ	Серия	Вес/шт.	Габариты, мм	Индексы	Г	О	Н	І	Ж	К	Л
PP0130-2x16	150	62163	193	81x25	100 37 24 50	MS-2xM6	67.5	30	25	5	115	
PP0130-M3	153	62160	190	75x25	100 37 21 51	MS-2xM6	67.5	33	20	5	113	
PP3021-M5-2x16	159	62170	192	210x25	100 57 34 60	MS-2xM5	67.5	30	25	5	119	
PP0130-2xM6	160	62161	221	81x25	100 39 24 50	MS-2xM6	67.5	30	25	5	113	36
PP0130-M6	166	62163	221	81x25	100 41 24 52	MS-2xM6	67.5	30	22	5	115	35
PP0130-2xM6	170	62163	221	81x25	100 41 24 53	MS-2xM6	67.5	30	25	5	113	35

Single pole bases PPR

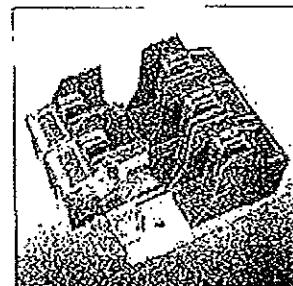


1-polige Sockel PPR

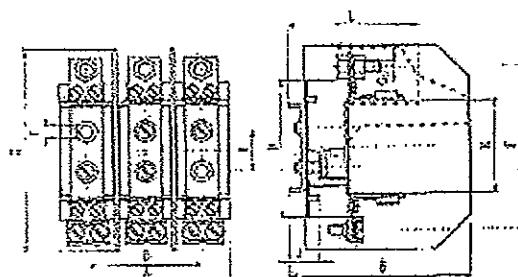


Номер	ЛМ	Серия	Вес/шт.	Габариты, мм
PP3.00	125	4121003	197	305
PP3.00-M3	125	4121003	265	347

3-pole bases PP and PPI



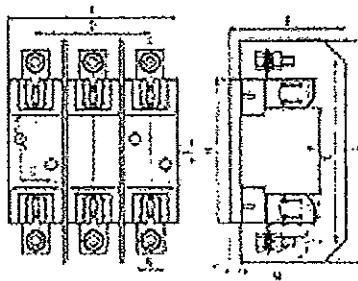
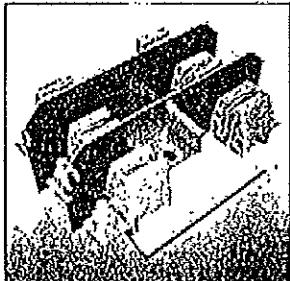
3-polige Sockel PP und PPI



Номер	ЛМ	Серия	Габариты, мм	Индексы	Г	О	Н	І	Ж	К	Л	
PP0133-M3-7x16	150	6231001	766	125 57 125 70	100	67.5	MS-2xM6	84	25	15	37	
PP0133-M3	153	6231006	766	125 57 125 70	100	67.5	MS-2xM6	84	25	15	35	
PP0133-2xM6-7x16	155	6231007	766	125 57 125 70	100	67.5	MS-2xM6	84	25	15	35	
PP0133-M5-7x16	160	6231008	766	125 57 125 70	100	67.5	MS-2xM6	84	25	15	35	
PP0133-M6-7x16	166	6231009	766	125 57 125 70	100	67.5	MS-2xM6	84	25	15	35	
PP0133-2xM6-7x16	170	6231010	766	125 57 125 70	100	67.5	MS-2xM6	84	25	15	35	



### 3-pole bases PK and PKI



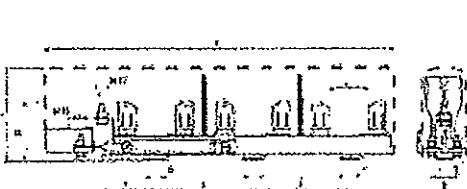
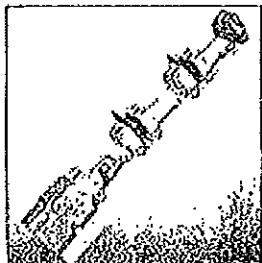
### 3-polige Sockel PK und PKI

Die Sockel für Verbindungen PK013 sind  
aus der dichten Abdeckung bestehend.  
Montage ist leichter als bei den früheren  
Modellen, da es keine zusätzlichen  
Sicherungen und Schrauben gibt.

Die Sockel für die Montage von Sockel PK  
013 sind ebenfalls aus der dichten Abdeckung.  
Schraubmontage ist auf die Sockel PK  
einfacher und daher mit leichterer  
Handhabung und leichterer  
Montage und Entfernung der unteren  
Sicherungen überzeugend.

Type/Art	Nr.	Code No.	Name/Art	Widerstand, Ohm	Leistungsaufnahme, W	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
PK013-MH-2x100	103	4120021	646	100	91.5	125	61	125	61	51	22	43	57	103-2x100	20				
PK013-MP-100	101	4120025	655	100	91.5	125	61	125	61	51	22	43	57	101-100	20				
PK013-240/5-200L	102	4120018	655	125	61	91.5	125	61	125	61	51	22	43	57	240-5-200L	20			
PK013-MH-2145	100	4120020	650	145	91.5	125	70	125	70	100	25	45	74	103-2145	20				
PK013-MP-175	97	4120017	600	175	91.5	125	70	125	70	120	25	43	76	101-175	20				
PK013-240/5-200B	105	4120019	655	125	91.5	125	61	125	61	51	22	43	57	240-5-200B	20				
PK013	250	4120003	1000	100	100	115	230	115	125	55	141	25	43	60	101	20			
PK013	601	4120014	2035	150	150	125	245	125	245	35	155	25	15	90	101	20			
PK-33	610	4120019	580	50	91.5	125	90	125	90	51	25	18	30	512	20				
PK-15	603	4120022	1000	100	100	115	230	115	125	55	141	25	16	61	512	20			
PK-23	420	4120013	2035	150	150	125	245	125	245	35	165	25	15	90	513	20			
PK-45	440	4120011	3830	175	200	125	245	115	245	35	165	25	16	91	514	20			

### 3-pole bases Z



Die Montierung kann durch das  
Montagesystem leicht erfolgen.

Die Sockel sind leicht zu montieren  
und leicht zu entfernen.

Type/Art	Nr.	Code No.	Name/Art	Widerstand, Ohm	Leistungsaufnahme, W	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	
PP1102	102	412002	820	7	265	55	7	125	65								
PP122	200	4120012	3400	—	2	65	95	115	60.5	100	14	22	32	80	15		
PP122	201	4120013	3200	—	1	65	95	115	60.5	100	14	22	32	80	15		
PP22	200	4120015	3930	2	650	95	115	62.5	100	14	22	32	80	15			

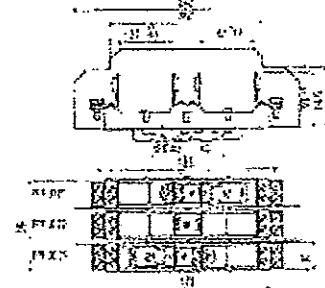
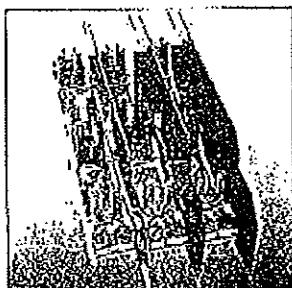
1) PP1102 - Base mit 2x100W Schutzleiter

1) PP122 - Sockel mit Schutzleiter für Kontaktstecker

2) PP122-22 - Base mit 2x100W Schutzleiter

2) PP22-22 - Sockel mit 2x100W Schutzleiter

### 3-pole bases PPR D



Type/Art	Nr.	Code No.	Name/Art	Widerstand, Ohm	Leistungsaufnahme, W	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
PP1000	525	4120024	7/6													

Die Sockeltypen PP1000, PP1010 und PP1010 sind  
für die Anwendung an einer Betriebsspannung von 240V  
vorgesehen. Die Sockeltypen PP1000 und PP1010 sind  
ausgestattet mit einem Schutzleiter, der die Sicherung  
ersetzt.

Die Sockeltypen PP1000, PP1010 und PP1010 werden  
zurzeit nicht mehr hergestellt. Die entsprechenden  
Sicherungen sind jedoch weiterhin erhältlich.

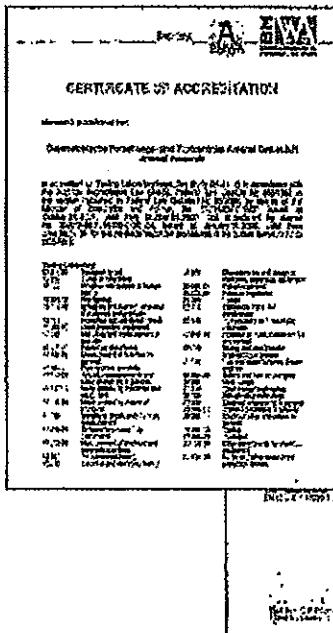


ВАРНОС  
ОРИГИНАЛА  
14

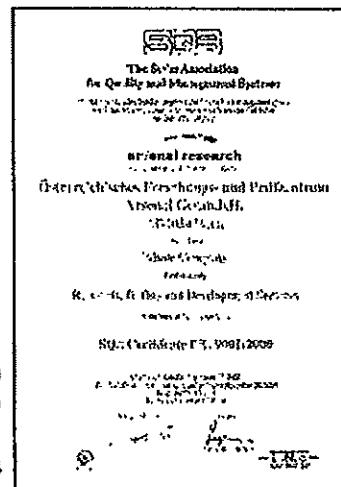
Установка ТС О.О

**arsenal research**  
Ein Unternehmen der Austrian Research Centers.

## Testing laboratory



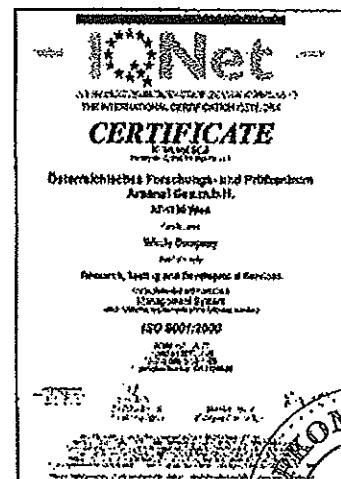
ACCREDITED  
according to  
EN ISO/IEC 17025  
No. BMWVA-92.714/5379-I/12/2004



CERTIFIED  
according to  
ISO 9001  
Reg. No. 12769-03



**ACCEPTED**  
**CB TESTING LABORATORY**  
under the responsibility of OVE  
as National Certification Body



PSC – POWER SERVICE CENTER



Control station for tests up to 10kA



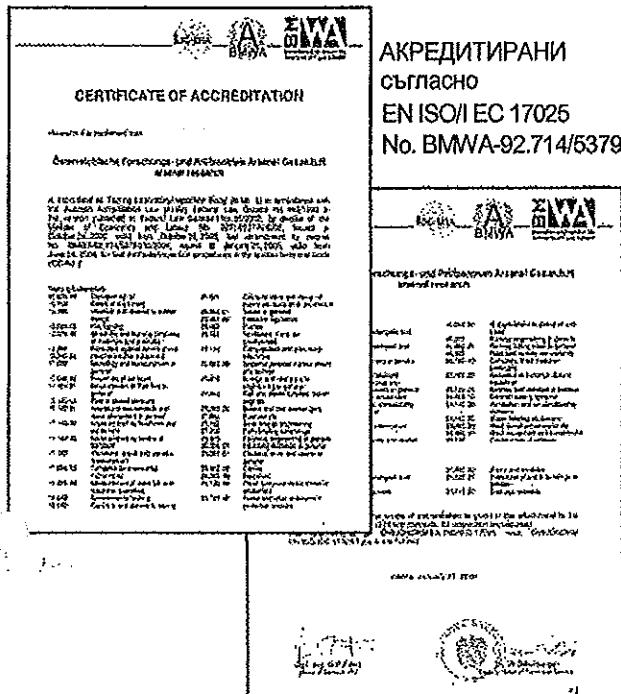
#### **Control station for tests above 10kA**

ВЪРНО С  
ОРИГИНАЛ

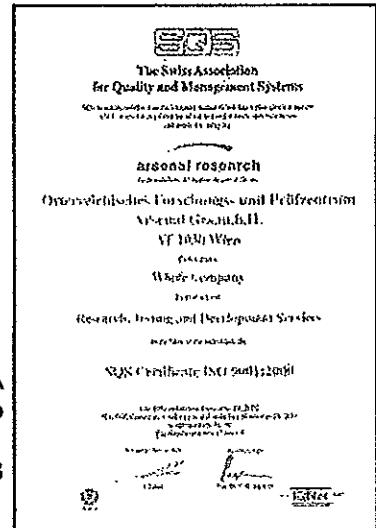
arsenal research

Център за изследвания и изпитания Арсенал Австралия

## Изпитваща лаборатория



АКРЕДИТИРАНИ  
съгласно  
EN ISO/I EC 17025  
No. BMWA-92.714/5379-1/12/2004

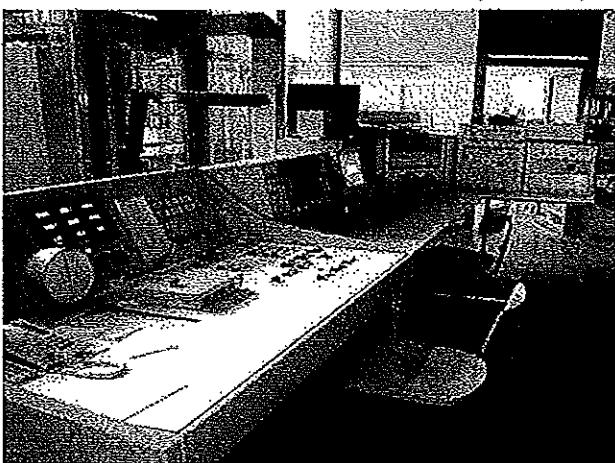


АКРЕДИТИРАНА  
съгласно  
ISO 9001  
Reg. No. 12769-03

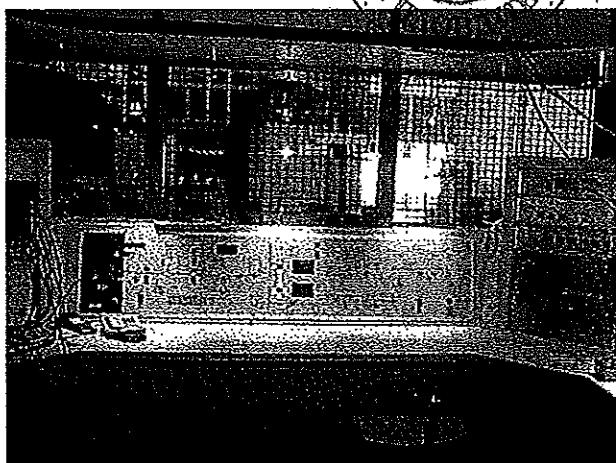


**ОБЩОПРИЗНАТА  
СВ ИЗПИТВАЩА ЛАБОРАТОРИЯ  
под отговорността на ОВЕ като  
национален орган за сертифициране**

PSC – Център за силови изпитания



### Контролна станция за изпитания до 10Ka



### Контролна станция за изпитания над 10kA

Проект №. 2.03.00516.1.0/NH/COMBI/500/gG/RUST –Стр. 3 от 6

ВЯРНОС  
ОРИГИНАЛА *Л* 148

Приложение ТС 6.0  
към Техническо предложение  
по процедура PPD 16-025



## СПИСЪК НА ПРОВЕЖДАННИТЕ РУТИННИ (КОНТРОЛНИ) ИЗПИТВАНИЯ

Основи за високомощни предпазители:

РК0 160A, РК1 250A, РК2 400A, РК3 630A, РК4 1250A

Производство на: ETI D.D.

Улица: Obrezlja 5, Пощенски код: 1411, Населено място: Izlake, Страна: Словения

Телефонен номер: +386 3 56 57 570

Номер на телефакса: +386 3 56 74 077

e-mail: info@eti.si

Homepage: www.eti.si

Рутинни (контролни) изпитвания се провеждат на представителна извадка от проведените количества съгласно изискванията на стандарти:

**БДС EN 60269-1:2007** - Стопялеми предпазители за ниско напрежение. Част 1: Общи изисквания (IEC 60269-1:2006);

**БДС HD 60269-2:2013** - „Стопялеми предпазители за ниско напрежение. Част 2:

Допълнителни изисквания за стопялеми предпазители, предназначени за използване от квалифицирани лица (стопялеми предпазители предимно за промишлено приложение). Примери за стандартизиирани системи за стопялеми предпазители от A до K (IEC 60269-2:2013, с промени);

**DIN 43620** - Стопялеми предпазители с ножови контакти; Основи за стопялеми предпазители за 500 и 690 V a.c. и 440 V d.c.;

Посочените изделия преминават през контролни изпитвания, както следва:

1. Визуална проверка и контрол на продуктите, част от непрекъснатата система за следене на качеството;
2. Електрически контролни изпитвания и сравнение на измерените стойности с нормативно указаните. Маркиране на всяка основа с идентификационен и сериен номер, запазване в архивен масив;
3. Механични рутинни изпитвания съгласно предписанията на горепосочените стандарти;
4. Проверка на проектните и фактически размери, контактни повърхности на изделията.

13.05.2016 г.



148  




**Приложение ТС 7**  
**към Техническо предложение**  
**по процедура PPD 16-025**

## ИНСТРУКЦИЯ

### ЗА ТРАНСПОРТИРАНЕ, СЪХРАНЕНИЕ, МОНТАЖ И ЕКСПЛОАТАЦИЯ

#### Високомощни предпазители със стопяма вложка НН, клас gG Основи за високомощни предпазители със стопяма вложка

##### Описание

1. Предпазители за голяма мощност (високомощен) със стопяма вложка, НН, клас gG, типоразмери: 000 (00C), 00 (00C), 0 (0C), 1 (1C), 2 (2C), 3, 4, 4a.

Високомощните еднополюсни предпазители се състоят от порцеланов патрон, една или повече стопями вложки и ножови контакти. Те имат 2 индикатора, служещи за сигнализация при изгоряла вложка, като единият е на предната страна на предпазителя, което позволява отчитане на състоянието без изваждане от основата.

2. Основи за високомощни предпазители: РКО 160A, РК1 250A, РК2 400A, РК3 630A, РК4 1250A.

Основите се състоят от метална основа, 2 бр. порцеланови изолаторни подложки и 2 бр. контактни системи.

##### Употреба:

1. Високомощните предпазители са предназначени за защита на въздушни и кабелни линии, и друго електрическо оборудване от токове на претоварване и късо съединение. Те имат голяма изключвателна възможност и токоограничаващо действие, изразявашо се в прекъсване на електрическата верига при възникване на късо съединение, преди токът да е достигнал максималната си стойност.
2. Предназначението на основите за ВПНН е да осигури достатъчно стабилно механическо закрепване на предпазителите и необходимите ел. контактни параметри.

##### Общи изисквания:

Високомощният предпазител и съответната основа отговарят на посочените стандарти и/или еквивалентни за тях стандартизационни документи, включително на съответните последни изменения и поправки:

- БДС EN 60269-1:2007 - Стопями предпазители за ниско напрежение. Част 1: Общи изисквания (IEC 60269-1:2006);
- БДС HD 60269-2:2013 - „Стопями предпазители за ниско напрежение. Част 2: Допълнителни изисквания за стопями предпазители, предназначени за използване от квалифицирани лица (стопями предпазители предимно за промишлено приложение). Примери за стандартизираны системи за стопями предпазители от А до К (IEC 60269-2:2013, с промени)“;



е 149

Данни за работната среда:

№	Наименование на данните	Стойност на данните
1.	Околна среда, в която работи	На закрито
2.	Максимална околна температура	+ 50 °C
3.	Минимална околна температура	-25 °C
4.	Относителна влажност (при 20 °C)	до 90%
5.	Степен на замърсяване	3
6.	Надморска височина	до 2 000 м

Параметри на мрежата НН:

№	Наименование	Стойност
1.	Номинално напрежение	400 / 230 V
2.	Максимално напрежение	440 / 254 V
3.	Номинална честота	50 Hz
4.	Вид схема на разпределителната мрежа	TN-C

Опаковка и транспорт:

Предпазителите и основите са опаковани по 3 бр. в индивидуална опаковка със съответния етикет, изискван от стандарта. Основите РК4 1250А са опаковани по 1 бр. в кутия. В зависимост от размера, те се опаковат в групови опаковки от по 15, 30 и 45 броя, като теглото им е съобразено с максимално допустимото за пренасяне на ръка.

Опакованите предпазители трябва да се транспортират внимателно, стабилно укрепени във върху транспортното средство. **ДА НЕ СЕ ХВЪРЛЯТ!**

Съхранение и складиране:

Предпазителите и основите се съхраняват в стандартната си транспортна опаковка в сухи, закрити помещения годни за складиране на електротехническа продукция.

Монтаж:

Монтажът, демонтажът и работата с предпазители трябва да се извършва единствено и само от квалифициран и упълномощен за това персонал. Снемането и поставянето на предпазителите от/в основите да се извършва **ЗАДЪЛЖИТЕЛНО** с предвиденото за целта приспособление.

Задължително се взимат мерки за безопасност съгласно утвърдените наредби и правила и осигуряване на изискваните лични предпазни средства при работа по електрически мрежи.

**Да не се правят опити за ремонт или модификация на предпазителите!**

Поддръжка:

Предпазителите и основите не изискват специална поддръжка, освен периодично почистване и нанасяне на контактна смазка при необходимост.

13.05.2016 г.



С. 150

**Приложение 3**  
**към Техническото предложение**  
**по процедура PPD 16-025**

**СРОКОВЕ ЗА ДОСТАВКА**

SAP №	Наименование на материал	Съхранено наименование на материала съгласно технически стандарти	Минимален размер на партида, бр.	Количество със срок на доставка до 7 (седми) календарни дни, бр.	Количество със срок на доставка в рамките на 1 (един) календарен месец, бр.
1			3	4	6
***** **** *** ** *	Предпазител със стопяна вложка НН, размер 1, 63A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NN система)	Предпазител НН, размер 1, 63 A, хар. gG, съма НН	3	3	9
***** **** *** ** *	Предпазител със стопяна вложка НН, размер 1, 80A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NN система)	Предпазител НН, размер 1, 80 A, хар. gG, съма НН	3	3	12
***** **** *** ** *	Предпазител със стопяна вложка НН, размер 1, 100A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NN система)	Предпазител НН, размер 1, 100 A, хар. gG, съма НН	3	6	24
***** **** *** ** *	Предпазител със стопяна вложка НН, размер 1, 125A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NN система)	Предпазител НН, размер 1, 125 A, хар. gG, съма НН	3	6	24
***** **** *** ** *	Предпазител със стопяна вложка НН, размер 1, 160A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NN система)	Предпазител НН, размер 1, 160 A, хар. gG, съма НН	3	6	24
***** **** *** ** *	Предпазител със стопяна вложка НН, размер 1, 200A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NN система)	Предпазител НН, размер 1, 200 A, хар. gG, съма НН	3	6	24
***** **** *** ** *	Предпазител със стопяна вложка НН, размер 1, 250A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NN система)	Предпазител НН, размер 1, 250 A, хар. gG, съма НН	3	12	45
***** **** *** ** *	Предпазител със стопяна вложка НН, размер 2, 63A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NN система)	Предпазител НН, размер 2, 63 A, хар. gG, съма НН	3	3	9
***** **** *** ** *	Предпазител със стопяна вложка НН, размер 2, 80A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NN система)	Предпазител НН, размер 2, 80 A, хар. gG, съма НН	3	3	9
***** **** *** ** *	Предпазител със стопяна вложка НН, размер 2, 100A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NN система)	Предпазител НН, размер 2, 100 A, хар. gG, съма НН	3	6	21
***** **** *** ** *	Предпазител със стопяна вложка НН, размер 2, 125A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NN система)	Предпазител НН, размер 2, 125 A, хар. gG, съма НН	3	6	21
***** **** *** ** *	Предпазител със стопяна вложка НН, размер 2, 160A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NN система)	Предпазител НН, размер 2, 160 A, хар. gG, съма НН	3	6	21
***** **** *** ** *	Предпазител със стопяна вложка НН, размер 2, 200A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика gG, система A (NN система)	Предпазител НН, размер 2, 200 A, хар. gG, съма НН	3	6	24



*[Signature]*

by 152



**Intercomplex Ltd.**

®

40/2 Пловдив, бул. "Пештерско шосе" № 201, тел. (032) 241 415, тел./факс: (032) 241 414, е-mail: office@intercomplex.bg

1113 София, ул. "Акад. Г. Бончев" № 20, тел. (02) 971 70 41, факс: (02) 971 71 41, е-mail: office.si@intercomplex.bg



***** **** *** ** *	Предпазител със стопнема блокка НН, размер 00, 125A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика 8G, система A (NN система)	Предпазител НН, размер 00, 125 A, хар. 8G, съма NN	3	12	45
***** **** *** ** *	Предпазител със стопнема блокка НН, размер 00, 160A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика 8G, система A (NN система)	Предпазител НН, размер 00, 160 A, хар. 8G, съма NN	3	12	45
***** **** *** ** *	Предпазител със стопнема блокка НН, размер 000, 63A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика 8G, система A (NN система)	Предпазител НН, размер 000, 63 A, хар. 8G, съма NN	3	6	21
***** **** *** ** *	Предпазител със стопнема блокка НН, размер 000, 80A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика 8G, система A (NN система)	Предпазител НН, размер 000, 80 A, хар. 8G, съма NN	3	6	21
***** **** *** ** *	Предпазител със стопнема блокка НН, размер 000, 100A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика 8G, система A (NN система)	Предпазител НН, размер 000, 100 A, хар. 8G, съма NN	3	12	42
***** **** *** ** *	Предпазител със стопнема блокка НН, размер 000, 125A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика 8G, система A (NN система)	Предпазител НН, размер 000, 125 A, хар. 8G, съма NN	3	12	42
***** **** *** ** *	Предпазител със стопнема блокка НН, размер 000, 160A за 400 (500) V, високомощен, ножов, характеристика 8G, система A (NN система)	Предпазител НН, размер 000, 160 A, хар. 8G, съма NN	3	3	9
***** **** *** ** *	Еднopolosна основа размер 0 за стопнеми ножови предпазители система A (NN система)	Еднopolosни ОВП 0	3	3	12
***** **** *** ** *	Еднopolosна основа размер 1 за стопнеми ножови предпазители система A (NN система)	Еднopolosни ОВП 1	3	6	15
***** **** *** ** *	Еднopolosна основа размер 2 за стопнеми ножови предпазители система A (NN система)	Еднopolosни ОВП 2	3	6	18
***** **** *** ** *	Еднopolosна основа размер 3 за стопнеми ножови предпазители система A (NN система)	Еднopolosни ОВП 3	1	4	13
***** **** *** ** *	Еднopolosна основа размер 4 за стопнеми ножови предпазители система A (NN система)	Еднopolosни ОВП 4	3	3	6

13.05.2016 г.



САЩИДА  
ИМПЛЕКС ООД

Запълнен  
управител

Л. 153



44012 Град Дупница, бул. "Пещерско шосе" № 201, тел.: (032) 241 415, факс: (032) 241 414, е-mail: office@intercomplex.bg  
1113 София, ул. "Акад. Г. Бончев" № 20, тел.: (02) 971 7041, факс: (02) 971 7141, е-mail: office-stf@intercomplex.bg

**Приложение 4**  
**Към Техническото предложение**  
**по процедурата PPD 16-025**

**ОПАКОВКА**

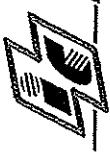
SAP № на стоката	Наничестване на стоката	Възложител*		Участник**	
		Минимален размер на партида, бр.*	Вид опаковка	Брой на стоката в опаковка	Размери на опаковката (Д/Ш/В) [cm]
***** *	Предпазител НН, размер 1, 63 A, хар. gG, с-ма NH	3	кутия	3	14/9/7 0,710
***** *	Предпазител НН, размер 1, 80 A, хар. gG, с-ма NH	3	кутия	3	14/9/7 0,710
***** *	Предпазител НН, размер 1, 100 A, хар. gG, с-ма NH	3	кутия	3	14/9/7 0,710
***** *	Предпазител НН, размер 1, 125 A, хар. gG, с-ма NH	3	кутия	3	14/9/7 0,710
***** *	Предпазител НН, размер 1, 160 A, хар. gG, с-ма NH	3	кутия	3	14/9/7 0,710
***** *	Предпазител НН, размер 1, 200 A, хар. gG, с-ма NH	3	кутия	3	14/9/7 0,710
***** *	Предпазител НН, размер 1, 250 A, хар. gG, с-ма NH	3	кутия	3	14/9/7 0,710
***** *	Предпазител НН, размер 2, 63 A, хар. gG, с-ма NH	3	кутия	3	15/15/8 1,360
***** *	Предпазител НН, размер 2, 80 A, хар. gG, с-ма NH	3	кутия	3	15/15/8 1,360
***** *	Предпазител НН, размер 2, 100 A, хар. gG, с-ма NH	3	кутия	3	15/15/8 1,360
***** *	Предпазител НН, размер 2, 125 A, хар. gG, с-ма NH	3	кутия	3	15/15/8 1,360
***** *	Предпазител НН, размер 2, 160 A, хар. gG, с-ма NH	3	кутия	3	15/15/8 1,360
***** *	Предпазител НН, размер 2, 200 A, хар. gG, с-ма NH	3	кутия	3	15/15/8 1,360

е/ 152



44/2 Гловарев, бул. "Пещерско шосе" № 201, тел. (032) 241 414, факс: (032) 241 414, e-mail: office@intercomplex.bg  
1113 София, ул. Акад. Г. Бончев № 20, тел. (02) 971 70 41, факс: (02) 971 71 41, e-mail: office.sof@intercomplex.bg

***** *	Предпазител НН, размер 2, 250 A, хар. gG, с-ма NH	3	Кутия	3	15/15/8	1,360
***** *	Предпазител НН, размер 2, 315 A, хар. gG, с-ма NH	1	Кутия	3	17/15/8	1,800
***** *	Предпазител НН, размер 2, 400 A, хар. gG, с-ма NH	3	Кутия	3	17/15/8	1,800
***** *	Предпазител НН, размер 3, 315 A, хар. gG, с-ма NH	3	Кутия	3	22/16/9	2,850
***** *	Предпазител НН, размер 3, 400 A, хар. gG, с-ма NH	3	Кутия	3	22/16/9	2,850
***** *	Предпазител НН, размер 3, 500 A, хар. gG, с-ма NH	3	Кутия	3	22/16/9	2,850
***** *	Предпазител НН, размер 3, 630 A, хар. gG, с-ма NH	3	Кутия	3	22/16/9	2,850
***** *	Предпазител НН, размер 0, 40 A, хар. gG, с-ма NH	3	Кутия	3	14/9/7	0,690
***** *	Предпазител НН, размер 0, 50 A, хар. gG, с-ма NH	3	Кутия	3	14/9/7	0,690
***** *	Предпазител НН, размер 0, 63 A, хар. gG, с-ма NH	3	Кутия	3	14/9/7	0,690
***** *	Предпазител НН, размер 0, 80 A, хар. gG, с-ма NH	3	Кутия	3	14/9/7	0,690
***** *	Предпазител НН, размер 0, 100 A, хар. gG, с-ма NH	3	Кутия	3	14/9/7	0,690
***** *	Предпазител НН, размер 0, 125 A, хар. gG, с-ма NH	3	Кутия	3	14/9/7	0,690
***** *	Предпазител НН, размер 0, 160 A, хар. gG, с-ма NH	3	Кутия	3	14/9/7	0,690
***** *	Предпазител НН, размер 00, 32 A, хар. gG, с-ма NH	3	Кутия	3	10/8/7	0,490
***** *	Предпазител НН, размер 00, 63 A, хар. gG, с-ма NH	3	Кутия	3	10/8/7	0,490
***** *	Предпазител НН, размер 00, 80 A, хар. gG, с-ма NH	3	Кутия	3	10/8/7	0,490
***** *	Предпазител НН, размер 00, 100 A, хар. gG, с-ма NH	3	Кутия	3	10/8/7	0,490
***** *	Предпазител НН, размер 00, 125 A, хар. gG, с-ма NH	3	Кутия	3	10/8/7	0,490
***** *	Предпазител НН, размер 00, 160 A, хар. gG, с-ма NH	3	Кутия	3	10/8/7	0,490
***** *	Предпазител НН, размер 000, 63 A, хар. gG, с-ма NH	3	Кутия	3	10/8/7	0,490



**Intercomplex Ltd.** ®

4412 Глъговци, бул. "Пещерско шосе" № 201, тел. (032) 241 415, 1-ен./факс: (032) 241 414, е-mail: office@intercomplex.bg  
1113 София, ул. Акад. Г. Бончев" № 20, тел. (02) 971 70 41, факс: (02) 971 71 41, е-mail: office\_sf@intercomplex.bg



***** *	Гредазител НН, размер 000, 80 A, хар. гG, с-ма НН	3	кутия	3	10/8/7	0,490
***** *	Гредазител НН, размер 000, 100 A, хар. гG, с-ма НН	3	кутия	3	10/8/7	0,490
***** *	Гредазител НН, размер 000, 125 A, хар. гG, с-ма НН	3	кутия	3	10/8/7	0,490
***** *	Гредазител НН, размер 000, 160 A, хар. гG, с-ма НН	3	кутия	3	10/8/7	0,490
***** *	Еднолодочни ОВП 0	3	кутия	3	19/11/7	0,850
***** *	Еднолодочни ОВП 1	3	кутия	3	22/14/10	1,930
***** *	Еднолодочни ОВП 2	3	кутия	3	25/17/12	3,100
***** *	Еднолодочни ОВП 3	3	кутия	3	26/17/12	3,760
***** *	Еднолодочни ОВП 4	1	кутия	1	32/16/11	3,150

\*Определена согласно вътрешните изисквания на Възложителя

\*\*Попътват се задължител от всеки участник

Всички изисквания, свързани с опаковка, маркировка, съхранение и транспортиране, които не са посочени в таблицата по-горе или в отделен текст под нея, следва да бъдат изпълнени съгласно изискванията на техническите спецификации.

13.05.2016 г.



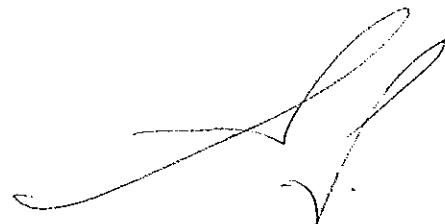
М. Димитров  
Директор

М. Димитров  
Управляващ

Дж 156

Изх. № ИС-16/022  
17.06.2016 г.

До ЧЕЗ РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ БЪЛГАРИЯ АД  
ул. "Цариградско шосе" № 159  
СОФИЯ

ИИ   
**НА ВНИМАНИЕТО НА:** г-жа Светлана Илиева

**ОТНОСНО:** Разяснение по открита процедура за сключване на рамково споразумение за възлагане на обществени поръчки с предмет: „Доставка на предпазители и основи ниско напрежение (НН)“, реф. № PPD 16-025

Уважаема г-жо Илиева,

Във връзка с Ваше писмо CB-DOC-3879/16.06.2016 г., изискващо разяснения по горепосочената процедура, Ви отговаряме следното:

1. На 25.03.2016 г. сме отправили запитване за разяснения от Ваша страна относно някои несъответствия в Приложение № 3 – „Срокове на доставка“ и Приложение № 4 – „Опаковка“ към Техническото предложение по процедурата.

Повод за запитването беше практическият ни опит от изпълнението на доставки на ВПНН по договор PL-D12-078/07.08.2012 г., съгласно който, минималната партида за поръчка на „Еднополюсни ОВП 3“ беше 3 бр., както и фактът, че минималната фабрична опаковка за тази основа е 3 бр., докато за „Еднополюсни ОВП 4“ минималната фабрична опаковка е 1 бр. и това е обусловено от габаритните размери и теглото на изделието.

2. В резултат, от Ваша страна получихме официален отговор (Ваше писмо CB-DOC-2178/29.03.2016г., в което дословно се казва, че „**Възложителят запазва посочените изисквания относно минимален размер на партида....**“ и, че „**Поръчките към избрания изпълнител, ще бъдат в съответствие с минималната опаковка.**“

Ето защо, не намираме никакво несъответствие в изискванията на Възложителя и нашето предложение.

Единствено, поради техническа грешка при попълване на данните в колона „Минимален размер на партида“ от Приложение № 4 към Техническото предложение – „Опаковка“, са разменени стойностите в последните два реда, като за „Еднополюсни ОВП 3“ е вписано 3, вместо 1 и съответно за „Еднополюсни ОВП 4“ е вписано 1, вместо 3.

В от Приложение № 3 към Техническото предложение – „Срокове на доставка“, тези стойности са вписани правилно, което потвърждава нашето съгласие с изискванията на Възложителя по отношение минималния размер на партида.

Надяваме се, че направеното разяснение е било достатъчно изчерпателно и сте наясно, че по никакъв начин не оспорваме изискванията на Възложителя.

С уважение:



Явор Серафимов  
р/л регионален офис \*София\*  
INTERCOMPLEX LTD.